

2024 Cuestionario de Papel

Versión 24.2



Número OMB: 0920-0740 Fecha de vencimiento: 05.31.2027

Se calcula que la carga pública reportada para recopilar esta información es un promedio de 40 minutos por respuesta, e incluye el tiempo invertido en revisar las instrucciones, buscar las fuentes de información existentes, recopilar y mantener los datos necesarios, y concluir y revisar el proceso de recolección de la información. Ninguna agencia puede realizar ni patrocinar la recopilación de información y no se le pedirá a ninguna persona que responda las preguntas en los formularios de solicitud de información, a menos que estos contengan un número de control OMB válido y vigente. Envíe sus comentarios con respecto a la forma en que se calcula este tiempo dedicado por el gobierno o sobre cualquier otro aspecto de esta recopilación.



**Centers for Disease
Control and Prevention**
National Center for HIV
Viral Hepatitis, STD, and
TB Prevention

CS328379-A



Índice

RECLUTAMIENTO (Z)	1
Preparación (ZP)	1
Espacio confidencial (ZS)	2
Confirmación (ZC)	3
Edad (ZA)	3
Residencia en la fecha del muestreo (ZR)	4
Residencia actual (ZE)	6
Diagnóstico (ZD)	7
Voluntad (ZW)	9
CONSENTIMIENTO (O)	11
Consentimiento (OC)	11
INFORMACIÓN PRELIMINAR (I)	15
Antes de la entrevista (IP)	15
Introducción (IN)	17
CRITERIOS DE ELEGIBILIDAD (Y)	19
Participación en el MMP (Proyecto de monitoreo médico) (YM)	19
Residencia (YS)	20
Edad (YA)	23
INFORMACIÓN DEMOGRÁFICA (D)	25
Educación (DE)	25
Raza/etnia (DR)	25
Sexo y orientación sexual (DG)	27
Capacidad de lenguaje (DL)	28
Nacido en los EE. UU. (DF)	29
Encarcelamiento (DJ)	29
Sin hogar (DH)	30
DISCAPACIDAD (A)	33
Discapacidad (AD)	33
FINANCIERO (F)	35
Empleo (FE)	35
Ingresos (FI)	35
Seguridad alimentaria (FS)	36
Cobertura de atención médica (FH)	36
ATENCIÓN MÉDICA GENERAL (J)	39
Salud y bienestar (JW)	39
Urgencias y hospitalizaciones (JH)	39
Influenza (gripe) (JF)	39
Conocimientos sobre salud (JL)	40
ATENCIÓN PARA EL VIH (K)	41
Fecha de diagnóstico (KD)	41
Atención médica alguna vez (KE)	42

Vinculación a la atención médica (KL)	42
Utilización de la atención médica (KU)	44
Relación entre el paciente y el proveedor (KB)	45
Barreras y facilitadores de la atención médica (KP)	46
TRATAMIENTO PARA EL VIH Y CUMPLIMIENTO DEL MISMO (T)	49
ART alguna vez (TE)	49
ART actual (TC)	50
Adherencia (TA)	51
APOYO EMOCIONAL (V)	59
Emotional social support (VS)	59
CONDUCTA SEXUAL (S)	61
Cantidad total de parejas sexuales (ST)	61
Nombres de las parejas (SN)	63
Información demográfica de las parejas #1 (SP)	65
Relaciones sexuales Vaginales #1 (SV)	66
Relaciones sexuales anales #1 (SL)	67
Relaciones sexuales anales o vaginales..#1.(SG)	67
Estado del VIH #1 (SS)	68
Profilaxis de preexposición #1 (SR)	68
Información demográfica de las parejas #2 (SP)	69
Relaciones sexuales Vaginales #2 (SV)	70
Relaciones sexuales anales #2 (SL)	71
Relaciones sexuales anales o vaginales #2 (SG)	71
Estado del VIH #2 (SS)	72
Profilaxis de preexposición #2 (SR)	72
Información demográfica de las parejas #3 (SP)	73
Relaciones sexuales Vaginales #3 (SV)	74
Relaciones sexuales anales #3 (SL)	75
Relaciones sexuales anales o vaginales.#3.(SG).....	75
Estado del VIH #3 (SS)	76
Profilaxis de preexposición #3 (SR)	76
Información demográfica de las parejas #4 (SP)	77
Relaciones sexuales Vaginales #4 (SV)	78
Relaciones sexuales anales #4 (SL)	79
Relaciones sexuales anales o vaginales #4 (SG)	79
Estado del VIH #4 (SS)	80
Profilaxis de preexposición #4 (SR)	80
Información demográfica de las parejas #5 (SP)	81
Relaciones sexuales Vaginales #5 (SV)	82
Relaciones sexuales anales #5 (SL)	83
Relaciones sexuales anales o vaginales #5 (SG).....	83
Estado del VIH #5 (SS)	84

Profilaxis de preexposición #5 (SR)	84
Información agregada (SA)	85
VIOLENCIA (B)	87
Violencia física (BP)	87
Relaciones sexuales forzadas (BS)	87
DEPRESIÓN Y ANSIEDAD (M)	89
PHQ-4 preguntas de evaluación (MD)	89
PHQ-8 depresión (MA)	90
GAD-7 ansiedad (MG)	91
CONSUMO DE ALCOHOL, TABACO Y DROGAS (U)	93
Consumo de alcohol (UA)	93
Fumar y vapear (US)	94
Consumo de drogas no inyectables (UN)	96
Consumo de drogas inyectables (UI)	98
EL ESTIGMA Y LA DISCRIMINACIÓN (R)	103
Estigma (RS)	103
Discriminación (RD)	105
ANTECEDENTES GINECOLÓGICOS Y REPRODUCTIVOS (G)	107
Atención ginecológica (GH)	107
Planificación familiar (GF)	108
Antecedentes reproductivos (GR)	110
NECESIDADES SATISFECHAS E INSATISFECHAS (N)	113
Servicios y programas de asistencia (ND)	113
Otra discapacidad (NS)	123
ACTIVIDADES DE PREVENCIÓN (P)	125
Reducción del riesgo (PR)	125
Tratamiento contra el VIH como prevención (PB)	125
FINALIZACIÓN DE LA ENTREVISTA (E)	127
Fin de la entrevista (EE)	127
Remisiones y seguimiento (EO)	127
Validez de los datos (EV)	130
Preguntas locales (EL)	130
CALENDARIO DEL 2023	A-1
CALENDARIO DEL 2024	B-1
CALENDARIO DEL 2025	C-1
TARJETAS DE RESPUESTAS	D-1



Módulo: Reclutamiento (Z)**Tema: Preparación (ZP)****ZP.1.0.**

Response:

R_INTIDN22 Por favor ingrese su identificación de recolector de datos.

(Range: 001-999)

ZP.2.0.

Response:

R_INTRON22 Nota para el entrevistador: se proveen los siguientes puntos de partida de la conversación como guía para el personal que haga el primer contacto telefónico con una persona de la muestra. Siga los puntos de partida de la conversación según las pautas del MMP y el área del proyecto local.

Información necesaria antes de la llamada

Para confirmar por teléfono la identidad de una persona de la muestra, usted debe obtener la información antes de llamar a esa persona. Cuando llame a la persona de la muestra, usted le pedirá que proporcione la información correspondiente. Use **dos o más** métodos para confirmar su identidad.

Algunos ejemplos son:

- Primer nombre, segundo nombre y apellido completos (incluido el sufijo, si corresponde)
- Fecha de nacimiento (mes, día y año)
- Establecimiento médico donde se atiende
- Número de teléfono
- Dirección actual o anterior
- Número de seguro social

Además, debe verificar si la persona de la muestra conoce su estado con respecto al VIH, buscando en el Sistema Actualizado de Notificación para el VIH/sida de los CDC (eHARS) u otras fuentes de información complementarias. Por ejemplo, una sola notificación en el eHARS sin visitas posteriores a un proveedor de atención para el VIH ni pruebas adicionales de CD4 o carga viral podría indicar que la persona no conoce su estado.

1 Continuar

ZP.3.0.

Response:

R_CONFSPN22 Nota para el entrevistador: se proveen los siguientes puntos de partida de la conversación como guía para el personal que haga el primer contacto telefónico con una persona de la muestra. Siga los puntos de partida de la conversación según las pautas del MMP y el área del proyecto local.

Reclutador: Hola, ¿podría hablar con [ingrese el primer nombre de la persona]?

Si la persona no está disponible y otra persona responde:

Reclutador: Soy [ingrese el nombre del reclutador]. [ingrese el primer nombre de la persona de la muestra] fue escogido/a para participar en una encuesta de salud. Por favor, pídale que me llame al [ingrese el número de teléfono].

> Seleccione "Salir"

Si escucha la grabación del buzón de voz:

Reclutador: Hola, estoy tratando de comunicarme con [ingrese el primer nombre de la persona de la muestra]. Soy [ingrese el nombre del reclutador] de [HEALTH_DEPT]. Usted es una de tan solo [SAMPLE_SIZE] personas escogidas para participar en nuestra encuesta confidencial de salud. Si decide participar, recibirá [ingrese la cantidad y el tipo de regalo de agradecimiento]. Por favor, llámeme al [ingrese su número de teléfono]. Gracias.

> Seleccione "Salir"

Si la persona está disponible:

Reclutador: Soy [ingrese el nombre del reclutador]. Llamo de [HEALTH_DEPT] para avisarle que usted ha sido escogido para participar en nuestra encuesta de salud. Si participa, recibirá [ingrese la cantidad y el tipo de regalo de agradecimiento].

- 1 Continuar
- 2 Finalizar el reclutamiento

Tema: Espacio confidencial (ZS)
ZS.1.0.

Response:

R_CONFSP2N22 Reclutador: Como solo pueden participar las personas que han sido escogidas para esta encuesta, necesito hacerle algunas preguntas para asegurarme de que estoy hablando con la persona indicada. Para mantener su información en privado, usted debe estar en un lugar donde nadie pueda escuchar sus respuestas. ¿Está en un espacio privado?

> Si la respuesta es "Sí", seleccione "Siguiente"

> Si la respuesta es "No", pregunte...

Reclutador: ¿Puede ir a un espacio privado? Puedo esperar un momento.

Si la respuesta es "Sí", seleccione "Siguiente"

Si la respuesta es "No", seleccione "Salir" y programe una llamada para otro momento

- 1 Continuar
- 2 Finalizar el reclutamiento

Tema: Confirmación (ZC)**ZC.1.0.**Response:

Intro_R_IDENT1N22 Nota para el entrevistador: se proveen los siguientes puntos de partida de la conversación como guía para el personal que haga el primer contacto telefónico con una persona de la muestra. Siga los puntos de partida de la conversación según las pautas del MMP y el área del proyecto local. Seleccione cualquiera de las preguntas a continuación para confirmar la identidad de la persona que responde.

¿Cuál es su nombre completo (incluidos el segundo nombre y el sufijo)?

¿Cuál es su fecha de nacimiento?

Veo que nació en [ingrese el mes]. ¿Puede decirme el año?

¿Tiene un lugar o una persona que visita regularmente para atención médica? Si la respuesta es "Sí", ¿cuál es el nombre de ese lugar o esa persona (nota para el entrevistador: solo para las personas cuya atención sea confirmada por el establecimiento médico)?

En mis registros tengo otro número de teléfono para [ingrese el primer nombre y apellido de la persona de la muestra] que comienza con [ingrese los primeros 6 dígitos], ¿puede decirme los últimos cuatro dígitos de ese número de teléfono?

En mis registros tengo una dirección anterior para [ingrese el primer nombre y apellido de la persona de la muestra] con el número [ingrese el número correspondiente a la dirección]. ¿Puede decirme el nombre de la calle que va con ese número?

Tengo los primeros 3 dígitos de su número de seguro social como (ingrese los primeros 3 dígitos), ¿puede decirme los últimos 4 dígitos?

¿Podría mostrarme una identificación o licencia de conducir para que pueda asegurarme de que estoy hablando con la persona indicada? (Nota para el entrevistador: solo si el reclutamiento es en persona).

R_IDENT1N22 ¿Se confirmó la identidad de la persona que responde?

- 1 Confirmada
- 2 No confirmada

Skip_R_IDENT1N22 If ZC.1.0. (Identity confirmation) =2 (Not confirmed), → ZC.2.0.. Else → R_AGE1N22_24 (Recruitment age 24).

ZC.2.0.Response:

R_IDENT2N22 Lamentablemente no podemos continuar porque no he podido confirmar su identidad. Esto no significa que ya no pueda participar en esta encuesta, pero necesitaríamos algunas respuestas a las preguntas que le hicimos para que pueda participar. Si está interesado en participar más adelante, puede comunicarse conmigo en *[ingrese la información de contacto del departamento de salud]*.

- 1 Finalizar el reclutamiento

Tema: Edad (ZA)**ZA.1.0.**Response:

R_AGE1N22_24 Gracias por confirmar su identidad. Ahora le preguntaré algunas preguntas para ver si usted es elegible para participar en esta encuesta. ¿Cuántos años tenía el [Recruit_calculation_CLCSDT_24]? (Range: 0-150)

If R_AGE1N22_24 is > 150, then say, "Por favor ingrese un número de 0 a 150."

Skip_R_AGE1N22_24 If R_AGE1N22_24 = 0-17 → ZA.2.0. (End recruitment age). Else → R_RES1N22_24.

ZA.2.0.Response:

R_AGE2N22 Gracias por darnos esta información. Debido a su edad, no podemos continuar con esta encuesta, pero gracias por su tiempo.

- 1 Finalizar el reclutamiento

Tema: Residencia en la fecha del muestreo (ZR)**ZR.1.0.**

Response:

R_RES1N22_24 ¿En qué estado o territorio vivía el [Recruit_Calculation_CLCSDT_24]?

- 1 Alabama (AL)
- 2 Alaska (AK)
- 3 Arizona (AZ)
- 4 Arkansas (AR)
- 5 California (CA)
- 6 Colorado (CO)
- 7 Connecticut (CT)
- 8 Delaware (DE)
- 9 Distrito de Columbia (DC)
- 10 Florida (FL)
- 11 Georgia (GA)
- 12 Hawái (HI)
- 13 Idaho (ID)
- 14 Illinois (IL)
- 15 Indiana (IN)
- 16 Iowa (IA)
- 17 Kansas (KS)
- 18 Kentucky (KY)
- 19 Luisiana (LA)
- 20 Maine (ME)
- 21 Maryland (MD)
- 22 Massachusetts (MA)
- 23 Michigan (MI)
- 24 Minnesota (MN)
- 25 Misisipi (MS)
- 26 Misuri (MO)
- 27 Montana (MT)
- 28 Nebraska (NE)
- 29 Nevada (NV)
- 30 Nuevo Hampshire (NH)
- 31 Nueva Jersey (NJ)
- 32 Nuevo México (NM)
- 33 Nueva York (NY)
- 34 Carolina del Norte (NC)
- 35 Dakota del Norte (ND)
- 36 Ohio (OH)
- 37 Oklahoma (OK)
- 38 Oregón (OR)
- 39 Pensilvania (PA)
- 40 Puerto Rico (PR)
- 41 Rhode Island (RI)
- 42 Carolina del Sur (SC)
- 43 Dakota del Sur (SD)
- 44 Tennessee (TN)
- 45 Texas (TX)
- 46 Utah (UT)
- 47 Vermont (VT)
- 48 Virginia (VA)
- 49 Washington (WA)

- 50 Virginia Occidental (WV)
- 51 Wisconsin (WI)
- 52 Wyoming (WY)
- 53 No vive en los Estados Unidos/Puerto Rico (ZZ)
- 88 No sabe
- 77 Se negó a contestar

SKIP_R_RES1N22 IF ZR.1.0. = AL, AK, AZ, AR, CO, CT, DC, HI, ID, IA, KS, KY, LA, ME, MD, MA, MN, MO, MT, NE, NV, NH, NM, ND, OH, OK, RI, SC, SD, TN, UT, VT, WV, WI, WY, Not living in US/PR, 88 (Don't know) or 77 (Refused to answer) → ZR.2.0; Else → ZE.1.0.

ZR.2.0.

Response:

R_RES2N22 Gracias por darnos esta información. Debido a donde vive, no podemos continuar con esta encuesta, pero gracias por su tiempo.

- 1 Finalizar el reclutamiento

Tema: Residencia actual (ZE)**ZE.1.0.**

Response:

R_RES3N22 ¿En qué estado o territorio vive **actualmente**?

- 1 Alabama (AL)
- 2 Alaska (AK)
- 3 Arizona (AZ)
- 4 Arkansas (AR)
- 5 California (CA)
- 6 Colorado (CO)
- 7 Connecticut (CT)
- 8 Delaware (DE)
- 9 Distrito de Columbia (DC)
- 10 Florida (FL)
- 11 Georgia (GA)
- 12 Hawái (HI)
- 13 Idaho (ID)
- 14 Illinois (IL)
- 15 Indiana (IN)
- 16 Iowa (IA)
- 17 Kansas (KS)
- 18 Kentucky (KY)
- 19 Luisiana (LA)
- 20 Maine (ME)
- 21 Maryland (MD)
- 22 Massachusetts (MA)
- 23 Michigan (MI)
- 24 Minnesota (MN)
- 25 Misisipi (MS)
- 26 Misuri (MO)
- 27 Montana (MT)
- 28 Nebraska (NE)
- 29 Nevada (NV)
- 30 Nuevo Hampshire (NH)
- 31 Nueva Jersey (NJ)
- 32 Nuevo México (NM)
- 33 Nueva York (NY)
- 34 Carolina del Norte (NC)
- 35 Dakota del Norte (ND)
- 36 Ohio (OH)
- 37 Oklahoma (OK)
- 38 Oregón (OR)
- 39 Pensilvania (PA)
- 40 Puerto Rico (PR)
- 41 Rhode Island (RI)
- 42 Carolina del Sur (SC)
- 43 Dakota del Sur (SD)
- 44 Tennessee (TN)
- 45 Texas (TX)
- 46 Utah (UT)
- 47 Vermont (VT)
- 48 Virginia (VA)
- 49 Washington (WA)

50 Virginia Occidental (WV)
 51 Wisconsin (WI)
 52 Wyoming (WY)
 53 No vive en los Estados Unidos o Puerto Rico (ZZ)
 88 No sabe
 77 Se negó a contestar

Skip_R_RES3N22 If ZE.1.0. (Recruitment_Current Residence) = HI, ID, KS, KY, MO, MN, NE, SD, 88 (Don't know) or 77 (Refused to answer), then → ZE.2.0. (End recruitment_Current residence). Else → ZD.1.0. (Recruitment_Diagnosis selected).

ZE.2.0.

Response:

R_RES4N22 Gracias por darnos esta información. Debido a donde vive, no podemos continuar con esta encuesta, pero gracias por su tiempo.

1 Finalizar el reclutamiento

Tema: Diagnóstico (ZD)

ZD.1.0.

Response:

R_DIAG1N22 Gracias por confirmar esa información. La razón por la cual usted fue seleccionado para este proyecto es que a usted le diagnosticaron una afección que se notifica al departamento de salud estatal.

¿Puede decirme la afección o las afecciones que le han diagnosticado?

Nota para el entrevistador: no registre respuesta para esta pregunta. Seleccione "Siguiente".

1 Continuar

ZD.2.0.

Response:

R_DIAG2N22 Nota para el entrevistador: ¿Mencionó el entrevistado si tiene un diagnóstico del VIH?

0 No

1 Sí

Skip_R_DIAG2N22 IF ZD.2.0. = 0 (No), then → ZD.3.0.. Else → R_DIAG9N22_24.

ZD.3.0.

Response:

R_DIAG3N22 ¿Está bien si menciono algunas de las afecciones que se notifican al departamento de salud? Usted puede decirme si le han diagnosticado alguna de estas afecciones.

0 No

1 Sí

Skip_R_DIAG3N22 IF ZD.3.0. = 1 (Yes), then → ZD.4.0.. Else → ZD.8.0..

ZD.4.0.

Response:

R_DIAG4N22 Nota para el entrevistador: lea cada una de las preguntas a continuación y permita que el entrevistado responda. Solo registre la respuesta a la pregunta sobre un diagnóstico del VIH.

¿Le han diagnosticado meningitis alguna vez?

1 Continuar

ZD.5.0.

Response:

R_DIAG5N22 ¿Le han diagnosticado tuberculosis alguna vez?

1 Continuar

ZD.6.0.

Response:

R_DIAG6N22 ¿Le han diagnosticado que tiene el VIH?

- 0 No
- 1 Sí
- 88 No sabe
- 77 Se negó a contestar

Skip_R_DIAG6N22 IF ZD.6.0. = 1 (Yes), → ZD.7.0.. Else → ZD.8.0..

ZD.7.0.

Response:

R_DIAG7N22 ¿Le han diagnosticado sarampión alguna vez?

- 1 Continuar

Skip_R_DIAG7N22 IF ZD.7.0. = 1 (Continue), → R_DIAG9N22_24.

ZD.8.0.

Response:

R_DIAG8N22 Lamentablemente, debido a sus respuestas, no podemos continuar con la encuesta. Gracias por su tiempo. Que tenga un muy buen día.

Nota para el entrevistador: proporcione a la persona de la muestra las remisiones que necesite a nivel local.

- 1 Finalizar el reclutamiento

ZD.9.0.

Response:

R_DIAG9N22_24 ¿Lo diagnosticaron por primera vez con el VIH el [RECRUIT_CALCULATION_CLCSDT_24] o antes?

- 0 No
- 1 Sí
- 88 No Sabe
- 77 Se negó a contestar

Skip_R_DIAG9N22_24 If R_DIAG9N22_24 (Recruitment diagnosis date 24) = 0 (No), 88 (Don't Know), or 77 (Refused to answer), → ZD.10.0.. Else → next topic ZW.1.0..

ZD.10.0.

Response:

R_DIAG10N22 Gracias por darnos esta información. Debido a la fecha en la que recibió su diagnóstico, no podemos continuar con la encuesta, pero gracias por su tiempo.

- 1 Finalizar el reclutamiento

Tema: Voluntad (ZW)**ZW.1.0.**

Response:

R_INTERST1N22 Gracias por permitirme verificar que usted es la persona indicada. Le recuerdo que esta encuesta es confidencial y cubrirá alguna información de salud que puede ser delicada. Para mantener su información en privado, quédese en un lugar donde nadie pueda escucharlo.

La encuesta de salud se llama Proyecto de Monitoreo Médico, o MMP. Le haré preguntas sobre su salud y atención médica. Sus respuestas a estas preguntas se mantendrán en privado. El [HEALTH_DEPT] prevé hablar con alrededor de [SAMPLE_SIZE] personas que tengan el VIH, a fin de entender mejor sus experiencias con la atención médica en [Insertar HEALTH DEPARTMENT] y determinar cómo podemos mejorar los programas y servicios. Por ejemplo, [Nota para el entrevistador: mencione un ejemplo de cómo se han aplicado los datos del MMP]. Como agradecimiento por participar, usted recibirá [Ingrese la cantidad y el tipo de muestra de agradecimiento]. ¿Le parece que esto es algo que le interesaría hacer?

0 No
1 Sí

Skip_R_INTERST1N22 If ZW.1.0. = 0 (No), → ZW.2.0.. Else → ZW.3.0..

ZW.2.0.

Response:

R_INTERST2N22 ¿Podría saber la razón por la cual no le interesa participar? Saber por qué nos ayudará a mejorar la encuesta en el futuro.

Nota para el entrevistador: responda a las inquietudes usando técnicas para evitar el rechazo. Si la persona todavía se niega a participar, agradézcale por su tiempo y finalice el reclutamiento. Ingrese la razón (o razones) por la cual el participante rehusó participar.

1 Finalizar el reclutamiento

ZW.3.0.

Response:

R_WILL1N22 ¡Perfecto! La encuesta tomará aproximadamente 60 minutos. ¿Tiene tiempo para completar la encuesta ahora por teléfono?

0 No
1 Sí

Skip_R_WILL1N22 IF ZW.3.0. = 0 (No) , → ZW.4.0.. Else → ZW.5.0..

ZW.4.0.

Response:

R_WILL2N22 Nota para el entrevistador: ofrezca primero hacer la entrevista por teléfono y pídale una dirección postal o de correo electrónico para mandarle las tarjetas de respuestas. Programe una entrevista en persona solamente si el participante rechaza una entrevista telefónica.

Reclutador: Bueno, encontremos una fecha y hora que sea conveniente para usted.

Nota para el entrevistador: programe la entrevista o una hora para volver a llamarlo.

Despedida para cuando se programa la entrevista:

Nota para el entrevistador: pregúntele al entrevistado si tendrá acceso a Internet en el momento de la entrevista programada. Si no tendrá acceso a Internet o no está seguro, ofrézcale mandarle las tarjetas de respuestas por correo antes de la entrevista.

Reclutador: Espero hablar con usted el [ingrese el día de la semana, la fecha del día y el mes] a las [ingrese la hora]. Le llamaré en ese momento.

Reclutador: Muchas gracias por haber aceptado participar. Que tenga un buen día.

1 Finalizar el reclutamiento

ZW.5.0.

Response:

R_WILL3N22 Ahora tengo un poco más de información para compartir con usted sobre la encuesta y luego podemos comenzar.

Deme un momento para ingresar información antes de comenzar.

1 Continuar



Módulo: Consentimiento (O)**Tema: Consentimiento (OC)****OC.1.0.**

Response:

C_CONSNT1N22 Nota para el entrevistador: proporcione una copia impresa del formulario de consentimiento al participante. Lea el siguiente texto exactamente como está escrito para obtener el consentimiento informado.

Usted fue escogido para participar en este proyecto porque tiene el VIH. Su participación en este proyecto es voluntaria. Usted puede decidir si participa o no. No tiene que participar en el proyecto si no desea hacerlo. Si decide participar, puede retirarse del proyecto en cualquier momento. No habrá sanciones ni pérdida de beneficios si decide no participar o retirarse del proyecto antes de tiempo.

[Nota para el entrevistador: Si el participante está en la cárcel actualmente, agregue: Participar en este proyecto no afectará su libertad condicional.]

El departamento de salud de su localidad y los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) están realizando este proyecto para obtener más información sobre las personas que tienen el VIH, como los servicios que usan y necesitan. Esta información ayudará a mejorar los programas que mantienen a las personas sanas y les brindan la ayuda que necesitan.

Si usted decide participar en este proyecto, necesitaremos hacerle unas preguntas y revisar sus antecedentes médicos.

Contestar las preguntas le tomará aproximadamente 40 minutos. Usted no tiene que responder las preguntas que no quiera.

Le haremos preguntas sobre sus:

- antecedentes médicos
- uso de servicios médicos y sociales
- prácticas sexuales
- consumo de drogas y alcohol
- historia reproductiva
- capacidad para trabajar y cuidarse a sí mismo

Si necesitamos más información, es posible que un miembro del personal se comunique con usted más adelante.

Enviaremos las respuestas a los CDC, pero no enviaremos su nombre. En su lugar, asignaremos un número de código a sus respuestas. No enviaremos a los CDC ninguna información que lo identifique a usted. No enviaremos a los CDC ninguna información que se pueda rastrear hasta usted. Sus respuestas son confidenciales. Todos los materiales del proyecto se guardarán en un archivo con llave o en un computador seguro.

1 Continuar

OC.2.0.

Response:

C_CONSENT2N22 También revisaremos sus antecedentes médicos para recolectar información sobre su infección por el VIH. Esto incluye medicamentos que esté tomando, visitas a centros médicos y resultados de pruebas de laboratorio. Le repito, no enviaremos a los CDC ninguna información que pueda identificarlo o se pueda rastrear hasta usted. Un número de código vinculará la información de sus antecedentes médicos con sus respuestas.

Los supervisores observarán un pequeño número de entrevistas y revisiones de antecedentes médicos para hacerle comentarios al personal del MMP acerca de su trabajo.

Protegeremos su privacidad. Mantendremos la privacidad y confidencialidad de toda la información que nos dé. Sus registros se mantendrán confidenciales en la medida en que la ley lo permita. Agruparemos sus respuestas con las respuestas de otras personas que participen en este proyecto, de manera que nadie sabrá sus respuestas. Enviaremos a los CDC información de este proyecto, pero no enviaremos ninguna información que pueda identificarlo. La ley federal protege la confidencialidad de la información que mantienen los CDC.

Usted recibirá \$___ como regalo de agradecimiento por participar en el proyecto si responde las preguntas y si nos permite revisar sus antecedentes médicos. Si más adelante decide retirarse del proyecto, puede conservar el regalo de agradecimiento.

- No habrá ningún costo para usted (aparte de su tiempo y esfuerzo) por participar en este proyecto.
 - Si lo desea, podemos darle información sobre cómo evitar pasarle el VIH a alguien más.
 - Si lo desea, podemos darle información sobre dónde obtener servicios médicos y sociales.
 - No hay beneficios directos por participar en este proyecto. Sin embargo, la información que nos dé puede ayudarnos a mejorar los servicios disponibles para otras personas que tienen el VIH.
 - Es posible que algunas de las preguntas lo hagan sentir incómodo o sean demasiado personales.
- Recuerde: Usted no tiene que responder a las preguntas que no quiera.

1 Continuar

OC.3.0.

Response:

C_CONSENT3N22 Acerca de este proyecto o de su regalo de agradecimiento, por favor:

- haga las preguntas a la persona que le haga la entrevista
- llame a (Investigador Principal local) al (número de teléfono)

Para obtener información acerca de sus derechos y de cómo se realiza el proyecto en todo el país, por favor contacte:

- (Si se aplica) la Junta de Revisión Institucional (IRB) del (departamento de salud estatal o local) al (número de teléfono).
- (Si se aplica) (contacto de la IRB local) al (número de teléfono).
- CDC al 1-404-639-6475. Por favor deje un mensaje breve para que sepamos cómo comunicarnos con usted. Diga que está llamando en relación con el Proyecto de Monitoreo Médico. Alguien le devolverá la llamada lo más pronto posible.

1 Continuar

OC.4.0.Response:

C_CONSNT4N22 Nota para el entrevistador: los ejemplos de preguntas que se presentan a continuación pueden usarse para confirmar la aptitud.

- ¿Qué preguntas tiene para mí?
- Quiero asegurarme de que entendamos el proyecto. ¿Puede decirme en sus propias palabras de qué se trata este proyecto?
- ¿Qué espera conseguir?
- ¿Qué debe hacer si está de acuerdo en participar, pero después cambia de opinión?
- ¿Qué debe hacer si tiene preguntas o inquietudes acerca de participar?

1 Continuar

OC.5.0.Response:

C_CONSNT5N22 ¿Usted acepta participar en este proyecto?

Nota para el entrevistador: ¿El participante dio su consentimiento?

Al hacer clic en “Dio su consentimiento”, usted confirma que el participante le dio verbalmente su consentimiento informado para participar en el MMP de conformidad con todos los requisitos federales, estatales y locales.

- 1 Dio su consentimiento
- 2 No dio su consentimiento

Skip_C_CONSNT5N22 IF OC.5.0. = 2 (Did not consent), → OC.6.0.. Else → OC.7.0..

OC.6.0.Response:

C_NOCONSNTN22 Nota para el entrevistador: Agradézcale al participante por su tiempo y siga los procedimientos para finalizar la entrevista.

- 1 Finalizar el reclutamiento

OC.7.0.Response:

C_INTERNTN22 ¿Tiene acceso al Internet?

Nota para el entrevistador: si los participantes tienen acceso a Internet, ayúdelos a encontrar las tarjetas de respuestas en línea en 4MMP.cdc.gov Si no tienen acceso a Internet y usted cree que podría perder la entrevista si la reprograma para más adelante, continúe con la entrevista y esté preparado para leerles en voz alta las opciones de las tarjetas de respuestas.

- 1 Continuar



Módulo: Información preliminar (I)**Tema: Antes de la entrevista (IP)****IP.1.0.**

Calculation_IDATEAVN21 Automatically calculate Interview Date based on device date

IP.1.1.

Response:

Intro_IDATEVERN21_24 Ingrese la siguiente información antes de la entrevista.

IDATEVERN21_24 Hoy es [Insert Calculation_IDATEAVN21]. Si esto es correcto, seleccione “La fecha de la entrevista es correcta”. Si esto es incorrecto, salga de Voxco y cambie la fecha en su dispositivo. Si no puede cambiar la fecha en su dispositivo, seleccione “La fecha de la entrevista es incorrecta.”

- 1 La fecha de la entrevista es correcta
- 2 La fecha de la entrevista es incorrecta

IP.1.2.

Skip_IDATECHECKN21 If IDATEVERN21_24 = 1, → IP.1.2.. Else, → IDATECHECK21.

IDATECHECKN21 Si usted no puede cambiar la fecha en su dispositivo, por favor ingrese la fecha correcta.

(Range: 06/01/2024 - 05/31/2027)

Lea, “La fecha de la entrevista ha sido actualizada a [INSERT Calculation_IDATECHECKN21]. Si esto no es correcto, use el botón “Pregunta Previa” para regresar y corregir la fecha.”

IP.1.3.

Calculation_IDATE If the device date is correct, use IDATEAVN21 for interview date. Otherwise, use the manually entered date [IDATECHECKN21].

IP.1.4.

Calculation_IDATE7 Calculate the date 7 days prior to IDATE (interview date). Example, if IDATE is 12/08/2016, then IDATE7 is 12/01/2016. Coding should take into account leap years.

IP.1.5.

Calculation_IDATE12 Calculate the date 12 months prior to IDATE (interview date). Example, if IDATE is 12/02/2016, then IDATE12 is 12/02/2015. Coding should take into account leap years.

IP.1.6.

Calculation_LASTYEAR Calculate last calendar year: LASTYEAR= (Current year) - 1.

IP.1.7.

Calculation_SHIDATE21 String version of the interview date. SHORTDATE(IDATE)

IP.2.0.

Response:

Calculation_CLCSDT_24 IDATE CLCSDT_24

June 1, 2024 – May 31, 2025 12/31/2023
 June 1, 2025 – May 31, 2026 12/31/2024
 June 1, 2026 – May 31, 2027 12/31/2025
 June 1, 2027 – May 31, 2028 12/31/2026
 June 1, 2028 – May 31, 2029 12/31/2027

IP.2.1.

Response:

Calculation_CYGSN5_24 Calculate cycle year using CYGSN5_24 (cycle year based on interview date)

If IDATE is June 1, 2024 – May 31, 2025, then CYGSN5_24=2024

If IDATE is June 1, 2025 – May 31, 2026, then CYGSN5_24=2025

If IDATE is June 1, 2026 – May 31, 2027, then CYGSN5_24=2026

If IDATE is June 1, 2027 – May 31, 2028, then CYGSN5_24=2027

If IDATE is June 1, 2028 – May 31, 2029, then CYGSN5_24=2028

IP.3.0.

Response:

SURVEYMODEN24 ¿Es esta una entrevista por teléfono o en persona? [SELECT ONLY ONE.]

1 Entrevista por teléfono

2 Entrevista en persona

IP.4.0.

Response:

MODEADM ¿La entrevista se hizo originalmente en papel?

0 No

1 Sí

IP.5.0.

Response:

PRISONSETN24 ¿Está el entrevistado actualmente en prisión o en la cárcel? [SELECT ONLY ONE.]

0 No

1 Sí

8 No sabe

7 Se negó a contestar

IP.6.0.

Response:

INTERPN8 [NO LEA EN VOZ ALTA] ¿Está usando un intérprete de idioma para esta entrevista?

0 No

1 Sí

Skip_24_INTERPN8 If IP.7.0. = 0 (no), → IP.3.0.. Else, → IP.7.1..

IP.6.1.

Response:

INTLAN8 [NO LEA EN VOZ ALTA] ¿Qué idioma está usando el intérprete para esta entrevista?

1 Español

2 Francés

3 Alemán

4 Chino

5 Creole haitiano

6 Lenguaje de señas americano (ASL)

7 Árabe

8 Otro

IP.7.0.

Response:

SITEID Núm. de ID de la jurisdicción del muestreo de la persona:

Los números válidos son los siguientes: 0006, 1600, 0010, 0012, 0013, 3360, 0017, 0018, 4480, 0026, 0028, 0034, 0036, 5600, 0037, 0041, 0042, 6160, 0072, 7360, 0048, 0051 y 0053. De lo contrario, lea: "El ID del sitio es inválido". Regrese a IP.3.0..

If IP.3.0. is less than 4 digits, then read, "El número debe tener cuatro dígitos." Return to IP.3.0..

IP.7.2.

Response:

IJURN5 [NO LEA EN VOZ ALTA] ¿Cuál es el núm. de ID del sitio, de la jurisdicción que completa la entrevista?
(Range: 0001–9999)

Los números válidos son los siguientes: 0006, 1600, 0010, 0012, 0013, 3360, 0017, 0018, 4480, 0026, 0028, 0034, 0036, 5600, 0037, 0041, 0042, 6160, 0072, 7360, 0048, 0051 y 0053. De lo contrario, lea: “El ID del sitio de la jurisdicción que completa la entrevista no es válido”. Regrese a IP.6.0..

If IP.6.0. is less than 4 digits, then read, “El número debe tener cuatro dígitos.” Return to IP.6.0..

IP.7.3

Response:

INDID Número de identificación del entrevistado:
(Range: 0001-9999)

If number is less than 4 digits, then read, “El número debe tener cuatro dígitos.” Return to IP.3.3..

IP.7.4.

Response:

Calculation_24_PARID Calculate PARID (participant ID) by combining SITEID (side ID where person sampled) and 09 and last two digits of CYGSN5_24 (cycle year based on date of interview) and INDID (respondent ID).
(Range: 0000-0000-0001 to 9999-9999-9999)

IP.7.5.

Response:

IDCONFN3_24 [DON'T READ ALOUD] The Participant ID is [SITEID]-[09 and last 2 digits of CYGSN5_24]-[INDID]. Is that correct?

0 No
1 Yes

If IDCONFN3_24 (Confirmation of PARID) is 0 (no), then read, “Entrevistador: Por favor, vuelva a ingresar el ID del participante. Regrese a IP.3.0. (Site ID where person sampled.)

IP.8.0.

Response:

INTID Número de identificación del entrevistador:
(Range: 001–999)

If number is less than 3 digits, then READ “El número debe tener tres dígitos.” Return to IP 4.0..

Tema: Introducción (IN)

IN.1.0.

Response:

Intro_21_SURVEYIN “Le agradezco su participación en esta entrevista. Recuerde, sus respuestas a estas preguntas son confidenciales. Aunque algunas respuestas puedan parecerle obvias, necesito hacerle todas las preguntas. Durante la entrevista usaremos una serie de tarjetas. Estas tarjetas incluyen un calendario, fotos y texto que le ayudarán a contestar algunas preguntas. Por favor, tenga estas tarjetas a mano y yo le avisaré cuándo las necesitaremos”.

SURVEYIN



Módulo: Criterios de elegibilidad (Y)**Tema: Participación en el MMP (Proyecto de monitoreo médico) (YM)****YM.0.**

Calculation_ST_INTN5 ST_INTN5 = Current time

YM.1.0.

Response:

PARTCPT ¿Ha participado **alguna vez** en una entrevista MMP?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

If YM.1.0. is 7 (refused to answer) then READ, "Sólo estoy entrevistando a personas que no han sido entrevistadas durante este año de recolección de datos. Muchas gracias por su tiempo." Allow program to move forward.

Skip_21_PARTCPT If YM.1.0. = 1 (yes), → YM.1.1.. If YM.1.0. = 0 (no) or 8 (don't know), then → YS.1.0..

If YM.1.0. is 7 (refused to answer), → E.O..

YM.1.1.

Response:

PARTIC ¿En qué mes y año participó en la entrevista MMP?

- 8888 No sabe
 - 7777 Se negó a contestar
- (Range: 06/2005-01/2050)

Text should say, If CYGSN5_24 =2024 and YM.1.1. >= June 1, 2024 or if CYGSN5_24 =2025 and YM.1.1. >= June 1, 2025 or if CYGSN5_24 =2026 and YM.1.1. >= June 1, 2026 or if CYGSN5_24 =2027 and YM.1.1. >= June 1, 2027 or if CYGSN5_24 =2028 and YM.1.1. >= June 1, 2028, then read, "Sólo estoy entrevistando a personas que no han sido entrevistadas durante este año de recolección de datos. Muchas gracias por su tiempo." Allow program to move forward.

YM.1.1. cannot be later than IP.1.2.. If YM.1.1. > IP.1.2., then read, "La fecha no puede ser después de la fecha de la entrevista". Do not allow program to advance.

Skip_24_PARTIC If CYGSN5_24 =2024 and YM.1.1. >= June 1, 2024 or if CYGSN5_24 =2025 and YM.1.1. >= June 1, 2025 or if CYGSN5_24 =2026 and YM.1.1. >= June 1, 2026 or if CYGSN5_24 =2027 and YM.1.1. >= June 1, 2027 or if CYGSN5_24 =2028 and YM.1.1. >= June 1, 2028, then → E.O.. If YM.1.1. is 7777 (refused to answer), → E.O.. If YM.1.1. is 888 (don't know), then → YS.1.0.. Else, → YS.1.0..

Tema: Residencia (YS)**YS.1.0.**

Response:

RESCURN8_21 ¿En qué estado o territorio vive **actualmente**? [NO LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA].

- 1 Alabama (AL)
- 2 Alaska (AK)
- 3 Arizona (AZ)
- 4 Arkansas (AR)
- 5 California (CA)
- 6 Colorado (CO)
- 7 Connecticut (CT)
- 8 Delaware (DE)
- 9 Distrito de Columbia (DC)
- 10 Florida (FL)
- 11 Georgia (GA)
- 12 Hawái (HI)
- 13 Idaho (ID)
- 14 Illinois (IL)
- 15 Indiana (IN)
- 16 Iowa (IA)
- 17 Kansas (KS)
- 18 Kentucky (KY)
- 19 Luisiana (LA)
- 20 Maine (ME)
- 21 Maryland (MD)
- 22 Massachusetts (MA)
- 23 Michigan (MI)
- 24 Minnesota (MN)
- 25 Misisipi (MS)
- 26 Misuri (MO)
- 27 Montana (MT)
- 28 Nebraska (NE)
- 29 Nevada (NV)
- 30 Nuevo Hampshire (NH)
- 31 Nueva Jersey (NJ)
- 32 Nuevo México (NM)
- 33 Nueva York (NY)
- 34 Carolina del Norte (NC)
- 35 Dakota del Norte (ND)
- 36 Ohio (OH)
- 37 Oklahoma (OK)
- 38 Oregón (OR)
- 39 Pensilvania (PA)
- 40 Puerto Rico (PR)
- 41 Rhode Island (RI)
- 42 Carolina del Sur (SC)
- 43 Dakota del Sur (SD)
- 44 Tennessee (TN)
- 45 Texas (TX)
- 46 Utah (UT)
- 47 Vermont (VT)
- 48 Virginia (VA)
- 49 Washington (WA)

- 50 Virginia Occidental (WV)
- 51 Wisconsin (WI)
- 52 Wyoming (WY)
- 53 No vive en los Estados Unidos/Puerto Rico (ZZ)
- 88 No sabe
- 77 Se negó a contestar

“If Current Residence= HI, ID, KS, KY, MO, MN, NE, or SD then read, “Soló estoy entrevistando a personas que vivían en ciertos estados. Muchas gracias por su tiempo.”

Skip_RESCURN8_21 If YS.1.0. is CA, IL, NY, PA, or TX, → YS.1.1.. If YS.1.0. is HI, ID, KS, KY, MO, MN, NE, or SD, → E.0.. If YS.1.0. is 88 (don't know) or 77 (refused to answer) → RESAMPN8_24. Else, → RESAMPN8_24.

YS.1.1.

Response:

MMPCTYN5 ¿En qué ciudad vive **actualmente**? [NO LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 1 Chicago
- 2 Houston
- 3 Condado de Los Ángeles
- 4 Ciudad de Nueva York
- 5 Filadelfia
- 6 San Francisco
- 7 Otra ciudad de los Estados Unidos
- 88 No sabe
- 77 Se negó a contestar

YS.2.0.

Response:

RESAMPN8_24 ¿En qué estado o territorio vivía el en [Calculation_CLCSDT_24]? [NO LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA].

- 1 Alabama (AL)
- 2 Alaska (AK)
- 3 Arizona (AZ)
- 4 Arkansas (AR)
- 5 California (CA)
- 6 Colorado (CO)
- 7 Connecticut (CT)
- 8 Delaware (DE)
- 9 Distrito de Columbia (DC)
- 10 Florida (FL)
- 11 Georgia (GA)
- 12 Hawái (HI)
- 13 Idaho (ID)
- 14 Illinois (IL)
- 15 Indiana (IN)
- 16 Iowa (IA)
- 17 Kansas (KS)
- 18 Kentucky (KY)
- 19 Luisiana (LA)
- 20 Maine (ME)
- 21 Maryland (MD)
- 22 Massachusetts (MA)
- 23 Michigan (MI)
- 24 Minnesota (MN)
- 25 Misisipi (MS)
- 26 Misuri (MO)
- 27 Montana (MT)
- 28 Nebraska (NE)
- 29 Nevada (NV)
- 30 Nuevo Hampshire (NH)
- 31 Nueva Jersey (NJ)
- 32 Nuevo México (NM)
- 33 Nueva York (NY)
- 34 Carolina del Norte (NC)
- 35 Dakota del Norte (ND)
- 36 Ohio (OH)
- 37 Oklahoma (OK)
- 38 Oregón (OR)
- 39 Pensilvania (PA)
- 40 Puerto Rico (PR)
- 41 Rhode Island (RI)
- 42 Carolina del Sur (SC)
- 43 Dakota del Sur (SD)
- 44 Tennessee (TN)
- 45 Texas (TX)
- 46 Utah (UT)
- 47 Vermont (VT)
- 48 Virginia (VA)
- 49 Washington (WA)

- 50 Virginia Occidental (WV)
- 51 Wisconsin (WI)
- 52 Wyoming (WY)
- 53 No vive en los Estados Unidos/Puerto Rico (ZZ)
- 88 No sabe
- 77 Se negó a contestar

If RESAMPN8_24 is not CA, IL, NY, PA, TX, DE, FL, GA, IN, MI, MS, NJ, NC, OR, PR, VA, or WA, then read, “Soló estoy entrevistando a personas que vivían en ciertos estados el [INSERT Calculation_CLCSDT_24]. Muchas gracias por su tiempo.” Allow program to move forward.

Skip_21_RESAMPN8_24 If RESAMPN8_24 (Residence on sampling date 24) is CA, IL, NY, PA, or TX, → YS.2.1. (MMP city of residence at sampling). If RESAMPN8_24 (Residence on sampling date 24) is DE, FL, GA, IN, MI, MS, NJ, NC, OR, PR, VA, or WA, then → YA.1.0. (Date of birth). If RESAMPN8_24 (Residence on sampling date) is 88 (don't know) or 77 (refused to answer), → E.O. (End of interview). Else → E.O. (End of interview).

YS.2.1.Response:

SAMPCTN5 ¿En qué ciudad vivía usted en ese momento? [NO LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 1 Chicago
- 2 Houston
- 3 Condado de Los Ángeles
- 4 Ciudad de Nueva York
- 5 Filadelfia
- 6 San Francisco
- 7 Otra ciudad de los Estados Unidos
- 88 No sabe
- 77 Se negó a contestar

Tema: Edad (YA)

YA.1.0.Response:

DOB_13 Por favor dígame el mes y año de la fecha de su nacimiento.

- 8888 No sabe
- 7777 Se negó a contestar
- (Range: 01/1900-01/2050)

YA.1.0. cannot be later than IP.1.2.. If YA.1.0. > IP.1.2., then read, “La fecha no puede ser después de la fecha de la entrevista.” Do not allow program to advance.

YA.1.1.Response:

Calculation_AGESMPN8_24 Calculate the difference in years between Calculation_CLCSDT_24 and DOB_13, accounting for leap years. Since we do not gather day information for DOB_13, a day will need to be imputed: the last day of their birth month.

If Calculation_AGESMPN8_24 < 18 years, then READ, “Sólo estoy entrevistando a personas que tenían 18 años o más en [INSERT Calculation_CLCSDT_24]. Muchas gracias por su tiempo.” → E.O..

Calculation_AGESMPN8_24 If YA.1.0. (Date of birth) is 7 (refused to answer) or 8 (don't know), or if Calculation_AGESMPN8_24 (Age at sampling date 24) is equal to 18 years, → AGEVER_24 (Age verification 24). Else, → Y.O.1. (End of eligibility section).

YA.1.2.

Calculation_AGEIDATE Calculate the respondent's age at the time of the interview using DOB_13 (date of birth) and IDATE (interview date).

YA.1.3.

Response:

AGEVER_24 ¿Tenía usted por lo menos 18 años de edad el [Calculation_CLCSDT_24]?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

If AGEVER_24 is 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), then read, "Solamente estoy entrevistando a personas que tenían 18 años o más el [Calculation_CLCSDT_24]. Muchas gracias por su tiempo." Allow program to move forward.

Skip_21_AGEVER_24 If AGEVER_24 (Age verification 24) is 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), then → E.O. (End of interview). Else, → Y.0.1. (End of eligibility section).

Y.0.1.

Calculation_EN_ELGN5 EN_ELGN5= Current time



Módulo: Información demográfica (D)**Tema: Educación (DE)****DE.1.0.**

Response:

EDUC ¿Cuál es el nivel más alto de estudios que ha alcanzado? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 1 Nunca asistió a la escuela
- 2 De primero a octavo grado
- 3 De noveno a undécimo grado
- 4 De duodécimo grado a GED (examen de equivalencia de la escuela superior)
- 5 Algunos años de universidad, título universitario de dos años o diploma técnico
- 6 Título universitario
- 7 Algún estudio de posgrado
- 88 No sabe
- 77 Se negó a contestar

Tema: Raza/etnia (DR)**DR.1.0.**

Response:

HISPA_13 ¿Se considera usted de origen hispano, latino o español?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_HISPA_13 If DR.1.0. is 1 (yes), → Intro_HISN3A. Else, → Intro_RACE_9A.

DR.1.1.

Response:

Intro_HISN3A "¿Cuáles de las siguientes categorías describen su origen hispano, latino o español? Puede seleccionar más de una respuesta." [LEA LAS RESPUESTAS.]

HISN3A Mexicano, estadounidense de origen mexicano o chicano

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

DR.1.2.

Response:

HISN3B Puertorriqueño

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

DR.1.3.

Response:

HISN3C Cubano

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

DR.1.4.

Response:

HISN3D Otro origen hispano, latino o español

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Si DR.1.0. = 1 (Sí) y DR.1.1. = 0 (No) y DR.1.2. = 0 (No) y DR.1.3. = 0 (No) y DR.1.4. = 0 (No), entonces lea: "Antes usted dijo que se consideraba de origen hispano, latino o español. Regresaré y leeré las opciones de nuevo." Regrese a DR.1.0..

DR.2.1.

Response:

Intro_RACE_9A "¿A qué grupo o grupos raciales se considera que pertenece? Puede elegir más de una opción." [LEA LAS RESPUESTAS.]

RACE_9A Indígena de las Américas o nativo de Alaska

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

DR.2.2.

Response:

RACE_9B Asiático

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

DR.2.3.

Response:

RACE_9C Negro o afroamericano

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

DR.2.4.

Response:

RACE_9D Nativo de Hawái o de otras islas del Pacífico

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

DR.2.5.

Response:

RACE_9E Blanco

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Si DR.2.1. = 0 (No), DR.2.2. = 0 (No), DR.2.3. = 0 (No), DR.2.4. = 0 (No), y DR.2.5. = 0 (No), entonces lea, El entrevistado no seleccionó ningún grupo racial. Por favor confirme las respuestas. Permita que continúe el programa.

Tema: Sexo y orientación sexual (DG)

DG.1.0.

Response:

MFSEXN25 ¿Cuál era su sexo al nacer? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA].

- 1 Masculino
- 2 Femenino
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

DG.3.0.

Response:

SEXOR_N5 ¿Se considera usted...? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 1 Lesbiana o gay
- 2 Heterosexual (no homosexual)
- 3 Bisexual
- 4 Otro
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_N24_SEXOR_N5 If DG.3.0. =4 (something else), → SEXOREXP24. Else → DL.2.0..

DG.3.1.

Response:

SEXOREXP24 ¿Qué término usa para describirse a usted mismo?

Tema: Capacidad de lenguaje (DL)**DL.1.0.**Response:

LANWL2N3 En su hogar ¿habla usted un idioma que no sea inglés?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_24_LANWL2N3 If DL.2.0. is 1 (yes), → LANWL3N8_24. Else → DF.1.0..

DL.1.1.Response:

LANWL3N8_24 ¿Cuál es este idioma? [NO LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA].

- 1 Lenguaje de señas americano
- 2 Amárico
- 3 Árabe
- 4 Chino
- 5 Francés
- 6 Alemán
- 7 Creole haitiano
- 8 Italiano
- 9 Portugués
- 10 Español
- 11 Swahili
- 12 Tagalo
- 13 Otro
- 88 No sabe
- 77 Se negó a contestar

Skip_LANWL3N8_24 If LANWL3N8_24 =13 (Other), → LANN3OS_24. Else, → LANWL1N3_24.

DL.1.2.Response:

LANN3OS_24 Especifique el idioma:

DL.2.0.Response:

LANWL1N3_24 ¿Qué tan bien habla usted el inglés? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA].

- 1 Muy bien
- 2 Bien
- 3 Mal
- 4 Nada
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Tema: Nacido en los EE. UU. (DF)**DF.1.0.**Response:

COBORN_8 ¿En qué país o territorio nació? [NO LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA].

- 1 Estados Unidos
- 2 Puerto Rico
- 3 México
- 4 Haití
- 5 República Dominicana
- 6 Cuba
- 7 Otro
- 88 No sabe
- 77 Se negó a contestar

DF.1.1.Response:

Skip_24_OTCTRY If DF.1.0. is 7 (other), → DF.1.1.. Else, → DJ.1.0..

OTCTRY Especifique otro país:

Tema: Encarcelamiento (DJ)**DJ.1.0.**Response: JAIL_N5 En los **últimos 12 meses**, ¿cuántas veces fue arrestado y encarcelado, detenido o enviado a prisión por más de 24 horas?

- 888 No sabe
- 777 Se negó a contestar

(Range: 0-180)

If PRISONSETN24 = 01 and DJ.1.0. = 0, then read, "Entrevistador: el entorno de la entrevista es una prisión o un establecimiento carcelario, pero el entrevistado dijo que no ha estado encarcelado durante los últimos 12 meses. Por favor aclare." Return to DJ.1.0..

Skip21_JAIL_N5 If DJ.1.0. is 0, 777 (refused to answer), or 888 (don't know), then → Intro1_8_HOMEL_9A.
Else → DJ.1.1..

DJ.1.1.Response: DYINCN5 La **última vez** que fue arrestado y encarcelado, detenido o enviado a prisión por más de 24 horas, ¿cuántos días estuvo detenido, encarcelado o en prisión?

- 8888 No sabe
- 7777 Se negó a contestar

(Range: 1–7776)

If PRISONSETN24 = 0 and JAIL_N5 = 1, read the question as follows: ¿Cuántos días estuvo detenido, encarcelado o en prisión?

If PRISONSETN24 = 1 (yes), read the question as follows: ¿Cuántos días lleva en la cárcel, detenido o en prisión?

Skip_24_DYINCN5 If PRISONSETN24 (interviewed in prison or jail) = 1, then → Intro1_8_HOMEL_9A (Lived on the street).
If DJ.1.1. (Number of days when last incarcerated) is 8888 (don't know) or 7777 (refused to answer), → DJ.1.2. (Date of last release). Else → DJ.1.2. (Date of last release).

DJ.1.2.Response:

DTINCN5 La **última vez** que fue arrestado y encarcelado, detenido o enviado a prisión por más de 24 horas, ¿en qué mes y año fue liberado?

8888 No sabe

7777 Se negó a contestar

(Range: 01/1900-01/2050)

If JAIL_N5 = 1, read the question as follows: "¿En qué mes y año fue liberado?"

DJ.1.2. cannot be earlier than IP.1.2. – 12 months. If DJ.1.2. is earlier than IP.1.2. – 12 months, then READ: "La fecha de liberación debe ser dentro de los últimos 12 meses. Por favor, vuelva a ingresar la fecha". Do not allow the program to advance. If date is exactly 12 months prior to IP.1.2., then message should not pop up. Allow program to advance.

DJ.1.2. cannot be later than IP.1.2.. If DJ.1.2. > IP.1.2., then read, "La fecha no puede ser después de la fecha de la entrevista." Do not allow program to advance.

Tema: Sin hogar (DH)
DH.1.1.Response:

Skip_N24_HOMEL_9A If PRISONSETN24 = 1, and DJ.1.1. $\geq$ 365, $\rightarrow$ A.O. (start time of disability). Else $\rightarrow$ Intro1_8_HOMEL_9A.

Intro1_8_HOMEL_9A "Ahora le preguntaré acerca de los últimos 12 meses. Este periodo va desde el año pasado [INSERTE IP.1.2.-12 MESES] hasta hoy".

Intro2_6_HOMEL_9A "En los últimos 12 meses, usted:"

HOMEL_9A ...¿Ha vivido en la calle?

0 No

1 Sí

8 No sabe

7 Se negó a contestar

DH.1.2.Response:

HOMEL_9B ...¿Ha vivido en un refugio?

0 No

1 Sí

8 No sabe

7 Se negó a contestar

DH.1.3.Response:

HOMEL_9C ...¿Ha vivido en una habitación individual de hotel o Single Room Occupancy Hotel – SRO (como se conoce en inglés)?

0 No

1 Sí

8 No sabe

7 Se negó a contestar

DH.1.4.Response:

HOMEL_9D ...¿Ha vivido en un automóvil?

0 No

1 Sí

8 No sabe

7 Se negó a contestar

DH.2.0.

Response:

DOUBLEN8 Durante los **últimos 12 meses**, ¿alguna vez se mudó a vivir con otras personas, aunque fuera por poco tiempo, debido a problemas financieros?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

DH.3.0.

Response:

MOVESN8 ¿Cuántas veces se ha mudado durante los **últimos 12 meses**?

- 888 No sabe
 - 777 Se negó a contestar
- (Range: 0-365)

DH.4.0.

Response:

EVICTN8 Durante los **últimos 12 meses**, ¿alguna vez lo han desalojado de donde vivía?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

D.0.a.

Calculation_ENBSDMN5 ENBSDMN5 = Current time



Módulo: Discapacidad (A)**Tema: Discapacidad (AD)****AD.1.0.**Response:

Intro_21_DISDEFN3 “Ahora le preguntaré sobre algunas afecciones o problemas de salud que puede que tenga o no”.

DISDEFN3 ¿Es usted sordo o tiene gran dificultad para oír?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

AD.2.0.Response:

DISBLNN3 ¿Es usted ciego o tiene alguna dificultad para ver, aun cuando usa lentes?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

AD.3.0.Response:

DISCONN3 Debido a una afección física, mental o emocional, ¿tiene problemas graves para concentrarse, recordar o tomar decisiones?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

AD.4.0.Response:

DISWLKN3 ¿Tiene mucha dificultad para caminar o subir las escaleras?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

AD.5.0.Response:

DISDRSN3 ¿Tiene dificultad para vestirse o bañarse?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

AD.6.0.Response:

DISERRN3 Debido a una condición física, mental o emocional, ¿tiene dificultad para hacer trámites solo, como ir al médico o de compras?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

A.0.a.

Calculation_ENDSABN5 ENDSABN5 = Current time



Módulo: Financiero (F)**Tema: Empleo (FE)****FE.1.0.**Response:

Intro_5_WORK_N3 “Para la siguiente pregunta, elija la respuesta que mejor describa su situación laboral actual. Dígamelo después de que haya leído todas las respuestas”.

WORK_N3 **Actualmente**, ¿usted es...? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 1 Empleado
- 2 Trabajador independiente o con negocio propio
- 3 Desempleado por más de 1 año
- 4 Desempleado por menos de 1 año
- 5 Encargado(a) del hogar
- 6 Estudiante
- 7 Jubilado
- 8 O no puede trabajar
- 88 No sabe
- 77 Se negó a contestar

Tema: Ingresos (FI)**FI.1.0.**Response:

Intro_INCOME_8_21 “Ahora quisiera hacerle algunas preguntas sobre el [INSERT I.5.0.]. O sea desde el 1.o de enero de [INSERT I.5.0.] hasta el 31 de diciembre de [INSERT I.5.0.]. Para la próxima pregunta, usaremos la Tarjeta de respuestas A y el calendario”.

INCOME_8_21 En el año [INSERT LASTYEAR], ¿cuáles fueron sus ingresos familiares combinados, mensuales o anuales, contando todas las fuentes antes de impuestos? Cuando digo “ingresos familiares combinados”, me refiero a la cantidad total de dinero de todos los miembros de la familia que viven en su hogar. Por favor dígame cuál letra corresponde a sus ingresos. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS]

- 1 a. De \$0 a \$916 por mes o de \$0 a \$10,999 por año
- 2 b. De \$917 a \$1,083 por mes o de \$11,000 a \$12,999 por año
- 3 c. De \$1,084 a \$1,249 por mes o de \$13,000 a \$14,999 por año
- 4 d. De \$1,250 a \$1,416 por mes o de \$15,000 a \$16,999 por año
- 5 e. De \$1,417 a \$1,666 por mes o de \$17,000 a \$19,999 por año
- 6 f. De \$1,667 a \$2,083 por mes o de \$20,000 a \$24,999 por año
- 7 g. De \$2,084 a \$2,499 por mes o de \$25,000 a \$29,999 por año
- 8 h. De \$2,500 a \$3,333 por mes o de \$30,000 a \$39,999 por año
- 9 i. De \$3,334 a \$4,166 por mes o de \$40,000 a \$49,999 por año
- 10 j. De \$4,167 a \$6,249 por mes o de \$50,000 a \$74,999 por año
- 11 k. De \$6,250 o más por mes o de \$75,000 o más por año
- 88 No sabe
- 77 Se negó a contestar

Skip_INCOME_8_21 If FI.1.0. is 77 (refused to answer) or 88 (don't know), → FS.1.0.. Else, → FI.2.0..

FI.2.0.Response:

DEPND_IN Incluido usted, ¿cuántas personas dependían de este ingreso en el [INSERT LAST YEAR]?

- 88 No sabe
- 77 Se negó a contestar

(Range: 1–49)

Skip_DEPND_IN If FI.2.0. is greater than 1, → FI.2.1.. Else, → FS.1.0..

FI.2.1.

Response:

DEPND_N3 De las personas que dependían de este ingreso en el [INSERT LASTYEAR], ¿cuántas tenían menos de 18 años de edad?

- 88 No sabe
 77 Se negó a contestar
 (Range: 0-48)

If FI.2.1. is greater than or equal to FI.2.0., read, "La cantidad de personas de menos de 18 años que dependían de sus ingresos en el [INSERT LAST YEAR] debe ser menor al total de personas que dependen de sus ingresos en [INSERT I.5.0.]". Do not advance program.

Tema: Seguridad alimentaria (FS)

FS.1.0.

Response:

FOOD3_N5 En los **últimos 12 meses**, ¿alguna vez ha sentido hambre, pero no ha comido, porque no tenía suficiente dinero para comprar comida?

- 0 No
 1 Sí
 8 No sabe
 7 Se negó a contestar

Tema: Cobertura de atención médica (FH)

FH.1.1.

Response:

Intro_INSEMPN5_21 “Quisiera preguntarle sobre el seguro médico y la cobertura de salud que tuvo durante los últimos 12 meses. Esto es desde el [IP.1.2.-12 months] hasta hoy.”

INSEMPN5_21 ¿Tuvo seguro médico a través de su trabajo o del trabajo de un miembro de su familia?

- 0 No
 1 Sí
 8 No sabe
 7 Se negó a contestar

FH.1.2.

Response:

INSMKTN5_21 ¿Compró un seguro médico a través de healthcare.gov o el mercado de seguros médicos?

- 0 No
 1 Sí
 8 No sabe
 7 Se negó a contestar

FH.1.3.

Response:

INSCOMP21 ¿Compró un plan de seguro médico directamente de una compañía de seguros médicos?

- 0 No
 1 Sí
 8 No sabe
 7 Se negó a contestar

FH.1.4.

Response:

KINDB_5 ¿Tuvo Medicaid?

- 0 No
 1 Sí
 8 No sabe
 7 Se negó a contestar

FH.1.5.Response:

KINDC_5 ¿Tuvo Medicare?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

FH.1.6.Response:

KINDD_5 ¿Tuvo cobertura por medio del Programa del VIH/SIDA de Ryan White o del ADAP (Programa de Asistencia de Medicamentos contra el SIDA)?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

FH.1.7.Response:

Skip_24_KINDEN21 If PRISONSETN24 = 1, and DJ.1.1. >= 365, → FH.1.8. (Insurance city/ county/st/other public). Else → FH.1.7. (Insurance-military).

KINDEN21 ¿Tuvo cobertura de salud a través de las fuerzas armadas, como TRICARE, CHAMPUS, CHAMPVA, o cobertura a través de la Administración de Veteranos?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

FH.1.8.Response:

KINDG_5 ¿Tuvo algún otro seguro del estado, la ciudad o el condado u otro seguro de fondos públicos, sin contar Medicaid?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_24_KINDG_5 If FH.1.7. (Insurance-military) is Skipped, treat as 0 (no). If FH.1.1. through FH.1.8. = 0 (no), → FH.1.9.. Else, → FH.2.0..

FH.1.9.Response:

KINDJ_5 ¿Tuvo algún otro seguro?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_21_KINDJ_5 If FH.1.9. is 1 (yes), → FH.1.10.. If FH.1.9. is 0 (no), 7 (refused to answer) or 8 (don't know), → Skip_21_KINDOSN5.

FH.1.10.Response:

KINDOSN5 Por favor, indique los otros tipos de seguro que tuvo.

- 888 No sabe
- 777 Se negó a contestar

Skip_21_KINDOSN5 If FH.1.7. is Skipped, treat as 0 (no). If FH.1.1. through FH.1.9. = 0 (no), → FH.1.9.. Else, → FH.2.0..

FH.1.11.Response:

KINDZN5_21 Entonces, en los **últimos 12 meses**, no tuvo ningún seguro médico ni otra cobertura para ningún tipo de atención médica, como ayuda para pagar sus medicamentos. ¿Es correcto?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_KINDZN5_21 If FH.1.9. = 0 (no), then return to FH.1.1.. Ask this section again. If FH.1.9. = 1 (yes), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), → FH.3.0..

FH.2.0.Response:

INS12_9_21 Durante los **últimos 12 meses**, ¿estuvo en algún momento sin ningún tipo de seguro médico o cobertura de salud?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_INS12_9_21 If FH.2.0. is 1 (yes), → FH.2.1. .

If FH.2.0. is 0 (no), 7 (refused to answer) or 8 (don't know), → FH.3.0..

FH.2.1.Response:

INSMTHN5_21 Durante los **últimos 12 meses**, ¿aproximadamente cuántos meses estuvo sin seguro médico u otra cobertura de salud? Si fue menos de un mes, redondee a "1 mes".

- 88 No sabe
 - 77 Se negó a contestar
- (Range: 1-12)

FH.3.0.Response:

PAY_N5 Durante los **últimos 12 meses**, ¿tuvo problemas para pagar o no pudo pagar alguna cuenta de atención médica suya?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

F.0.a.

Calculation_ENFINAN5 ENFINAN5= Current time



Módulo: Atención médica general (J)**Tema: Salud y bienestar (JW)****JW.1.0.**Response:

INTRO_21_GENHLTHN8 "Ahora voy a preguntarle sobre su salud".

GENHLTN8 En general, su salud es [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA]:

- 1 Mala
- 2 Regular
- 3 Buena
- 4 Muy buena
- 5 Excelente
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Tema: Urgencias y hospitalizaciones (JH)**JH.1.0.**Response: HOSPERN5 En los **últimos 12 meses**, ¿cuántas veces ha ido a la sala de emergencias de un hospital por su propia salud? Esto incluye las visitas a la sala de emergencias que hayan resultado en admisiones al hospital.

- 888 No sabe
 - 777 Se negó a contestar
- (Range: 0–776)

JH.2.0.Response: HOSPONN5 En los **últimos 12 meses**, ¿ha pasado la noche como paciente en un hospital? No incluya si se ha quedado en una sala de emergencias durante la noche.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_HOSPONN5_8 If JH.2.0. = 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), then → JF.1.0.. Else, → JH.2.1..

JH.2.1.Response: NUMONN5 En los **últimos 12 meses**, ¿cuántas veces se ha quedado en un hospital durante una noche o más de una noche?

- 888 No sabe
 - 777 Se negó a contestar
- (Range: 1-365)

Tema: Influenza (gripe) (JF)**JF.1.0.**Response: VACFL_8 En los **últimos 12 meses**, ¿recibió la vacuna contra la influenza o gripe?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Tema: Conocimientos sobre salud (JL)**JL.1.0.**

Response:

Intro_8_HLMF_12 "Para la siguiente pregunta usaremos la Tarjeta de respuestas B."

HLMF_12 ¿Qué tan cómodo se siente llenando usted mismo los formularios médicos? [LEA LAS RESPUESTAS.
SELECCIONE SOLO UNA].

- 1 Extremadamente
- 2 Bastante
- 3 Algo
- 4 Un poco
- 5 Para nada
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_8_HLMF_12 → J.0.a..

J.0.a.

Calculation_ENGNMDN5 ENGNMDN5 = Current time



Módulo: Atención para el VIH (K)**Tema: Fecha de diagnóstico (KD)****K.O.**

Calculation_STHVCAN5 STHVCAN5 = Current time

KD.1.0.Response:

Intro_N21_IPERINN3 "A continuación, le haré algunas preguntas sobre el VIH".

IPERINN3 ¿Nació usted con el VIH?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Si KD.1.0. es 1 (sí) y YA.1.0. es antes de enero de 1977, lea, "La fecha de nacimiento proporcionada es antes de 1977, la fecha en que se documentaron las primeras personas nacidas con el VIH. Confirme la fecha de nacimiento". Permita que continúe el programa.

Skip_21_IPERINN3 If KD.1.0. = 1, then → Intro_21_EVERCR_8. KD.1.0. = 0 (no), 8 (don't know) or 7 (refused to answer), → KD.2.0..

KD.2.0.Response:

POS1S_9 ¿En qué mes y año obtuvo usted un resultado del VIH positivo por **primera vez**? Dígame cuándo recibió el resultado, no cuándo se hizo la prueba.

- 8888 No sabe
 - 7777 Se negó a contestar
- (Range: 01/1900-01/2050)

If KD.2.0. is earlier than March 1985, confirm response. If KD.2.0. is earlier than 03/1985, read: "La fecha ingresada es anterior a 03/1985, la fecha del primer análisis de VIH aprobado por la FDA. Confirme la fecha de la prueba del VIH." Program should move forward regardless of date.

KD.2.0. cannot be earlier than YA.1.0.. If KD.2.0. is earlier than YA.1.0., then read, "La fecha del primer resultado positivo del VIH no puede ser antes que la fecha de nacimiento."

KD.2.0. cannot be later than IP.1.2.. If KD.2.0. > IP.1.2., then read, "La fecha no puede ser después de la fecha de la entrevista." Do not allow program to advance.

Tema: Atención médica alguna vez (KE)**KE.1.0.**Response:

Intro_21_EVERCR_8 "A continuación, le preguntaré sobre la atención médica para el VIH. Con esto me refiero a la atención habitual de un médico, enfermero u otro profesional de la salud para tratarle el VIH, no a la atención de emergencia que recibe cuando usted va a un centro de atención de urgencia, una sala de emergencias o pasa la noche en un hospital".

EVERCR_8 Desde que obtuvo su resultado del VIH positivo en __/__/__ [INSERTE POS1S_9 (fecha del primer resultado del VIH positivo)], ¿**alguna vez** ha consultado a un médico, enfermero u otro profesional de la salud para recibir atención médica para el VIH?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

If POS1S_9 has an unknown month value but a known year value, then read: "Desde que obtuvo su resultado del VIH positivo en [Insert year from POS1S_9], ¿ha consultado a un médico, enfermero u otro profesional de la salud para recibir atención médica para el VIH?" If POS1S_9 is 77/7777 (refused to answer), 88/8888 (don't know) or Skipped then EVERCR_8 should read as follows: "Desde que obtuvo su resultado del VIH positivo, ¿ha consultado a un médico, enfermero u otro profesional de la salud para recibir atención médica para el VIH?" If IPERINN3 (Were you born with HIV?) = 1 (yes), then read as follows: "¿Ha consultado a un médico, enfermero u otro profesional de la salud para recibir atención médica para el VIH?"

Si KE.1.0. = 0, entonces lea: "¿Está seguro de que **nunca** ha recibido atención médica para el VIH?" Si la respuesta es sí, permita que continúe el programa.

Skip_EVERCR_8 If KD.1.0. = 1, then → Skip_MSAPPT_8. Else, → Skip_CARE1_8.

Tema: Vinculación a la atención médica (KL)**KL.1.0.**Response:

Skip_CARE1_8 If KD.2.0. < 5 years from IP.1.2., → Skip2_CARE1_8.

If KD.2.0. ≥ 5 years from IP.1.2. or if KD.2.0. is 88/8888 (don't know), 77/7777 (refused to answer), or skipped, → Skip_MSAPPT_8.

Skip2_CARE1_8 If KE.1.0. is 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), → Intro_PREF1_8.

CARE1_8 Dentro de los 30 días después de que obtuvo su resultado positivo, ¿consultó a un médico, enfermero u otro profesional de la salud para recibir atención médica para el VIH?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

KL.2.0.Response:

Intro_PREF1_8 "A continuación, le preguntaré si recibió ayuda de un profesional para conectarlo con atención médica para el VIH. Un profesional puede ser un médico, enfermero, trabajador social, guía para pacientes o recepcionista. Si no recuerda, está bien si responde que 'no sabe'".

PREF1_8 Dentro de los 30 días después de que obtuvo su resultado positivo, ¿algún profesional le preguntó si necesitaba ayuda para encontrar un lugar donde recibir atención médica para el VIH?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

KL.3.0.

Response:

PREF2N8 Dentro de los 30 días después de que obtuvo su resultado positivo, ¿algún profesional le dijo a dónde podía ir para recibir atención médica para el VIH?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

KL.4.0.

Response:

AREF4_8 Dentro de los 30 días después de que obtuvo su resultado positivo, ¿lo ayudó algún profesional a determinar si usted calificaba para recibir atención médica para el VIH gratuita o de bajo costo?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

KL.5.0.

Response:

AREF1_8 Dentro de los 30 días después de que obtuvo su resultado positivo, ¿algún profesional le programó una cita para que usted recibiera atención médica para el VIH?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

KL.6.0.

Response:

AREF2_8 Dentro de los 30 días después de que obtuvo su resultado positivo, ¿algún profesional cuadró su transporte para una cita de atención médica para el VIH?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

KL.7.0.

Response:

AREF5N8 Dentro de los 30 días después de que obtuvo su resultado positivo, ¿lo contactó alguien para recordarle sobre su primera cita de atención médica para el VIH?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

KL.8.0.

Response:

Skip_AREF3_8 If KL.1.0. = 0 (no), 7 (refused), or 8 (don't know), then → Skip_MSAPPT_8. If KE.1.0. = 0 (no), 7 (refused), or 8 (don't know), then → Skip_MSAPPT_8. Else, → KL.8.0..

AREF3_8 Dentro de los 30 días después de que obtuvo su resultado positivo, ¿algún profesional fue con usted a su primera cita de atención médica para el VIH?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Tema: Utilización de la atención médica (KU)

KU.1.0.Response:

Skip_MSAPPT_8 If KE.1.0. = 1 (yes), → KU.1.0..

If KE.1.0. = 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), → Intro_21_BARRI1N8.

MSAPPT_8 En los **últimos 12 meses**, ¿ha faltado a alguna cita programada de atención médica para el VIH que no había cancelado? Esto no incluye citas que haya cancelado el centro médico.

0 No

1 Sí

8 No sabe

7 Se negó a contestar

If POS1S_9 is less than 12 months from IDATE, then display the text as follows: "¿Ha faltado a alguna cita programada de atención médica para el VIH que no había cancelado? Esto no incluye citas que haya cancelado el centro médico."

KU.2.0.Response:

LASCA_8 ¿En qué mes y año fue su visita **más reciente** a un médico, enfermero u otro profesional de la salud para recibir atención médica para el VIH?

8888 No sabe

7777 Se negó a contestar

(Range: 01/1900-01/2050)

KU.2.0. cannot be earlier than YA.1.0.. If KU.2.0. < YA.1.0., then read, "La fecha no puede ser antes de la fecha de nacimiento." Do not allow program to advance.

KU.2.0. cannot be earlier than KD.2.0.. If KU.2.0. < KD.2.0., then read, "Su visita médica más reciente no puede ser antes que la fecha de diagnóstico del VIH." Do not allow program to advance.

KU.2.0. cannot be later than IP.1.2.. If KU.2.0. > IP.1.2., then read, "La fecha no puede ser después de la fecha de la entrevista." Do not allow program to advance.

Skip_24_LASCA_8 If KU.2.0. is 2 years or more before IP.1.2., then → HCPROVN8_24. Else, → KU.3.0..

KU.3.0.Response:

USOCN5_8 Durante los **últimos 2 años** ¿cuál fue el nombre del lugar a donde fue para recibir la mayor parte de su atención médica para el VIH?

If POS1S_9 is less than 12 months from IDATE, then display the text as follows: "¿Cuál fue el nombre del lugar a donde fue para recibir la mayor parte de su atención médica para el VIH?"

KU.4.0.Response:

NYMLTF_21 Durante los **últimos 2 años**, ¿ha visto a un médico, enfermero u otro profesional de la salud para recibir atención médica para el VIH en algún lugar además de [INSERTE EL LUGAR AL QUE FUE PARA RECIBIR LA MAYOR PARTE DE SU CUIDADO MÉDICO]?

0 No

1 Sí

8 No sabe

7 Se negó a contestar

If POS1S_9 is less than 12 months from IDATE, then display the text as follows: "¿Ha visto a un médico, enfermero u otro profesional de la salud para recibir atención médica para el VIH en algún lugar además de [INSERTE EL LUGAR AL QUE FUE PARA RECIBIR LA MAYOR PARTE DE SU CUIDADO MÉDICO]?"

Skip_24_NYMLTF_21 If KU.4.0. = 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), then → HCPROVN8_24. Else, → KU.4.1..

KU.4.1.

Response:

MLTFA2_8 Durante los **últimos 2 años**, ¿en cuántos establecimientos en total ha recibido atención médica para el VIH? Incluya [INSERTE EL LUGAR AL QUE FUE PARA RECIBIR LA MAYOR PARTE DE SU CUIDADO MÉDICO] en el total.

888 No sabe

777 Se negó a contestar

(Range: 2-99)

If POS15_9 is less than 12 months from IDATE, then display the text as follows: "¿En cuántos establecimientos en total ha recibido atención médica para el VIH? Incluya [INSERTE EL LUGAR AL QUE FUE PARA RECIBIR LA MAYOR PARTE DE SU CUIDADO MÉDICO] en el total."

Tema: Relación entre el paciente y el proveedor (KB)**KB.1.0.**

Response:

HCPROVN8_24 ¿Tiene un médico, enfermero u otro trabajador de la salud al que vea para la mayor parte de su atención médica del VIH?"

0 No

1 Sí

8 No sabe

7 Se negó a contestar

Skip_HCPROVN8_24 If HCPROVN8_24 = 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), → Intro_21_BARRI1N8. Else, → Intro_commu1n24.

KB.2.0.

Response:

Intro_COMMU1N24 Las siguientes dos preguntas son acerca del médico, enfermero u otro trabajador de la salud al que ve para la mayor parte de su atención médica del VIH.

COMMU1N24 ¿Con qué frecuencia se toma el tiempo para escucharlo? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

1 Nunca

2 Casi nunca

3 A veces

4 Generalmente

5 Siempre

8 No sabe

7 Se negó a contestar

KB.3.0.

Response:

COMMU2N24 ¿Con qué frecuencia lo incluye en las decisiones sobre su salud? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

1 Nunca

2 Casi nunca

3 A veces

4 Generalmente

5 Siempre

8 No sabe

7 Se negó a contestar

Tema: Barreras y facilitadores de la atención médica (KP)

KP.1.0.

Response:

Intro_21_BARRI1N8 “Me gustaría preguntarle acerca de cosas que impiden o que ayudan a que las personas reciban atención médica para el VIH”.

BARRI1N8 Durante los **últimos 12 meses**, ¿los problemas de dinero o seguro médico le hicieron difícil obtener atención médica para el VIH?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

If POS1S_9 is less than 12 months from IDATE, then display the text as follows: "¿Los problemas de dinero o seguro médico le hicieron difícil obtener atención médica para el VIH?"

KP.2.0.

Response:

BARRI2N8 Durante los **últimos 12 meses**, ¿la depresión o problemas de salud mental le hicieron difícil obtener atención médica para el VIH?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

If POS1S_9 is less than 12 months from IDATE, then display the text as follows: "¿La depresión o problemas de salud mental le hicieron difícil obtener atención médica para el VIH?"

KP.3.0.

Response:

BARRI3N8 En los **últimos 12 meses**, ¿se ha demorado en recibir atención médica para el VIH porque se sintió bien?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

If POS1S_9 is less than 12 months from IDATE, then display the text as follows: "¿Se ha demorado en recibir atención médica para el VIH porque se sintió bien?"

KP.4.0.

Response:

BARRI4N8 En los **últimos 12 meses**, ¿ha tenido problemas para recibir atención médica para el VIH porque era muy difícil llegar al consultorio del doctor o al centro médico de atención para el VIH?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

If POS1S_9 is less than 12 months from IDATE, then display the text as follows: "¿Ha tenido problemas para recibir atención médica para el VIH porque era muy difícil llegar al consultorio del doctor o al centro médico de atención para el VIH?"

KP.5.0.

Response:

BARRI5N8 Durante los **últimos 12 meses**, ¿se ha demorado en recibir atención médica para el VIH porque estaba muy ocupado con otros asuntos personales, como la familia o el trabajo?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

If POS1S_9 is less than 12 months from IDATE, then display the text as follows: "¿Se ha demorado en recibir atención médica para el VIH porque estaba muy ocupado con otros asuntos personales, como la familia o el trabajo?"



Módulo: Tratamiento para el VIH y cumplimiento del mismo (T)

Tema: ART alguna vez (TE)

TE.1.0.

Response:

Skip_21_EART_N5 If KE.1.0. is 1 (yes), → Intro_21_EART_N5. Else if KE.1.0. is 0 (No) or 8 (Don't Know) or 7 (Refused to Answer), → T.O.a..

Intro_21_EART_N5 “Ahora le preguntaré sobre los medicamentos que puede estar tomando contra el VIH. Estos medicamentos contra el VIH también se conocen como medicamentos antirretrovirales o ART, por sus siglas en inglés. Las preguntas se refieren a los medicamentos contra el VIH que ha tomado después de que obtuvo su resultado del VIH positivo”.

EART_N5 ¿Ha tomado **alguna vez** algún medicamento contra el VIH?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip2_21_EART_N5 If TE.1.0. is 1 (yes), → Skip_N21_FART_N5. If TE.1.0. is 7 (refused to answer) or 8 (don't know), → T.O.a.. Else if TE.1.0. is 0 (No) go Intro_8_NART1_N5.

TE.1.1.

Response:

Intro_8_NART1_N5 “Le voy a leer una lista de razones por las cuales algunas personas no han tomado medicamentos contra el VIH después de obtener un resultado del VIH positivo. Para cada razón, responda ‘sí’ o ‘no’ si se aplica a su situación”.

NART1_N5 Ningún proveedor de atención médica le ha hablado **jamás** acerca de tomar medicamentos contra el VIH.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_8_NART1_N5 If TE.1.1. = 1 (yes) then → TE.1.3.. Else, → TE.1.2..

TE.1.2.

Response:

NART2_N5 Su médico le dijo que no debía comenzar a tomar medicamentos contra el VIH.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

TE.1.3.

Response:

NART3_N5 Decidió no tomar medicamentos contra el VIH porque tiene problemas para pagar o para obtener seguro o cobertura para los medicamentos.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

TE.1.4.

Response:

NART4_N5 Decidió no tomar medicamentos contra el VIH porque no cree necesitarlos.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

TE.1.5.

Response:

NART5_N5 Decidió no tomar medicamentos contra el VIH porque cree que lo harán sentir enfermo o le causarán daños.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_N21_NART5_N5 → T.O.a..

TE.2.0.

Response:

Skip_N21_FART_N5 If KD.2.0. is greater than 5 years from IP.1.2., → TC.1.0.. If KD.2.0. is 7777 (refused to answer) Or 8888 (don't know) or missing, then → TC.1.0.. If KD.1.0. = 1, then → TC.1.0.. If POS1S_9 is REF, DK, or missing, then skip o TC.1.0.. Else If POS1S_9M is missing and (POS1S_9Y = 5 years from IP.1.2. or POS1S_9Y is less than 5 years from IP.1.2.) → TE.2.0.. If KD.2.0. = 5 years from IP.1.2. or KD.2.0. is less than 5 years from IP.1.2. → TE.2.0..

FART_N5 ¿Cuándo fue la primera vez que tomó medicamentos contra el VIH? Indique el mes y el año.

- 8888 No sabe
- 7777 Se negó a contestar
- (Range: 01/1900-01/2050)

TE.2.0. cannot be earlier than KD.2.0.. If TE.2.0. was before KD.2.0., then read, “La fecha en la que tomó por primera vez medicamentos contra el VIH no puede ser antes que la fecha de diagnóstico del VIH. Por favor vuelva a ingresar la fecha”. Do not allow the program to advance.

TE.2.0. no puede ser antes que YA.1.0.. Si TE.2.0. fue antes que YA.1.0., entonces lea, “La fecha en la que tomó por primera vez medicamentos contra el VIH no puede ser antes que la fecha de nacimiento. Por favor vuelva a ingresar la fecha”. No permita que continúe el programa.

TE.2.0. cannot be later than IP.1.2.. If TE.2.0. > IP.1.2., then read, “La fecha no puede ser después de la fecha de la entrevista.” Do not allow program to advance.

Tema: ART actual (TC)
TC.1.0.

Response:

CART_N5 ¿Está usted tomando **actualmente** algún medicamento contra el VIH?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_N24_CART_N5 If TC.1.0. is 1 (yes), → Intro_ARTTYP1N24. Else, → TC.2.0..

TC.2.0.

Response:

ATMD12_9 En los **últimos 12 meses**, ¿ha tomado medicamentos contra el VIH?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

If POS1S_9 is less than 12 months from IDATE, then display the text as follows: ¿Desde que lo diagnosticaron con el VIH, ha tomado medicamentos contra el VIH?

Skip_24_ATMD12_9 If TC.1.0. is 1 (yes), 7 (refused to answer) or 8 (don't know), then → Intro_ARTTYP1N24. If TC.1.0. is 0 (no), → Intro_8_CART1_N5.

TC.2.1.

Response:

Intro_8_CART1_N5 “Le voy a leer una lista de razones por las cuales algunas personas actualmente no toman medicamentos contra el VIH. Para cada razón, responda ‘sí’ o ‘no’ si se aplica a su situación”.

CART1_N5 Ningún proveedor de atención médica le ha hablado acerca de volver a tomar medicamentos contra el VIH.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_8_CART1_N5 If TC.2.1. = 1 (yes) then → TC.2.3.. Else, → TC.2.2..

TC.2.2.

Response:

CART2_N5 Su médico le dijo que no debía tomar medicamentos contra el VIH.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

TC.2.3.

Response:

CART3_N5 Tiene problemas para pagar u obtener un seguro o cobertura para medicamentos contra el VIH.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

TC.2.4.

Response:

CART4_N5 Decidió no tomar medicamentos contra el VIH porque no cree necesitarlos.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

TC.2.5.

Response:

CART5_N5 Decidió no tomar medicamentos contra el VIH porque cree que lo harán sentir enfermo o le causarán daños.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_N24_CART5_N5 → T.O.a..

Tema: Adherencia (TA)**TA.1.0.**

Response:

Intro_ARTTYP1N24 Las personas pueden tomar los medicamentos para el VIH de diferentes formas. ¿Alguno de sus medicamentos actuales para el VIH son....?

ARTTYP1N24 ¿Pastillas?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

TA.1.1. Response:

ARTTYP2N24 ¿Infusiones intravenosas?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

TA.1.2. Response:

ARTTYP3N24 ¿Inyecciones?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

TA.1.3. Response:

ARTTYP4N24 ¿Implantes?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

If ARTTYP1N24 (Pills) =0 (no) and ARTTYP2N24 (IV infusions)=0 (no) and ARTTYP3N24 (shots)=0 (no) and ARTTYP4N24 (implants)=0 (no), then read "Antes usted me dijo que actualmente está tomando medicamentos para el VIH. ¿Es esto correcto?" Instrucciones para el entrevistador: regrese a la pregunta TC.1.0. para corregir el error.

TA.1.4a. Response:

SKIP_N24_ARTTYP5N24 If (ARTTYP1N24=0, 7, or 8) and (ARTTYP2N24=0, 7 or 8) and (ARTTYP3N24=0, 7 or 8) and (ARTTYP4N24=0, 7 or 8), → T.O.a. (End of HIV treatment and adherence)

ARTTYP5N24 Sabemos que puede ser difícil para una persona tomar todos sus medicamentos tal como le indicaron.

1. Continuar

TA.1.4. Response:

Skip_N24_ADH1N5_24 IF ARTTYP1N24 = 1 (yes), then → Intro1_24_ADH1N5_24. Else → Skip_IVADH1N24.

Intro1_24_ADH1N5_24 Ahora le voy a preguntar sobre sus medicamentos para el VIH que son pastillas. Le preguntaré sobre los últimos 30 días. Esto es desde [INSERT IP.1.2. - 30 DAYS] hasta hoy. [SHOW RESPONDENT CALENDAR]

ADH1N5_24 Durante los **últimos 30 días**, ¿cuántos días no tomó al menos una dosis de alguna de sus pastillas para el VIH?

- 88 No sabe
- 77 Se negó a contestar

TA.1.5

Response:

ADH2N5_24 Durante los **últimos 30 días**, ¿qué tan bien cumplió con tomar sus pastillas para el VIH según lo indicado? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 1 Muy mal
- 2 Mal
- 3 Regular
- 4 Bien
- 5 Muy bien
- 6 Excelente
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

TA.1.6

Response:

ADH3N5_24 Durante los **últimos 30 días**, ¿con qué frecuencia tomó sus pastillas para el VIH tal como le indicaron? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 1 Nunca
- 2 Casi nunca
- 3 A veces
- 4 Generalmente
- 5 Casi siempre
- 6 Siempre
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

TA.1.7.

Response:

Skip_IVADH1N24 If ARTTYP2N24 (IV infusions)=1 (yes) → Intro_IVADH1N24. Else → Skip_INJADH1N24.

Intro_IVADH1N24 Ahora le voy a preguntar sobre sus medicamentos para el VIH que son infusiones intravenosas.

IVADH1N24 Durante los **últimos 12 meses**, ¿le ha faltado recibir alguna infusión intravenosa

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

If POS1S_9 is less than 12 months from IDATE, then display the text as follows: "¿Le ha faltado recibir alguna infusión intravenosa?"

TA.1.8.

Response:

IVADH2N24 Durante los **últimos 12 meses**, ¿qué tan bien cumplió con ir a recibir las infusiones intravenosas según lo indicado? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 1 Muy mal
- 2 Mal
- 3 Regular
- 4 Bien
- 5 Muy bien
- 6 Excelente
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

If POS1S_9 is less than 12 months from IDATE, then display the text as follows: "¿Qué tan bien cumplió con ir a recibir las infusiones intravenosas según lo indicado? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]"

TA.1.9.

Response:

IVADH3N24 Durante los **últimos 12 meses**, ¿con qué frecuencia recibió las infusiones intravenosas según lo indicado? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 1 Nunca
- 2 Casi nunca
- 3 A veces
- 4 Generalmente
- 5 Casi siempre
- 6 Siempre
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

If POS1S_9 is less than 12 months from IDATE, then display the text as follows: ¿Con qué frecuencia recibió las infusiones intravenosas según lo indicado? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

TA.1.10.

Response:

Skip_INJADH1N24 If ARTTYP3N24 (shots) = 1 (yes), → Intro_INJADH1N24. Else → Skip_IMPADH1N24.

Intro_INJADH1N24 Ahora le voy a preguntar sobre sus medicamentos para el VIH que son inyecciones.

INJADH1N24 Durante los **últimos 12 meses**, ¿se saltó alguna inyección?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

If POS1S_9 is less than 12 months from IDATE, then display the text as follows: "¿Se saltó alguna inyección?"

TA.1.11.

Response:

INJADH2N24 Durante los **últimos 12 meses**, ¿qué tan bien cumplió con ponerse las inyecciones según lo indicado? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 1 Muy mal
- 2 Mal
- 3 Regular
- 4 Bien
- 5 Muy bien
- 6 Excelente
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

If POS1S_9 is less than 12 months from IDATE, then display the text as follows: "¿Qué tan bien cumplió con ponerse las inyecciones según lo indicado? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]"

TA.1.12.

Response:

INJADH3N24 Durante los **últimos 12 meses**, ¿con qué frecuencia se puso las inyecciones cuando debía hacerlo? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 1 Nunca
- 2 Casi nunca
- 3 A veces
- 4 Generalmente
- 5 Casi siempre
- 6 Siempre
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

If POS1S_9 is less than 12 months from IDATE, then display the text as follows: ¿Con qué frecuencia se puso las inyecciones cuando debía hacerlo? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

TA.1.13.Response:

Skip_IMPADH1N24 If ARTTYP4N24 (implant) = yes, → Intro_IMPADH1N24. Else → TA.2.0..

Intro_IMPADH1N24 Ahora le voy a preguntar sobre su medicamento para el VIH que es un implante.

IMPADH1N24 Durante los **últimos 12 meses**, ¿le faltó ir a recibir un implante?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

If POS1S_9 is less than 12 months from IDATE, then display the text as follows: "¿Le faltó ir a recibir un implante?"

TA.1.14.Response:

IMPADH2N24 Durante los **últimos 12 meses**, ¿qué tan bien cumplió con ponerse su implante según lo indicado? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 1 Muy mal
- 2 Mal
- 3 Regular
- 4 Bien
- 5 Muy bien
- 6 Excelente
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

If POS1S_9 is less than 12 months from IDATE, then display the text as follows: "¿Qué tan bien cumplió con ponerse su implante según lo indicado? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]"

TA.1.15.Response:

IMPADH3N24 Durante los **últimos 12 meses**, ¿con qué frecuencia se puso su implante cuando debía hacerlo? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 1 Nunca
- 2 Casi nunca
- 3 A veces
- 4 Generalmente
- 5 Casi siempre
- 6 Siempre
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

If POS1S_9 is less than 12 months from IDATE, then display the text as follows: "¿Con qué frecuencia se puso su implante cuando debía hacerlo? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]"

TA.2.0.Response:

TRBL_EFT Para la siguiente pregunta usaremos la Tarjeta de respuestas D. En los **últimos 30 días**, ¿qué tanto le afectaron los efectos secundarios de los medicamentos contra el VIH? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA].

- 1 Nunca
- 2 Rara vez
- 3 Más o menos la mitad de las veces
- 4 La mayoría de las veces
- 5 Siempre
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

TA.3.0. Response:

Skip_N24_MIS1N5_8 If ADH1N5_24 (days missed taking ART) >=1 or IVADH1N24 (missed ART infusion)=1 or INJADH1N24 (missed ART injection)=1 or IMPADH1N24 (missed ART implant) =1, → Intro_MIS1N5_8. Else → T.O.a..

Intro_MIS1N5_8 “La última vez que no tomó los medicamentos contra el VIH, ¿cuáles de las siguientes fueron las razones por las cuales no los tomó? Responda 'sí' o 'no' para cada razón.”

MIS1N5_8 Tuvo problemas para pagar sus medicamentos contra el VIH.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

TA.3.1. Response:

MIS2_N5 Se encontraba en el hospital o demasiado enfermo para tomar sus medicamentos contra el VIH.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

TA.3.2. Response:

MIS3_N5 Se fue a dormir temprano o se quedó dormido.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

TA.3.3. Response:

MIS4_N5 Hubo un cambio en su rutina diaria o estuvo fuera de la ciudad.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

TA.3.4. Response:

MIS5_N5 Sus medicamentos contra el VIH le provocaron efectos secundarios.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

TA.3.5. Response:

MIS6_N5 Se sintió deprimido o abrumado.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

TA.3.6. Response:

MIS7_N5 Estuvo tomando alcohol o consumiendo drogas.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

TA.3.7.

Response:

MIS8_N5 Se olvidó de tomar los medicamentos contra el VIH.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

TA.3.8.

Response:

MIS9_N5 No tuvo ganas de tomar los medicamentos contra el VIH.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

TA.3.9.

Response:

MIS10_N8 Tuvo problemas para obtener una receta de sus medicamentos contra el VIH o para volver a surtirlos.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar



Módulo: Apoyo emocional (V)**Tema: Emotional social support (VS)****VS.1.0.**Response:

Intro_SUPPORT1N24 Las próximas cuatro declaraciones son acerca del apoyo social. Dígame con qué frecuencia se siente de esta manera.

SUPPORT1N24 Tengo quien me escuche cuando necesito hablar. [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 1 Nunca
- 2 Rara vez
- 3 Algunas veces
- 4 A menudo
- 5 Siempre
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

VS.2.0.Response:

SUPPORT2N24 Tengo a quién confiarle mis asuntos personales o hablarle de mí o de mis problemas. [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 1 Nunca
- 2 Rara vez
- 3 Algunas veces
- 4 A menudo
- 5 Siempre
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

VS.3.0.Response:

SUPPORT3N24 Tengo quien me hace sentir apreciado. [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 1 Nunca
- 2 Rara vez
- 3 Algunas veces
- 4 A menudo
- 5 Siempre
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

VS.4.0.Response:

SUPPORT4N24 Tengo con quién hablar cuando tengo un mal día. [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 1 Nunca
- 2 Rara vez
- 3 Algunas veces
- 4 A menudo
- 5 Siempre
- 8 No sabe
- 8 Se negó a contestar



Módulo: Conducta sexual (S)**Tema: Cantidad total de parejas sexuales (ST)****ST.1.0.**

Calculation_SX_25 If MFSXN25=Male then SX_25=1 (Male).
If MFSXN25=Female then SX_25=2 (Female).

- 1 Masculino
- 2 Femenino

Skip_N21_SX_25 If ST.1.0. = 3, → Intro2_N21_SX_TFPN4. Else, → Intro1_N21_SX_TFPN4.

ST.2.0.Response:

Intro1_N21_SX_TFPN4 "A continuación le preguntaré sobre las relaciones sexuales. Cuando digo relaciones sexuales, me refiero a relaciones sexuales vaginales o anales. Relación sexual vaginal significa el pene en la vagina. Relación sexual anal significa el pene en el ano. Al responder, no incluya personas con las que solo haya tenido relaciones sexuales orales. La cantidad de personas puede variar de 0 a más de cien. Recuerde que todas sus respuestas serán confidenciales".

Skip1_SX_TFPN4 All responses → Skip2_SX_TFPN4.

Skip2_SX_TFPN4 If ST.1.0.=2 (Female), → ST.3.0.. Else, → ST.2.0..

SX_TFPN4 En los **últimos 12 meses**, ¿con cuántas mujeres ha tenido relaciones sexuales?

- 8888 No sabe
- 7777 Se negó a contestar
- (Range: 0-999)

ST.3.0.Response:

SX_TMPN4 En los **últimos 12 meses**, ¿con cuántos hombres ha tenido relaciones sexuales?

- 8888 No sabe
- 7777 Se negó a contestar
- (Range: 0-999)

ST.5.0.

Calculation_SX_TOTN4 Create a calculated variable where the sum of SX_TFPN4 + SX_TMPN4 = SX_TOTN4 (total number of sex partners).
 If the response to SX_TFPN4 (number of female partners) and SX_TMPN4 (number of male partners), is 7 (se negó a contestar) or 8 (no sabe), then calculate the response as "0". EXAMPLE: if SX_TFPN4 = 8 (no sabe) AND SX_TMPN4 = 8 (no sabe), SX_TOTN4 = 0.
 If any of the values are Skipped (.S), then do not include the value in the calculation. EXAMPLE: if SX_TFPN4 = 2 AND SX_TMPN4 = 8 (no sabe), then SX_TOTN4 (total number of sex partners) = 2.

ST.6.0.

Female only partners: create a calculated variable SXFMONN4 (female only partners) if SX_TMPN4 (number of male partners) = 0, 8 (no sabe), or 7 (se negó a contestar) AND SX_TFPN4 (number of female partners) >= 1, then SXFMONN4 (female only partners) = 1; else SXFMONN4 = 0.

ST.7.0.

Male only partners: create a calculated variable SXMLONN4 (male only partners) if SX_TFPN4 (number of female partners) = 0, 8 (no sabe), or 7 (se negó a contestar) or .S (skipped) = 0, 8 (no sabe), or 7 (se negó a contestar) AND SX_TMPN4 (number of male partners) >= 1, then SXMLONN4 (male only partners) = 1; else SXMLONN4 = 0.

ST.9.0.Response:

SXTOVRN4 Entonces, ¿la cantidad total de personas con las que usted tuvo relaciones sexuales vaginales o anales durante los **últimos 12 meses** fue [INSERTE SX_TOTN4]?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

If SX_TOTN4 = 1, then display the text as follows: "Entonces, ¿usted tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con solamente una persona durante los **últimos 12 meses**?"

If ST.9.0. = 0 (no) or 8 (don't know), then read "Voy a volver a leer las preguntas." Return to Skip2_SX_TFPN4.

Skip1_21_SXTOVRN4 If ST.9.0. = 7 (refused to answer), → S.0.a..

Skip2_N21_SXTOVRN4 No vaginal or anal sex partners: If ST.2.0., ST.3.0., and ST.4.0. are all some combination of 0, 7 (refused to answer), or 8 (don't know), then → S.0.a.. Else, → Skip1_21_SX_NM1N4_21.

Tema: Nombres de las parejas (SN)

SN.1.0. Response:

Skip1_21_SX_NM1N4_21 If ST.5.0. = 1, → Intro1_21_SX_NM1N4_21. If ST.5.0. = 2-5, → Intro2_21_SXNM1N4_21. If ST.5.0.> 5, → Intro3_21_SX_NM1N4_21.

Intro1_21_SX_NM1N4_21 “Las próximas preguntas son sobre la persona con la que usted tuvo relaciones sexuales durante los últimos 12 meses. Necesitaré una manera de referirme a esta persona. Usted se puede referir a él o ella de la manera que quiera: por sus iniciales, su apodo o el lugar donde se conocieron. Sin embargo, no me diga su apellido ni ningún otro dato que permita identificarla.”

Skip2_5_SX_NM1N4_21 → SN.1.0..

Intro2_21_SX_NM1N4_21 “Las próximas preguntas son sobre las [ST.5.0.: if 2, 3, 4, or 5] personas con las que usted tuvo relaciones sexuales durante los **últimos 12 meses**. Por favor responda lo mejor que pueda, pero no hay problema si me dice que no sabe. Necesitaré una manera de referirme a cada persona. Usted se puede referir a ellas de la manera que quiera: por sus iniciales, su apodo o el lugar donde se conocieron. Sin embargo, no me diga su apellido ni ningún otro dato que permita identificarlas.”

Skip3_5_SX_NM1N4_21 → SN.1.0..

Intro3_21_SX_NM1N4_21 “Las próximas preguntas son sobre las 5 personas con las que usted tuvo relaciones sexuales recientemente durante los **últimos 12 meses**. Por favor responda lo mejor que pueda, pero no hay problema si me dice que no sabe. Necesitaré una manera de referirme a cada persona. Usted se puede referir a ellas de la manera que quiera: por sus iniciales, su apodo o el lugar donde se conocieron. Sin embargo, no me diga su apellido ni ningún otro dato que permita identificarlas.”

Skip4_5_SX_NM1N4_21 → SN.1.0..

SX_NM1N4_21 ¿Cómo debemos llamar a la última persona con la que usted tuvo relaciones sexuales durante los **últimos 12 meses**?

77 Se negó a contestar

(Range: Character limit = 50)

If SX_TOTN4 is 1, then display the text as follows: ¿Cómo debemos llamar a la persona con la que usted tuvo relaciones sexuales durante los **últimos 12 meses** ?

If SN.1.0. is 7 (refused to answer), then read the message, Entrevistador: recuérdale al entrevistado que puede proveer iniciales, apodos u otro nombre para identificar a la persona. Allow program to move forward.

Skip5_21_SX_NM1N4_21 If ST.5.0. = 1 and SN.1.0. is 7 (refused to answer), → S.O.a.. If ST.5.0. is > 1, → SN.1.1..
If ST.5.0. is 1, → Intro_N21_SXPGN1N4.

SN.1.1. Response:

SX_NM2N4_21 ¿Cómo debemos llamar a la segunda persona con la que usted tuvo relaciones sexuales durante los **últimos 12 meses**?

77 Se negó a contestar

(Range: Character limit = 50)

If SN.1.1. is 7 (refused to answer), then read the message, Entrevistador: recuérdale al entrevistado que puede proveer iniciales, apodos u otro nombre para identificar a la persona. Allow program to move forward.

If SN.1.0. and SN.1.1. are identical, then read, “Usted ya me dio ese nombre. ¿Me puede dar otro nombre?” The program should return to SN.1.1..

Skip_21_SX_NM2N4_21 If ST.5.0. = 2 and SN.1.0. and SN.1.1. are 7 (refused to answer), → S.O.a..
If ST.5.0. >2, → SN.1.2..Else, → Skip1_21_SXPGN1N4.

SN.1.2.Response:

SX_NM3N4_21 ¿Cómo debemos llamar a la tercera persona con la que usted tuvo relaciones sexuales durante los últimos 12 meses?

77 Se negó a contestar

(Range: Character limit = 50)

If SN.1.2. is 7 (refused to answer), then read the message, Entrevistador: recuérdle al entrevistado que puede proveer iniciales, apodos u otro nombre para identificar a la persona. Allow program to move forward.

If either SN.1.0., SN.1.1., or SN.1.2. are identical, then read, “Usted ya me dio ese nombre. ¿Me puede dar otro nombre?” The program should return to SN.1.2..

Skip_SX_NM3N4_21 If ST.5.0. = 3 and SN.1.0., SN.1.1. and SN.1.2. are 7 (refused to answer), → S.0.a..

If ST.5.0. > 3, → SN.1.3.. Else → Skip1_21_SXPGN1N4.

SN.1.3.Response:

SX_NM4N4_21 ¿Cómo debemos llamar a la cuarta persona con la que usted tuvo relaciones sexuales durante los últimos 12 meses?

77 Se negó a contestar

(Range: Character limit = 50)

If SN.1.3. is 7 (refused to answer), then read the message, Entrevistador: recuérdle al entrevistado que puede proveer iniciales, apodos u otro nombre para identificar a la persona. Allow program to move forward.

If either SN.1.0., SN.1.1., SN.1.2., or SN.1.3. are identical, then read, “Usted ya me dio ese nombre. ¿Me puede dar otro nombre?” The program should return to SN.1.3..

Skip_SX_NM4N4_21 If ST.5.0. = 4 and SN.1.0., SN.1.1., SN.1.2. and SN.1.3. are 7 (refused to answer), → S.0.a..

If ST.5.0. > 4, → SN.1.4.. Else, → Skip1_21_SXPGN1N4.

SN.1.4.Response:

SX_NM5N4_21 ¿Cómo debemos llamar a la quinta persona con la que usted tuvo relaciones sexuales durante los últimos 12 meses?

77 Se negó a contestar

(Range: Character limit = 50)

If SN.1.4. is 7 (refused to answer), then read the message, Entrevistador: recuérdle al entrevistado que puede proveer iniciales, apodos u otro nombre para identificar a la persona. Allow program to move forward.

If either SN.1.0., SN.1.1., SN.1.2., SN.1.3. or SN.1.4. are identical, then read, “Usted ya me dio ese nombre. ¿Me puede dar otro nombre?” The program should return to SN.1.4..

Skip_SX_NM5N4_21 If ST.5.0. = 5 and SN.1.0., SN.1.1., SN.1.2., SN.1.3., SN.1.4. are all 7 (refused to answer), → S.0.a..

If ST.5.0. > 5 and SN.1.0., SN.1.1., SN.1.2., SN.1.3., and SN.1.4. are all 7 (refused to answer), then → Skip_21_SXAGC1N4. Else, → Skip1_21_SXPGN1N4.

Tema: Información demográfica de las parejas #1 (SP)

SP.1.0.Response:

Skip1_21_SXPGN1N4 If SN.1.0. = 7 (refused to answer), → Skip_21_PREP1N4_21. Else, → Intro_N21_SXPGN1N4 (partner sex- partner 1).

Intro_N21_SXPGN1N4 "Ahora le preguntaré sobre [INSERTE SN.1.0.]".

Skip2_21_SXPGN1N4 Skip partner sex questions if the respondent had sex with only one sex: If ST.8.0. = 1, or ST.6.0. = 1 or ST.7.0. = 1, → SP.2.0.. Else, → SP.1.0..

SXPGN1N4 ¿Es [INSERTE SX_NM1N4_21] hombre o mujer? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA].

- 1 Hombre
- 2 Mujer
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

If ST.1.0. = 2 (female) and SP.1.0. = 2 (female), read, "Solo incluya las personas con las que haya tenido relaciones sexuales vaginales o anales. Al responder estas preguntas, recuerde que relaciones sexuales vaginales quiere decir el pene en la vagina y relaciones sexuales anales quiere decir el pene en el ano." Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior si es necesario. Allow survey to move forward.

SP.2.0.Response:

SXPEN1N4 ¿Es [INSERTE SX_NM1N4_21] de origen hispano, latino o español? Si no está seguro, dígame lo que más le parezca.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

SP.3.0.Response:

SXPR1N4 ¿Cuál de los siguientes grupos raciales describe mejor a [INSERTE SX_NM1N4_21]? Por favor seleccione todas las respuestas que correspondan. Si no está seguro, dígame lo que más le parezca. [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE TODAS LAS QUE CORRESPONDAN.]

SP.3.0.Response:

SXPR1N4A Indígena de las Américas o nativo de Alaska

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

SP.3.0.Response:

SXPR1N4B Asiático

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

SP.3.0.

Response:

SXP1N4C Negro o afroamericano

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

SP.3.0.

Response:

SXP1N4D Nativo de Hawái o de otras islas del Pacífico

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

SP.3.0.

Response:

SXP1N4E Blanco

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Tema: Relaciones sexuales Vaginales #1 (SV)

SV.1.0.

Response:

Skip_21_SX_VS1N4 Male-male partners:

If ST.1.0. = 1 (male) and ST.7.0. = 1 or if ST.1.0. = 1 (male) and SP.1.0. = 1 (male), then → SL.1.0..

Female-female partners:

If ST.1.0. = 2 (female) and SP.1.0. = 2 (female), → Skip_21_PREP1N4_21.

Else, → SV.1.0..

SX_VS1N4 En los **últimos 12 meses**, ¿tuvo usted relaciones sexuales vaginales con [INSERTE SX_NM1N4_21]?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip2_21_SX_VS1N4 If SV.1.0. = 0 (no), 7 (refused), or 8 (don't know), → SL.1.0..

Else if SV.1.0. = 1 (yes), → Intro_21_SXVC1BN4_21.

SV.1.1.

Response:

Intro_21_SXVC1BN4_21 “La siguiente pregunta es sobre el uso del condón. Por favor incluya las veces en que se usó un condón todo el tiempo, no solo parte del tiempo durante las relaciones sexuales.”

SXVC1BN4_21 En los **últimos 12 meses**, cuando tuvo relaciones sexuales vaginales, ¿con qué frecuencia usted o [INSERTE SX_NM1N4_21] usaron un condón? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA].

- 1 Nunca, ni una vez
- 2 Algunas veces
- 3 Absolutamente todas las veces
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Tema: Relaciones sexuales anales #1 (SL)**SL.1.0.**Response: SXANL1N4 En los **últimos 12 meses**, ¿tuvo usted relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM1N4_21]?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

No anal sex partners reported among male respondents who previously said they had only male partners: If ST.1.0. = 1 (male) and if SP.1.0. = 1 (male) or ST.7.0. = 1 and SL.1.0. = 0 (no), then read "Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SN.1.0.]. ¿Es correcto?" Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior para corregir el error. Allow program to move forward.

No vaginal or anal sex reported among males with female partners: If ST.1.0. = 1 (male) and SP.1.0. = 2 (female) or ST.6.0. = 1 and SV.1.0. = 0 (no) and SL.1.0. = 0 (no), then read "Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERT SN.1.0.]. ¿Es correcto?" Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior para corregir el error. Allow program to move forward.

No vaginal or anal sex reported among females with male partners: If ST.1.0. = 2 (female) and SP.1.0. = 1 (male) or ST.7.0. = 1 and SV.1.0. = 0 (no) and SL.1.0. = 0 (no) then read, "Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERT SN.1.0.]. ¿Es correcto?" Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior para corregir el error. Allow program to move forward.

Skip_21_SXANL1N4 If SL.1.0. = 1 (yes), → Intro_21_SXAC1BN4_21.

If SL.1.0. = 0 (no), 7 (refused) or 8 (don't know), → SS.1.0..

SL.1.1.Response:

Intro_21_SXAC1BN4_21 "La siguiente pregunta es sobre el uso del condón. Por favor incluya las veces en que se usó un condón todo el tiempo, no solo parte del tiempo durante las relaciones sexuales."

SXAC1BN4_21 En los **últimos 12 meses**, cuando tuvo relaciones sexuales anales, ¿con qué frecuencia usted o [INSERTE SX_NM1N4_21] usaron un condón? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA].

- 1 Nunca, ni una vez
- 2 Algunas veces
- 3 Absolutamente todas las veces
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_21_SXAC1BN4_21 For all responses, → SS.1.0..

Tema: Relaciones sexuales anales o vaginales #1 (SG)**SG.1.0.**Response: SX_TG1N4 En los **últimos 12 meses**, ¿tuvo usted relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE SX_NM1N4_21]?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

If SG.1.0. is 0 (no), then read, "Antes me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [Inserte SN.1.0.]. ¿Es correcto?" Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior para corregir el error. Allow program to move forward.

Skip_21_SX_TG1N4 If SG.1.0. = 1 (yes), → Intro_21_TGC1BN4_21.

If SG.1.0. = 0 (no), 7 (refused) or 8 (don't know), → SS.1.0..

SG.1.1.

Response:

Intro_21_TGC1BN4_21 "La siguiente pregunta es sobre el uso del condón. Por favor incluya las veces en que se usó un condón todo el tiempo, no solo parte del tiempo durante las relaciones sexuales."

TGC1BN4_21 En los **últimos 12 meses**, cuando tuvo relaciones sexuales vaginales o anales, ¿con qué frecuencia usted o [INSERTE SX_NM1N4_21] usaron un condón? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA].

- 1 Nunca, ni una vez
- 2 Algunas veces
- 3 Absolutamente todas las veces
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Tema: Estado del VIH #1 (SS)**SS.1.0.**

Response:

STPRT1N4 ¿Conoce usted el estado del VIH de [INSERTE SX_NM1N4_21]?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_21_STPRT1N4 If SS.1.0. = 1 (yes), → SS.1.1.. Else, if ST.5.0. = 1 and SS.1.0. = 0 (no), 7 (refused) or 8 (don't know), → S.0.a.. Else, if ST.5.0. >1 and SS.1.0. = 0 (no), 7 (refused) or 8 (don't know), → Skip1_21_SXPGN2N4.

SS.1.1.

Response:

PRTST1N4 En los **últimos 12 meses**, ¿cuál era el estado del VIH de [INSERTE SX_NM1N4_21] la primera vez que tuvieron relaciones sexuales? [NO LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA].

- 1 VIH positivo
- 2 VIH negativo
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_21_PRTST1N4 If SS.1.1. = 2 (HIV Negative), → Intro_PREP1N4_21. Else, if ST.5.0. = 1 and SS.1.1. = 1 (HIV Positive), 7 (refused) or 8 (don't know), → S.0.a.. If ST.5.0. >1 and SS.1.1. = 1 (HIV positive), 7 (refused) or 8 (don't know), → Skip1_21_SXPGN2N4.

Tema: Profilaxis de preexposición #1 (SR)**SR.1.0.**

Response:

Intro_PREP1N4_21 "A veces las personas que son VIH negativas toman medicamentos antirretrovirales para evitar contraer el VIH. Esto se llama PrEP".

PREP1N4_21 ¿Estaba [INSERTE SX_NM1N4_21] tomando PrEP la **última** vez que tuvieron relaciones sexuales? Si no está seguro, no hay problema.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_21_PREP1N4_21 If ST.5.0. = 1, → S.0.a.. If ST.5.0. >=2, → Skip1_21_SXPGN2N4.

Tema: Información demográfica de las parejas #2 (SP)

SP.1.0.Response:

Skip1_21_SXPGN2N4 If SN.1.1. = 7 (Refused to answer), → Skip2_21_PREP2N4_21. Else, → Intro_N21_SXPGN2N4 (partner sex-partner 2).

Intro_N21_SXPGN2N4 "Ahora le preguntaré sobre [INSERTE SN.1.1.]".

Skip2_21_SXPGN2N4 Skip partner sex questions if the respondent had sex with only one sex: If ST.8.0. = 1 or ST.6.0. = 1 or ST.7.0. = 1, then → SP.2.0.. Else, → SP.1.0..

SXPGN2N4 ¿Es [INSERTE SX_NM2N4_21] hombre o mujer? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA].

- 1 Hombre
- 2 Mujer
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

If SEX_25 = 2 (female) and SP.1.0. = 2 (female), read, "Solo incluya las personas con las que haya tenido relaciones sexuales vaginales o anales. Al responder estas preguntas, recuerde que relaciones sexuales vaginales quiere decir el pene en la vagina y relaciones sexuales anales quiere decir el pene en el ano." Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior si es necesario. Allow survey to move forward.

SP.2.0.Response:

SXPEN2N4 ¿Es [INSERTE SX_NM2N4_21] de origen hispano, latino o español? Si no está seguro, dígame lo que más le parezca.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

SP.3.0.Response:

SXPR2N4 ¿Cuál de los siguientes grupos raciales describe mejor a [INSERTE SX_NM2N4_21]? Por favor seleccione todas las respuestas que correspondan. Si no está seguro, dígame lo que más le parezca. [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE TODAS LAS QUE CORRESPONDAN.]

SP.3.0.Response:

SXPR2N4A Indígena de las Américas o nativo de Alaska

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

SP.3.0.Response:

SXPR2N4B Asiático

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

SP.3.0.

Response:

SXP2N4C Negro o afroamericano

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

SP.3.0.

Response:

SXP2N4D Nativo de Hawái o de otras islas del Pacífico

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

SP.3.0.

Response:

SXP2N4E Blanco

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Tema: Relaciones sexuales Vaginales #2 (SV)

SV.1.0.

Response:

Skip_21_SX_VS2N4 Male-male partners:

If ST.1.0. = 1 (male) and ST.7.0. = 1 or if ST.1.0. = 1 (male) and SP.1.0. = 1 (male), then → SL.1.0..

Female-female partners:

If ST.1.0. = 2 (female) and SP.1.0. = 2 (female), → Skip2_21_PREP2N4_21. Else → SV.1.0..

SX_VS2N4 En los **últimos 12 meses**, ¿tuvo usted relaciones sexuales vaginales con [INSERTE SX_NM2N4_21]?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip2_21_SX_VS2N4 If SV.1.0. = 0 (no), 7 (refused), or 8 (don't know), → SL.1.0.. Else, → SV.1.1..

SV.1.1.

Response:

SXVC2BN4_21 En los **últimos 12 meses**, cuando tuvo relaciones sexuales vaginales, ¿con qué frecuencia usted o [INSERTE SX_NM2N4_21] usaron un condón? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA].

- 1 Nunca, ni una vez
- 2 Algunas veces
- 3 Absolutamente todas las veces
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Tema: Relaciones sexuales anales #2 (SL)**SL.1.0.**Response: SXANL2N4 En los **últimos 12 meses**, ¿tuvo usted relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM2N4_21]?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

No anal sex partners reported among male respondents who previously said they had only male partners: If ST.1.0. = 1 (male) and if SP.1.0. = 1 (male) or ST.7.0. = 1 and SL.1.0. = 0 (no), then read “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SN.1.1.]. ¿Es correcto?” Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior para corregir el error. Allow program to move forward.

No vaginal or anal sex reported among males with female partners: If ST.1.0. = 1 (male) and SP.1.0. = 2 (female) or ST.6.0. = 1 and SV.1.0. = 0 (no) and SL.1.0. = 0 (no), then read “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE SN.1.1.]. ¿Es correcto?” Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior para corregir el error. Allow program to move forward.

No vaginal or anal sex reported among females with male partners: If ST.1.0. = 2 (female) and SP.1.0. = 1 (male) or ST.7.0. = 1 and SV.1.0. = 0 (no) and SL.1.0. = 0 (no), then read “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE SN.1.1.]. ¿Es correcto?” Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior para corregir el error. Allow program to move forward.

Skip_21_SXANL2N4 If SL.1.0. = 1 (yes), → SL.1.1.. If SL.1.0. = 0 (no), 7 (refused) or 8 (don't know), → SS.1.0..

SL.1.1.Response: SXAC2BN4_21 En los **últimos 12 meses**, cuando tuvo relaciones sexuales anales, ¿con qué frecuencia usted o [INSERTE SX_NM2N4_21] usaron un condón? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA].

- 1 Nunca, ni una vez
- 2 Algunas veces
- 3 Absolutamente todas las veces
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_21_SXAC2BN4_21 For all responses, → SS.1.0..

Tema: Relaciones sexuales anales o vaginales #2 (SG)**SG.1.0.**Response: SX_TG2N4 En los **últimos 12 meses**, ¿tuvo usted relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE SX_NM2N4_21]?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

If SG.1.0. is 0 (no), then read, "Antes me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [Inserte SN.1.1.]. ¿Es correcto?" Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior para corregir el error. Allow program to move forward.

Skip_21_SX_TG2N4 If SG.1.0. = 1 (yes), → SG.1.1.. If SG.1.0. = 0 (no), 7 (refused), or 8 (don't know), → SS.1.0..

SG.1.1.

Response:

TGC2BN4_21 En los **últimos 12 meses**, cuando tuvo relaciones sexuales vaginales o anales, ¿con qué frecuencia usted o [INSERTE SX_NM2N4_21] usaron un condón? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA].

- 1 Nunca, ni una vez
- 2 Algunas veces
- 3 Absolutamente todas las veces
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Tema: Estado del VIH #2 (SS)**SS.1.0.**

Response:

STPRT2N4 ¿Conoce usted el estado del VIH de [INSERTE SX_NM2N4_21]?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_21_STPRT2N4 If SS.1.0. = 1 (yes), → SS.1.1.. Else, if ST.5.0. = 2 and SS.1.0. = 0 (no), 7 (refused) or 8 (don't know), → S.0.a.. Else, if ST.5.0. > 2 and SS.1.0. = 0 (no), 7 (refused) or 8 (don't know), → Skip1_21_SXPGN3N4.

SS.1.1.

Response:

PRTST2N4 En los **últimos 12 meses**, ¿cuál era el estado del VIH de [INSERTE SX_NM2N4_21] la primera vez que tuvieron relaciones sexuales? [NO LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA].

- 1 VIH positivo
- 2 VIH negativo
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_21_PRTST2N4 If SS.1.1. = 2 (HIV Negative), → Skip1_21_PREP2N4_21. Else, if ST.5.0. = 2 and SS.1.1. = 1 (HIV positive), 7 (refused) or 8 (don't know), → S.0.a.. If ST.5.0. > 2 and SS.1.1. = 1 (HIV positive), 7 (refused) or 8 (don't know), → Skip1_21_SXPGN3N4.

Tema: Profilaxis de preposición #2 (SR)**SR.1.0.**

Response:

Skip1_21_PREP2N4_21 If SS.1.1. = 2 (HIV negative), → SR.1.0.. If SS.1.1. = 1 (HIV Positive), 7 (refused) or 8 (don't know), → Intro_PREP2N4_21.

Intro_PREP2N4_21 "A veces las personas que son VIH negativas toman medicamentos antirretrovirales para evitar contraer el VIH. Esto se llama PrEP".

PREP2N4_21 ¿Estaba [INSERTE SX_NM2N4_21] tomando PrEP la **última** vez que tuvieron relaciones sexuales? Si no está seguro, no hay problema.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip2_21_PREP2N4_21 If ST.5.0. = 2, → S.0.a.. If ST.5.0. > 2, → Skip1_21_SXPGN3N4.

Tema: Información demográfica de las parejas #3 (SP)

SP.1.0.

Response:

Skip1_21_SXPGN3N4 If SN.1.2. = 7 (refused to answer), → Skip2_21_PREP3N4_21. Else, → Intro_N21_SXPGN3N4 (partner sex-partner 3).

Intro_N21_SXPGN3N4 "Ahora le preguntaré sobre [INSERTE SN.1.2.]".

Skip2_21_SXPGN3N4 Skip partner sex questions if the respondent had sex with only one sex: If ST.8.0. = 1, or ST.6.0. = 1 or ST.7.0. = 1, then → SP.2.0.. Else, → SP.1.0..

SXPGN3N4 ¿Es [INSERTE SX_NM3N4_21] hombre o mujer? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA].

- 1 Hombre
- 2 Mujer
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

If SEX_25 = 2 (female) and SP.1.0. = 2 (female), read, "Solo incluya las personas con las que haya tenido relaciones sexuales vaginales o anales. Al responder estas preguntas, recuerde que relaciones sexuales vaginales quiere decir el pene en la vagina y relaciones sexuales anales quiere decir el pene en el ano." Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior si es necesario. Allow survey to move forward.

SP.2.0.

Response:

SXPEN3N4 ¿Es [INSERTE SX_NM3N4_21] de origen hispano, latino o español? Si no está seguro, dígame lo que más le parezca.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

SP.3.0.

Response:

SXPR3N4 ¿Cuál de los siguientes grupos raciales describe mejor a [INSERTE SX_NM3N4_21]? Por favor seleccione todas las respuestas que correspondan. Si no está seguro, dígame lo que más le parezca. [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE TODAS LAS QUE CORRESPONDAN.]

SP.3.0.

Response:

SXPR3N4A Indígena de las Américas o nativo de Alaska

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

SP.3.0.

Response:

SXPR3N4B Asiático

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

SP.3.0.

Response:

SXP3N4C Negro o afroamericano

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

SP.3.0.

Response:

SXP3N4D Nativo de Hawái o de otras islas del Pacífico

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

SP.3.0.

Response:

SXP3N4E Blanco

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Tema: Relaciones sexuales Vaginales #3 (SV)

SV.1.0.

Response:

Skip_21_SX_VS3N4 Male-male partners:

If ST.1.0. = 1 (male) and ST.7.0. = 1 or if ST.1.0. = 1 (male) and SP.1.0. = 1 (male), then → SL.1.0..

Female-female partners:

If ST.1.0. = 2 (female) and SP.1.0. = 2 (female), → Skip2_21_PREP3N4_21.

Else → SV.1.0..

SX_VS3N4 En los **últimos 12 meses**, ¿tuvo usted relaciones sexuales vaginales con [INSERTE SX_NM3N4_21]?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip2_21_SX_VS3N4 If SV.1.0. = 0 (no), 7 (refused), or 8 (don't know), → SL.1.0..

Else if SV.1.0. = 1 (yes), → SV.1.1..

SV.1.1.

Response:

SXVC3BN4_21 En los **últimos 12 meses**, cuando tuvo relaciones sexuales vaginales, ¿con qué frecuencia usted o [INSERTE SX_NM3N4_21] usaron un condón? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA].

- 1 Nunca, ni una vez
- 2 Algunas veces
- 3 Absolutamente todas las veces
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Tema: Relaciones sexuales anales #3 (SL)**SL.1.0.**Response: SXANL3N4 En los **últimos 12 meses**, ¿tuvo usted relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM3N4_21]?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

No anal sex partners reported among male respondents who previously said they had only male partners: If ST.1.0. = 1 (male) and if SP.1.0. = 1 (male) or ST.7.0. = 1 and SL.1.0. = 0 (no), then read “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SN.1.2.]. ¿Es correcto?” Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior para corregir el error. Allow program to move forward.

No vaginal or anal sex reported among males with female partners: If ST.1.0. = 1 (male) and SP.1.0. = 2 (female) or ST.6.0. = 1 and SV.1.0. = 0 (no) and SL.1.0. = 0 (no), then read “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE SN.1.2.]. ¿Es correcto?” Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior para corregir el error. Allow program to move forward.

No vaginal or anal sex reported among females with male partners: If ST.1.0. = 2 (female) and SP.1.0. = 1 (male) or ST.7.0. = 1 and SV.1.0. = 0 (no) and SL.1.0. = 0 (no), then read “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE SN.1.2.]. ¿Es correcto?” Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior para corregir el error. Allow program to move forward.

Skip_21_SXANL3N4 If SL.1.0. = 1 (yes), → SL.1.1.. If SL.1.0. = 0 (no), 7 (refused) or 8 (don't know), → SS.1.0..

SL.1.1.Response:

SXAC3BN4_21 En los **últimos 12 meses**, cuando tuvo relaciones sexuales anales, ¿con qué frecuencia usted o [INSERTE SX_NM3N4_21] usaron un condón? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA].

- 1 Nunca, ni una vez
- 2 Algunas veces
- 3 Absolutamente todas las veces
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_21_SXAC3BN4_21 For all responses, → SS.1.0..

Tema: Relaciones sexuales anales o vaginales #3 (SG)**SG.1.0.**Response:

SX_TG3N4 En los **últimos 12 meses**, ¿tuvo usted relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE SX_NM3N4_21]?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

If SG.1.0. is 0 (no), then read, "Antes me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [Inserte SN.1.2.]. ¿Es correcto?" Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior para corregir el error. Allow program to move forward.

Skip_21_SX_TG3N4 If SG.1.0. = 1 (yes), → SG.1.1.. If SG.1.0. = 0 (no), 7 (refused) or 8 (don't know), → SS.1.0..

SG.1.1.

Response:

TGC3BN4_21 En los **últimos 12 meses**, cuando tuvo relaciones sexuales vaginales o anales, ¿con qué frecuencia usted o [INSERT SX_NM3N4_21] usaron un condón? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA].

- 1 Nunca, ni una vez
- 2 Algunas veces
- 3 Absolutamente todas las veces
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Tema: Estado del VIH #3 (SS)**SS.1.0.**

Response:

STPRT3N4 ¿Conoce usted el estado del VIH de [INSERTE SX_NM3N4_21]?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_21_STPRT3N4 If SS.1.0. = 1 (yes), → SS.1.1.. Else, if ST.5.0. = 3 and SS.1.0. = 0 (no), 7 (refused) or 8 (don't know), → S.O.a.. Else, if ST.5.0. >3 and SS.1.0. = 0 (no), 7 (refused) or 8 (don't know), → Skip1_21_SXPGN4N4.

SS.1.1.

Response:

PRTST3N4 En los **últimos 12 meses**, ¿cuál era el estado del VIH de [INSERTE SX_NM3N4_21] la primera vez que tuvieron relaciones sexuales? [NO LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA].

- 1 VIH positivo
- 2 VIH negativo
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_21_PRTST3N4 If SS.1.1. = 2 (HIV Negative), → Skip1_21_PREP3N4_21. Else, if ST.5.0. = 3 and SS.1.1.=1 (HIV Positive), 7 (refused) or 8 (don't know), → S.O.a.. If ST.5.0. >3 and SS.1.1.=1 (HIV Positive), 7 (refused) or 8 (don't know), → Skip1_21_SXPGN4N4.

Tema: Profilaxis de preexposición #3 (SR)**SR.1.0.**

Response:

Skip1_21_PREP3N4_21 If SS.1.1. = 2 (HIV negative) or SS.1.1. = 2 (HIV negative), → SR.1.0.. Else, → Intro_PREP3N4_21.

Intro_PREP3N4_21 "A veces las personas que son VIH negativas toman medicamentos antirretrovirales para evitar contraer el VIH. Esto se llama PrEP".

PREP3N4_21 ¿Estaba [INSERT SX_NM3N4_21] tomando PrEP la **última** vez que tuvieron relaciones sexuales? Si no está seguro, no hay problema.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip2_21_PREP3N4_21 If ST.5.0. = 3, → S.O.a.. If ST.5.0. >3, → Skip1_21_SXPGN4N4.

Tema: Información demográfica de las parejas #4 (SP)

SP.1.0.Response:

Skip1_21_SXPGN4N4 If SN.1.3. = 7 (refused to answer), → Skip2_21_PREP4N4_21. Else, → Intro_N21_SXPGN4N4 (partner sex-partner 4).

Intro_N21_SXPGN4N4 "Ahora le preguntaré sobre [INSERTE SN.1.3.]".

Skip2_21_SXPGN4N4 Skip partner sex questions if the respondent had sex with only one sex: If ST.8.0. = 1, or ST.6.0. = 1 or ST.7.0. = 1, then → SP.2.0..
Else, → SP.1.0..

SXPGN4N4 ¿Es [INSERTE SX_NM4N4_21] hombre o mujer? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA].

- 1 Hombre
- 2 Mujer
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

If SEX_25 = 2 (female) and SP.1.0. = 2 (female), read, "Solo incluya las personas con las que haya tenido relaciones sexuales vaginales o anales. Al responder estas preguntas, recuerde que relaciones sexuales vaginales quiere decir el pene en la vagina y relaciones sexuales anales quiere decir el pene en el ano." Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior si es necesario. Allow survey to move forward.

SP.2.0.Response:

SXPEN4N4 ¿Es [INSERTE SX_NM4N4_21] de origen hispano, latino o español? Si no está seguro, dígame lo que más le parezca.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

SP.3.0.Response:

SXPR4N4 ¿Cuál de los siguientes grupos raciales describe mejor a [INSERTE SX_NM4N4_21]? Por favor seleccione todas las respuestas que correspondan. Si no está seguro, dígame lo que más le parezca. [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE TODAS LAS QUE CORRESPONDAN.]

SP.3.0.Response:

SXPR4N4A Indígena de las Américas o nativo de Alaska

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

SP.3.0.Response:

SXPR4N4B Asiático

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

SP.3.0.

Response:

SXP4N4C Negro o afroamericano

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

SP.3.0.

Response:

SXP4N4D Nativo de Hawái o de otras islas del Pacífico

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

SP.3.0.

Response:

SXP4N4E Blanco

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Tema: Relaciones sexuales Vaginales #4 (SV)

SV.1.0.

Response:

Skip_21_SX_VS4N4 Male-male partners:

If ST.1.0. = 1 (male) and ST.7.0. = 1 or if ST.1.0. = 1 (male) and SP.1.0. = 1 (male), then → SL.1.0..

Female-female partners:

If ST.1.0. = 2 (female) and SP.1.0. = 2 (female), → Skip2_21_PREP4N4_21. Else → SV.1.0..

SX_VS4N4 En los **últimos 12 meses**, ¿tuvo usted relaciones sexuales vaginales con [INSERTE SX_NM4N4_21]?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip2_21_SX_VS4N4 If SV.1.0. = 0 (no), 7 (refused), or 8 (don't know), → SL.1.0.. Else if SV.1.0. = 1 (yes), → SV.1.1..

SV.1.1.

Response:

SXVC4BN4_21 En los **últimos 12 meses**, cuando tuvo relaciones sexuales vaginales, ¿con qué frecuencia usted o [INSERT SX_NM4N4_21] usaron un condón? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA].

- 1 Nunca, ni una vez
- 2 Algunas veces
- 3 Absolutamente todas las veces
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Tema: Relaciones sexuales anales #4 (SL)**SL.1.0.**Response: SXANL4N4 En los **últimos 12 meses**, ¿tuvo usted relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM4N4_21]?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

No anal sex partners reported among male respondents who previously said they had only male partners: If ST.1.0. = 1 (male) and if SP.1.0. = 1 (male) or ST.7.0. = 1 and SL.1.0. = 0 (no), then read “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SN.1.3.]. ¿Es correcto?” Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior para corregir el error. Allow program to move forward.

No vaginal or anal sex reported among males with female partners: If ST.1.0. = 1 (male) and SP.1.0. = 2 (female) or ST.6.0. = 1 and SV.1.0. = 0 (no) and SL.1.0. = 0 (no), then read “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE SN.1.3.]. ¿Es correcto?” Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior para corregir el error. Allow program to move forward.

No vaginal or anal sex reported among females with male partners: If ST.1.0. = 2 (female) and SP.1.0. = 1 (male) or ST.7.0. = 1 and SV.1.0. = 0 (no) and SL.1.0. = 0 (no), then read “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE SN.1.3.]. ¿Es correcto?” Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior para corregir el error. Allow program to move forward.

Skip_21_SXANL4N4 If SL.1.0. = 1 (yes), → SL.1.1.. If SL.1.0. = 0 (no), 7 (refused) or 8 (don't know), → SS.1.0..

SL.1.1.Response:

SXAC4BN4_21 En los **últimos 12 meses**, cuando tuvo relaciones sexuales anales, ¿con qué frecuencia usted o [INSERTE SX_NM4N4_21] usaron un condón? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA].

- 1 Nunca, ni una vez
- 2 Algunas veces
- 3 Absolutamente todas las veces
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_21_SXAC4BN4_21 For all responses, → SS.1.0..

Tema: Relaciones sexuales anales o vaginales #4 (SG)**SG.1.0.**Response:

SX_TG4N4 En los **últimos 12 meses**, ¿tuvo usted relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE SX_NM4N4_21]?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

If SG.1.0. is 0 (no), then read, "Antes me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE SN.1.3.]. ¿Es correcto?" Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior para corregir el error. Allow program to move forward.

Skip_21_SX_TG4N4 If SG.1.0. = 1 (yes), → SG.1.1.. If SG.1.0. = 0 (no), 7 (refused) or 8 (don't know), → SS.1.0..

SG.1.1.Response:

TGC4BN4_21 En los **últimos 12 meses**, cuando tuvo relaciones sexuales vaginales o anales, ¿con qué frecuencia usted o [INSERTE SX_NM4N4_21] usaron un condón? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA].

- 1 Nunca, ni una vez
- 2 Algunas veces
- 3 Absolutamente todas las veces
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Tema: Estado del VIH #4 (SS)**SS.1.0.**Response:

STPRT4N4 ¿Conoce usted el estado del VIH de [INSERTE SX_NM4N4_21]?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_21_STPRT4N4 If SS.1.0. = 1 (yes), → SS.1.1.. Else, if ST.5.0. = 4 and SS.1.0.= 0 (no), 7 (refused) or 8 (don't know), → S.0.a.. Else, if ST.5.0. > 4 and SS.1.0.= 0 (no), 7 (refused) or 8 (don't know), → Skip1_21_SXPGN5N4.

SS.1.1.Response:

PRTST4N4 En los **últimos 12 meses**, ¿cuál era el estado del VIH de [INSERTE SX_NM4N4_21] la primera vez que tuvieron relaciones sexuales? [NO LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA].

- 1 VIH positivo
- 2 VIH negativo
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_21_PRTST4N4 If SS.1.1. = 2 (HIV Negative), → Skip1_21_PREP4N4_21. Else, if ST.5.0. = 4 and SS.1.1.= 1 (HIV positive), 7 (refused) or 8 (don't know), → S.0.a.. If ST.5.0. > 4 and SS.1.1.= 1 (HIV positive), 7 (refused) or 8 (don't know), → Skip1_21_SXPGN5N4.

Tema: Profilaxis de preexposición #4 (SR)**SR.1.0.**Response:

Skip1_21_PREP4N4_21 If SS.1.1. = 2 (HIV negative) or SS.1.1. = 2 (HIV negative), or SS.1.1. = 2 (HIV negative), → SR.1.0.. Else, → Intro_PREP4N4_21.

Intro_PREP4N4_21 "A veces las personas que son VIH negativas toman medicamentos antirretrovirales para evitar contraer el VIH. Esto se llama PrEP".

PREP4N4_21 ¿Estaba [INSERTE SX_NM4N4_21] tomando PrEP la última vez que tuvieron relaciones sexuales? Si no está seguro, no hay problema.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip2_21_PREP4N4_21 If ST.5.0. = 4, → S.0.a.. If ST.5.0. >4, → Skip1_21_SXPGN5N4.

Tema: Información demográfica de las parejas #5 (SP)

SP.1.0.Response:

Skip1_21_SXPGN5N4 If SN.1.4. = 7 (refused to answer), → Skip2_21_PREP5N4_21. Else, → Intro_N21_SXPGN5N4 (partner sex-partner 5).

Intro_N21_SXPGN5N4 "Ahora le preguntaré sobre [INSERTE SN.1.4.]".

Skip2_21_SXPGN5N4 Skip partner sex questions if the respondent had sex with only one sex:
If ST.8.0. = 1, or ST.6.0. = 1 or ST.7.0. = 1, then → SP.2.0..Else, → SP.1.0..

SXPGN5N4 ¿Es [INSERTE SX_NM5N4_21] hombre o mujer? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA].

- 1 Hombre
- 3 Mujer
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

If SEX_25 = 2 (female) and SP.1.0. = 2 (female), read, “Solo incluya las personas con las que haya tenido relaciones sexuales vaginales o anales. Al responder estas preguntas, recuerde que relaciones sexuales vaginales quiere decir el pene en la vagina y relaciones sexuales anales quiere decir el pene en el ano.” Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior si es necesario. Allow survey to move forward.

SP.2.0.Response:

SXPEN5N4 ¿Es [INSERTE SX_NM5N4_21] de origen hispano, latino o español? Si no está seguro, dígame lo que más le parezca.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_SXPEN5N4 For all responses → SP.3.0..

SP.3.0.Response:

SXPR5N4 ¿Cuál de los siguientes grupos raciales describe mejor a [INSERTE SX_NM5N4_21]? Por favor seleccione todas las respuestas que correspondan. Si no está seguro, dígame lo que más le parezca. [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE TODAS LAS QUE CORRESPONDAN.]

SP.3.0.Response:

SXPR5N4A Indígena de las Américas o nativo de Alaska

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

SP.3.0.Response:

SXPR5N4B Asiático

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

SP.3.0.

Response:

SXP5N4C Negro o afroamericano

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

SP.3.0.

Response:

SXP5N4D Nativo de Hawái o de otras islas del Pacífico

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

SP.3.0.

Response:

SXP5N4E Blanco

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Tema: Relaciones sexuales Vaginales #5 (SV)

SV.1.0.

Response:

Skip_21_SX_VS5N4 Male-male partners:

If ST.1.0. = 1 (male) and ST.7.0. = 1 or if ST.1.0. = 1 (male) and SP.1.0. = 1 (male), then → SL.1.0..

Female-female partners:

If ST.1.0. = 2 (female) and SP.1.0. = 2 (female), → Skip2_21_PREP5N4_21. Else → SV.1.0..

SX_VS5N4 En los **últimos 12 meses**, ¿tuvo usted relaciones sexuales vaginales con [INSERTE SX_NM5N4_21]?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip2_21_SX_VS5N4 If SV.1.0. = 0 (no), 7 (refused), or 8 (don't know), → SL.1.0.. Else if SV.1.0. = 1 (yes), → SV.1.1..

SV.1.1.

Response:

SXVC5BN4_21 En los **últimos 12 meses**, cuando tuvo relaciones sexuales vaginales, ¿con qué frecuencia usted o [INSERTE SX_NM5N4_21] usaron un condón? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA].

- 1 Nunca, ni una vez
- 2 Algunas veces
- 3 Absolutamente todas las veces
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Tema: Relaciones sexuales anales #5 (SL)**SL.1.0.**Response: SXANL5N4 En los **últimos 12 meses**, ¿tuvo usted relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM5N4_21]?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

No anal sex partners reported among male respondents who previously said they had only male partners: If ST.1.0. = 1 (male) and if SP.1.0. = 1 (male) or ST.7.0. = 1 and SL.1.0. = 0 (no), then read "Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SN.1.4.]. ¿Es correcto?" Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior para corregir el error. Allow program to move forward.

No vaginal or anal sex reported among males with female partners: If ST.1.0. = 1 (male) and SP.1.0. = 2 (female) or ST.6.0. = 1 and SV.1.0. = 0 (no) and SL.1.0. = 0 (no), then read "Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE SN.1.4.]. ¿Es correcto?" Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior para corregir el error. Allow program to move forward.

No vaginal or anal sex reported among females with male partners: If ST.1.0. = 2 (female) and SP.1.0. = 1 (male) or ST.7.0. = 1 and SV.1.0. = 0 (no) and SL.1.0. = 0 (no), then read "Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE SN.1.4.]. ¿Es correcto?" Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior para corregir el error. Allow program to move forward.

Skip_21_SXANL5N4 If SL.1.0. = 1 (yes), → SL.1.1.. If SL.1.0. = 0 (no), 7 (refused) or 8 (don't know), → SS.1.0..

SL.1.1.Response: SXAC5BN4_21 En los **últimos 12 meses**, cuando tuvo relaciones sexuales anales, ¿con qué frecuencia usted o [INSERTE SX_NM5N4_21] usaron un condón? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA].

- 1 Nunca, ni una vez
- 2 Algunas veces
- 3 Absolutamente todas las veces
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_21_SXAC5BN4_21 For all responses, → SS.1.0..

Tema: Relaciones sexuales anales o vaginales #5 (SG)**SG.1.0.**Response: SX_TG5N4 En los **últimos 12 meses**, ¿tuvo usted relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE SX_NM5N4_21]?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

If SG.1.0. is 0 (no), then read, "Antes me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [Inserte SN.1.4.]. ¿Es correcto?" Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior para corregir el error. Allow program to move forward.

Skip_21_SX_TG5N4 If SG.1.0. = 1 (yes), → SG.1.1.. If SG.1.0. = 0 (no), 7 (refused) or 8 (don't know), → SS.1.0..

SG.1.1.

Response:

TGC5BN4_21 En los **últimos 12 meses**, cuando tuvo relaciones sexuales vaginales o anales, ¿con qué frecuencia usted o [INSERTE SX_NM5N4_21] usaron un condón? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA].

- 1 Nunca, ni una vez
- 2 Algunas veces
- 3 Absolutamente todas las veces
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Tema: Estado del VIH #5 (SS)**SS.1.0.**

Response:

STPRT5N4 ¿Conoce usted el estado del VIH de [INSERTE SX_NM5N4_21]?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_21_STPRT5N4 If SS.1.0. = 1 (yes), → SS.1.1.. Else, if ST.5.0. = 5 and SS.1.0. = 0 (no), 7 (refused) or 8 (don't know), → S.O.a.. Else, if ST.5.0. >5 and SS.1.0. = 0 (no), 7 (refused) or 8 (don't know), → Skip_21_SXAGC1N4.

SS.1.1.

Response:

PRTST5N4 En los **últimos 12 meses**, ¿cuál era el estado del VIH de [INSERTE SX_NM5N4_21] la primera vez que tuvieron relaciones sexuales? [NO LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA].

- 1 VIH positivo
- 2 VIH negativo
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_21_PRTST5N4 If SS.1.1. = 2 (HIV Negative), → Skip1_21_PREP5N4_21. Else, if ST.5.0. = 5 and SS.1.1. = 1 (HIV Positive), 7 (refused) or 8 (don't know), → S.O.a.. If ST.5.0. >5 and SS.1.1. = 1 (HIV Positive), 7 (refused) or 8 (don't know), → Skip_21_SXAGC1N4.

Tema: Profilaxis de preposición #5 (SR)**SR.1.0.**

Response:

Skip1_21_PREP5N4_21 If SS.1.1. = 2 (HIV negative) or SS.1.1. = 2 (HIV negative), or SS.1.1. = 2 (HIV negative), or SS.1.1. = 2 (HIV negative), → SR.1.0.. Else, → Intro_PREP5N4_21.

Intro_PREP5N4_21 "A veces las personas que son VIH negativas toman medicamentos antirretrovirales para evitar contraer el VIH. Esto se llama PrEP".

PREP5N4_21 ¿Estaba [INSERTE SX_NM5N4_21] tomando PrEP la **última** vez que tuvieron relaciones sexuales? Si no está seguro, no hay problema.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip2_21_PREP5N4_21 If ST.5.0. = 5, → S.O.a.. If ST.5.0. >5, → Skip_21_SXAGC1N4.

Tema: Información agregada (SA)

SA.1.0. Response:

Skip_21_SXAGC1N4 If ST.5.0. = 6, → Intro_21_SXAGC1N4. If ST.5.0. > 6, → Intro_N21_SXAGC2N4.

Intro_21_SXAGC1N4 “Acabamos de hablar sobre las cinco personas con las que usted tuvo relaciones sexuales recientemente. Ahora quisiera hacerle algunas preguntas sobre la otra persona con quien tuvo relaciones sexuales durante los últimos 12 meses”.

SXAGC1N4 En los **últimos 12 meses**, ¿se usó siempre un condón cuando usted tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con su otra pareja?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

SA.1.1. Response:

SXAGP1N4 ¿Era su otra pareja VIH positiva?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_21_SXAGP1N4_21 All responses → S.0.a..

SA.1.2. Response:

Intro_N21_SXAGC2N4 “Acabamos de hablar sobre las cinco personas con las que usted tuvo relaciones sexuales más recientemente. Ahora quisiera preguntarle sobre las otras personas con las que tuvo relaciones sexuales durante los últimos 12 meses”.

SXAGC2N4 En los **últimos 12 meses**, ¿con cuántas de estas [INSERTE SX_TOTN4-5] otras parejas usó siempre un condón cuando ustedes tuvieron relaciones sexuales vaginales o anales?

- 8888 No sabe
- 7777 Se negó a contestar
- (Range: 0-2997)

If SA.1.2. is > [ST.5.0. - 5], then read, “La cantidad de parejas adicionales con quienes usted usó un condón no puede ser mayor que [inserte el valor de (ST.5.0.) - 5].” Confirme la respuesta. Go back to SA.1.2..

Skip_N21_SXAGC2N4 If SA.1.2. = [ST.5.0.-5], 7 (refused to answer) or 8 (don't know), then → S.0.a.. Else, → SA.1.2a..

SA.1.2a.

Calculation_SXAGUPN4 Create a calculated variable to indicate the aggregate number of partners with whom the respondent had unprotected sex. If SX_TOTN4 is > 5, then create SXAGUPN4 where $([SX_TOTN4 \text{ (total number of vaginal and anal sex partners)}] - (\text{minus } 5) - SXAGC2N4)$.

SA.1.3.

Response:

SXAGC3N4_21 Entonces, ¿usted tuvo relaciones sexuales sin usar un condón con [INSERTE SXAGUPN4] de estas otras personas?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

If SA.1.3. is 0 (no), then read “La cantidad de personas con las que tuvo relaciones sexuales sin usar un condón no cuadra”. Return to SA.1.2..

Skip_N21_SXAGC3N4_21 If SA.1.3. is 7777 (refused to answer) or 8888 (don’t know), → S.0.a..

SA.1.4.

Response:

SXAGP2N4 ¿Cuántas de esas [INSERTE SXAGUPN4] otras parejas eran VIH positivas?

- 8888 No sabe
- 7777 Se negó a contestar
- (Range: 0-2997)

SA.1.4. cannot be greater than SA.1.2a.. If SA.1.4. > SA.1.2a., then read, “La respuesta está por fuera del intervalo” and return to SA.1.4..

S.0.a.

Calculation_EN_SEXN5 EN_SEXN5 = Current time



Módulo: Violencia (B)**Tema: Violencia física (BP)****BP.1.0.**Response:

Intro_21_IPVPH1N5 "A continuación, le preguntaré sobre experiencias con parejas románticas o sexuales que quizás le hayan lastimado físicamente. Esto incluye esposos, esposas, novios, novias, o personas con las que haya tenido una relación o una cita. Recuerde que sus respuestas son privadas y que no tiene que contestar las preguntas que no desee."

IPVPH1N5 ¿Cuántas de sus parejas románticas o sexuales **alguna vez** le han abofeteado, golpeado, empujado, pateado, sofocado, lastimado físicamente o de algún otro modo?

8888 No sabe

7777 Se negó a contestar

(Range: 0-999)

Skip_21_IPVPH1N5 If BP.1.0. = 1-999, → BP.1.1.. Else, → Intro_IPVSX1N5_21.

BP.1.1.Response:

IPVPH2N5 Durante los **últimos 12 meses**, ¿ha sido abofeteado, golpeado, empujado, pateado, sofocado, lastimado físicamente o de otro modo por una pareja?

0 No

1 Sí

8 No sabe

7 Se negó a contestar

Tema: Relaciones sexuales forzadas (BS)**BS.1.0**Response:

Intro_IPVSX1N5_21 "Algunas personas pasan por experiencias sexuales no deseadas con personas desconocidas o personas que conocen bien, como parejas, amigos, maestros, compañeros de trabajo, supervisores o familiares".

IPVSX1N5_21 ¿Cuántas personas **alguna vez** le han amenazado o forzado a tener relaciones sexuales vaginales, anales u orales cuando no quería hacerlo?

8888 No sabe

7777 Se negó a contestar

(Range: 0-999)

Skip_IPVSX1N5_21 If BS.1.0 = 1-999, → BS.1.1.. If BS.1.0 = 0 (no), 7777 (refused to answer), or 8888 (don't know), → B.0.a..

BS.1.1.Response:

IPVSX2N5 Durante los **últimos 12 meses**, ¿le han amenazado o forzado a tener relaciones sexuales vaginales, anales u orales cuando no quería hacerlo?

0 No

1 Sí

8 No sabe

7 Se negó a contestar

B.0.a.

Calculation_ENIPVN5 ENIPVN5 = Current time



Módulo: Depresión y ansiedad (M)**Tema: PHQ-4 preguntas de evaluación (MD)****M.0.**

Calculation_STMNHLN5 STMNHLN5 = Current time

MD.1.0Response:

Intro_21_ANXDEPA8 “Ahora le voy a preguntar sobre su estado de ánimo. Al contestar, por favor piense con qué frecuencia ha ocurrido lo siguiente en las últimas 2 semanas. Usaremos la Tarjeta de respuestas E para estas preguntas. También usaremos el calendario para referirnos a las últimas 2 semanas”.

Intro_ANXDEPA8 “Durante las últimas 2 semanas, ¿con qué frecuencia se ha visto afectado por alguno de los siguientes problemas?”

ANXDEPA8 Poco interés o placer en hacer cosas. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 0 Nunca
- 1 Varios días
- 2 Más de la mitad de los días
- 3 Casi todos los días
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

MD.2.0Response:

ANXDEPB8 Se ha sentido decaído, deprimido, o sin esperanzas. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 0 Nunca
- 1 Varios días
- 2 Más de la mitad de los días
- 3 Casi todos los días
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

MD.3.0Response:

ANXNR_8 Se ha sentido nervioso, ansioso o con los nervios de punta. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 0 Nunca
- 1 Varios días
- 2 Más de la mitad de los días
- 3 Casi todos los días
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

MD.4.0Response:

ANXSW_8 No ha podido dejar de preocuparse o no ha podido controlar la preocupación. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 0 Nunca
- 1 Varios días
- 2 Más de la mitad de los días
- 3 Casi todos los días
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

MD.4.0a

Calculation_PHQ2N8 Create a calculated where the sum of ANXDEPA8 + ANXDEPB8=PHQ2N8. If the response to ANXDEPA8 or ANXDEPB8= 7 (refused to answer) or 8 (don't know), then calculate the response as 0.

MD.4.0b

Calculation_GAD2N8 Create a calculated variable where the sum of ANXNR_8 + ANXSW_8= GAD2N8. If the response to ANXNR_8 or ANXSW_8= 7 (refused to answer) or 8 (don't know), then calculate the response as 0.

Skip_Calculation_GAD2N8 If MD.4.0a =>3, → MA.1.0. Else, → Skip_ANXWR_8.

Tema: PHQ-8 depresión (MA)**MA.1.0**Response:

ANXDEPC8 Ha tenido dificultad para dormir o permanecer dormido, o ha dormido demasiado. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 0 Nunca
- 1 Varios días
- 2 Más de la mitad de los días
- 3 Casi todos los días
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

MA.2.0Response:

ANXDEPD8 Se ha sentido cansado o con poca energía. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 0 Nunca
- 1 Varios días
- 2 Más de la mitad de los días
- 3 Casi todos los días
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

MA.3.0Response:

ANXDEPE8 Ha tenido poco apetito o ha comido en exceso. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 0 Nunca
- 1 Varios días
- 2 Más de la mitad de los días
- 3 Casi todos los días
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

MA.4.0Response:

ANXDEPF8 Se ha sentido mal con usted mismo, o que es un fracaso, o que ha quedado mal con usted mismo o con su familia. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 0 Nunca
- 1 Varios días
- 2 Más de la mitad de los días
- 3 Casi todos los días
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

MA.5.0

Response:

ANXDEPG8 Ha tenido dificultad para concentrarse en ciertas actividades, tales como leer el periódico o ver la televisión. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 0 Nunca
- 1 Varios días
- 2 Más de la mitad de los días
- 3 Casi todos los días
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

MA.6.0

Response:

ANXDEPH8 ¿Se ha estado moviendo o hablando tan lento que otras personas podrían notarlo? O lo contrario, ¿ha estado tan inquieto o agitado, que se ha estado moviendo mucho más de lo normal? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 0 Nunca
- 1 Varios días
- 2 Más de la mitad de los días
- 3 Casi todos los días
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Tema: GAD-7 ansiedad (MG)
MG.1.0

Response:

Skip_ANXWR_8 If MD.4.0b >=3, → MG.1.0. Else, → M.0.a..

ANXWR_8 Preocuparse demasiado por diferentes cosas. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 0 Nunca
- 1 Varios días
- 2 Más de la mitad de los días
- 3 Casi todos los días
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

MG.2.0

Response:

ANXRX_8 Tener dificultad para relajarse. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 0 Nunca
- 1 Varios días
- 2 Más de la mitad de los días
- 3 Casi todos los días
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

MG.3.0

Response:

ANXRS_8 Estar tan inquieto que es difícil permanecer sentado tranquilamente. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 0 Nunca
- 1 Varios días
- 2 Más de la mitad de los días
- 3 Casi todos los días
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

MG.4.0

Response:

ANXIR_8 Molestarse o ponerse irritable fácilmente. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 0 Nunca
- 1 Varios días
- 2 Más de la mitad de los días
- 3 Casi todos los días
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

MG.5.0

Response:

ANXAF_8 Sentir miedo como si algo terrible pudiera pasar. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 0 Nunca
- 1 Varios días
- 2 Más de la mitad de los días
- 3 Casi todos los días
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

M.0.a.

Calculation_ENMNHLN5 ENMNHLN5 = Current time



Módulo: Consumo de alcohol, tabaco y drogas (U)**Tema: Consumo de alcohol (UA)****UA.1.0.**Response:

Intro_8_ALCOHO_9 "Las siguientes preguntas son sobre el consumo de alcohol. Se incluye cerveza, vino, bebidas frutales tipo "wine coolers" y licor, como "whisky" o ginebra, y cualquier otro tipo de alcohol. Utilizaremos la Tarjeta de respuestas F".

ALCOHO_9 En los **últimos 12 meses**, ¿con qué frecuencia tomó bebidas alcohólicas? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 1 Diariamente
- 2 Semanalmente
- 3 Mensualmente
- 4 Menos que mensualmente
- 5 Nunca
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_24_ALCOHO_9 If UA.1.0. is 5 (never), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), then → Intro_24_CIGEVN5. Else → Intro_8_DRINK_9.

UA.2.0.Response:

Intro_8_DRINK_9 "Usaremos la Tarjeta de respuestas sobre el consumo de alcohol para las siguientes preguntas. Para estas preguntas, un trago de alcohol significa una cerveza de 12 oz, una copa de vino de 5 oz o un trago de licor de 1.5 oz. Usaremos el calendario para referirnos a los 30 días pasados."

DRINK_9 En los **últimos 30 días**, ¿cuántos días tomó alguna bebida alcohólica?

- 88 No sabe
 - 77 Se negó a contestar
- (Range: 0–30)

Skip_24_DRINK_9 If UA.2.0. is 0, 77 (refused to answer), or 88 (don't know), then → Intro_24_CIGEVN5. Else → UA.3.0..

UA.3.0.Response:

NDRINK_9 En los **últimos 30 días**, ¿cuántos tragos de bebida alcohólica tomó durante un día típico en el que estaba bebiendo?

- 88 No sabe
 - 77 Se negó a contestar
- (Range: 1-100)

UA.4.0.Response:

BINGE_8 En los **últimos 30 días**, ¿cuántos días tomó [5 o 4] o más tragos de bebida alcohólica en una ocasión?

- 88 No sabe
 - 77 Se negó a contestar
- (Range: 0-30)

If MFSEXN25 = 2 (female),, then read, "En los **últimos 30 días**, ¿cuántos días tomó 4 o más tragos de bebida alcohólica en una ocasión?" If MFSEXN25 = 1 (male), 7 (refused), or 8 (don't know), then read, "En los **últimos 30 días**, ¿cuántos días tomó 5 o más tragos de bebida alcohólica en una ocasión?" The same tokens apply to Hard_edit_BINGE_8.

Si UA.4.0. > UA.2.0., entonces lea: "El número de días en que consumió alguna bebida debe ser igual o mayor que el número de días que usted consumió [5 o 4] o más bebidas". Regrese a UA.2.0..

Tema: Fumar y vapear (US)**US.1.0.**

Response:

Intro_24_CIGEVN5 “Las siguientes preguntas son sobre fumar cigarrillos u otros productos de tabaco.”

CIGEVN5 ¿Ha fumado, al menos, 100 cigarrillos (el equivalente a 5 paquetes) en toda su vida?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_CIGEVN5 If US.1.0. is 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), then → US.2.0.. Else, → Intro_CIG_OFT.

US.1.1.

Response:

Intro_CIG_OFT “Ahora usaremos la Tarjeta de respuestas F”.

CIG_OFT ¿Con qué frecuencia fuma cigarrillos en la actualidad? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 1 Diariamente
- 2 Semanalmente
- 3 Mensualmente
- 4 Menos que mensualmente
- 5 Nunca
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

US.2.0.

Response:

CIGARN5 ¿Ha fumado cigarros, cigarros puros o cigarros pequeños con filtro, al menos 50 veces en toda su vida?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_CIGARN5 If US.2.0. is 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), then → Skip_CIG_QTN5. Else, → US.2.1..

US.2.1.

Response:

CIGARFN5 ¿Usted fuma cigarros, cigarros puros o cigarros pequeños con filtro todos los días, algunos días, casi nunca o nunca? [SELECCIONE UNA RESPUESTA.]

- 1 Todos los días
- 2 Algunos días
- 3 Casi nunca
- 4 Nunca
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

US.3.0. Response:

Skip_CIG_QTN5 If US.1.1. = 1 (Daily), 2 (Weekly), 3 (Monthly), or 4 (Less than monthly) or if US.2.1. = 1 (every day), 2 (some days), or 3 (rarely), → Intro_CIG_QTN5. Else, → Intro_CIGELCN5_21.

Intro_CIG_QTN5 "Las siguientes preguntas son acerca de dejar de fumar. Con fumar, me refiero a fumar cigarrillos, cigarros, cigarros puros o cigarros pequeños con filtro".

CIG_QTN5 En los **últimos 12 meses**, ¿ha dejado de fumar durante un día o más debido a que estaba intentando dejar de fumar?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

US.4.0. Response:

CIG_DQ_8 En los **últimos 12 meses**, ¿algún médico, enfermero u otro profesional de la salud le ha aconsejado que dejara de fumar?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

US.5.0. Response:

Intro_CIGELCN5_21 "Las siguientes preguntas son sobre vapear con cigarrillos electrónicos o con otros dispositivos para vapear. Las personas pueden vapear nicotina, tabaco, marihuana, saborizantes u otras sustancias."

CIGELCN5_21 ¿Ha vapeado algo, aunque haya sido solo una vez, con un cigarrillo electrónico u otro dispositivo para vapear?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_CIGELCN5_21 If US.5.0. is 1 (yes), → Intro_VAPE_TOBACCON21. Else if US.5.0. is 0 (No) or 8 (Don't know) or 7 (Refused to Answer), → INTRO_21_MARIJU_9.

US.5.1. Response:

Intro_VAPE_TOBACCON21 "Durante los últimos 30 días, ¿ha vapeado con alguno de los siguientes productos:"

VAPE_TOBACCON21 ¿Tabaco o nicotina?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

US.5.2. Response:

VAPE_MARIJN21 ¿Marihuana, incluyendo concentrados de marihuana, ceras de marihuana, aceites de hachís o THC?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

US.5.3.

Response:

VAPE_OTHERN21 ¿Alguna otra sustancia?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Tema: Consumo de drogas no inyectables (UN)

UN.1.0.

Response:

Intro_21_MARIJU_9 "Leeré una lista de drogas. Por cada droga que mencione, por favor dígame con qué frecuencia la usó durante los últimos 12 meses. No incluya las drogas que se inyectó ni las drogas que usó para propósitos médicos. Usaremos la Tarjeta de respuestas F para estas preguntas".

MARIJU_9 En los **últimos 12 meses**, ¿con qué frecuencia ha consumido marihuana? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 1 Diariamente
- 2 Semanalmente
- 3 Mensualmente
- 4 Menos que mensualmente
- 5 Nunca
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

UN.2.0.

Response:

CRACK1_9 En los **últimos 12 meses**, ¿con qué frecuencia ha consumido crack? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 1 Diariamente
- 2 Semanalmente
- 3 Mensualmente
- 4 Menos que mensualmente
- 5 Nunca
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

UN.3.0.

Response:

COCMO_9 En los **últimos 12 meses**, ¿con qué frecuencia ha consumido cocaína que se fuma o inhala? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 1 Diariamente
- 2 Semanalmente
- 3 Mensualmente
- 4 Menos que mensualmente
- 5 Nunca
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

UN.4.0.

Response:

METHN5 En los **últimos 12 meses**, ¿con qué frecuencia ha consumido metanfetaminas como las que se conocen en inglés con los nombres *crystal meth*, *tina*, *crank* o *ice*? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 1 Diariamente
- 2 Semanalmente
- 3 Mensualmente
- 4 Menos que mensualmente
- 5 Nunca
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

UN.5.0.

Response:

CLUBN5 En los **últimos 12 meses**, ¿con qué frecuencia ha consumido drogas de diseño como éxtasis (también llamada X), quetamina (o *Special K*) o GHB (también se llama éxtasis líquido)? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 1 Diariamente
- 2 Semanalmente
- 3 Mensualmente
- 4 Menos que mensualmente
- 5 Nunca
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

UN.6.0.

Response:

POPPER_9 En los **últimos 12 meses**, ¿con qué frecuencia ha consumido *poppers*, también llamado nitrito de amilo? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 1 Diariamente
- 2 Semanalmente
- 3 Mensualmente
- 4 Menos que mensualmente
- 5 Nunca
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

UN.7.0.

Response:

HEROIN_9 En los **últimos 12 meses**, ¿con qué frecuencia ha consumido heroína u opio que se fuma o se inhala? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 1 Diariamente
- 2 Semanalmente
- 3 Mensualmente
- 4 Menos que mensualmente
- 5 Nunca
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

UN.8.0.

Response:

PAINKN5_21 A continuación, le voy a preguntar sobre medicamentos recetados para el dolor, como oxicodona, hidrocodona, Percocet o Vicodin. Durante los **últimos 12 meses**, ¿con qué frecuencia tomó un medicamento recetado para el dolor que no le habían recetado o que le recetaron pero tomó más que lo indicado? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 1 Diariamente
- 2 Semanalmente
- 3 Mensualmente
- 4 Menos que mensualmente
- 5 Nunca
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

UN.9.0.

Response:

TRANQN5_21 Le voy a preguntar sobre tranquilizantes recetados, como Valium, Ativan, Xanax o sedantes. Durante los **últimos 12 meses**, ¿con qué frecuencia tomó un tranquilizante recetado que no le habían recetado o que le recetaron pero tomó más que lo indicado? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 1 Diariamente
- 2 Semanalmente
- 3 Mensualmente
- 4 Menos que mensualmente
- 5 Nunca
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

UN.10.0.

Response:

OTHERDRUGN21 Durante los **últimos 12 meses**, ¿usó alguna otra droga? Recuerde, no incluya las drogas que se inyectó ni las drogas que usó para propósitos médicos.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Tema: Consumo de drogas inyectables (UI)

UI.1.0.

Response:

Intro_EVRINJN5 “Las siguientes preguntas son acerca del consumo de drogas inyectables. Esto se refiere a las drogas que se inyecta usted mismo o que le inyecta otra persona”.

EVRINJN5 ¿Se inyectó **alguna vez** drogas que no tenían una finalidad médica? Con inyectar, me refiero a cualquier momento en que haya utilizado una aguja para introducir una droga en las venas, debajo de la piel o en el músculo.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_EVRINJN5 If UI.1.0. is 1 (yes), → UI.1.1.. Else, → U.0.a..

UI.1.1.

Response:

INJECTN5 En los **últimos 12 meses**, ¿se inyectó alguna droga que no fuera para fines médicos?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_INJECTN5 If UI.1.1. is 1 (yes) then → Intro_COCINJN5. Else, → next topic U.0.a..

UI.2.0.

Response:

Intro_COCINJN5 “Ahora leeré una lista de drogas. Por cada droga que mencione, por favor diga con qué frecuencia se la inyectó en los últimos 12 meses. Utilizaremos la Tarjeta de respuestas F para estas preguntas”.

COCINJN5 En los **últimos 12 meses**, ¿con qué frecuencia se inyectó cocaína en polvo? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 1 Diariamente
- 2 Semanalmente
- 3 Mensualmente
- 4 Menos que mensualmente
- 5 Nunca
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

UI.3.0.

Response:

HERINJN5 En los **últimos 12 meses**, ¿con qué frecuencia se inyectó heroína? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 1 Diariamente
- 2 Semanalmente
- 3 Mensualmente
- 4 Menos que mensualmente
- 5 Nunca
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

UI.4.0.

Response:

SPDBALN5 En los **últimos 12 meses**, ¿con qué frecuencia se inyectó una mezcla de heroína y cocaína, lo que también se conoce en inglés como *speedball*? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 1 Diariamente
- 2 Semanalmente
- 3 Mensualmente
- 4 Menos que mensualmente
- 5 Nunca
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

UI.5.0.

Response:

METINJN5 En los **últimos 12 meses**, ¿con qué frecuencia se inyectó metanfetaminas como las que se conocen en inglés con los nombres crystal meth, tina, crank o ice? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 1 Diariamente
- 2 Semanalmente
- 3 Mensualmente
- 4 Menos que mensualmente
- 5 Nunca
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

UI.6.0.

Response:

PKINJN5_21 Durante los **últimos 12 meses**, ¿con qué frecuencia se inyectó medicamentos para el dolor como oxycodona, hidrocodona, Percocet o Vicodin? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA].

- 1 Diariamente
- 2 Semanalmente
- 3 Mensualmente
- 4 Menos que mensualmente
- 5 Nunca
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

If UI.1.1. is 1 (yes) and [UI.2.0., UI.3.0., UI.4.0., UI.5.0., or UI.6.0.] are all 5 (Never), then display: El entrevistado dijo que no se inyectó ninguna de las drogas específicas sobre las que usted preguntó. Verifique que el entrevistado se inyectó drogas en los **últimos 12 meses**. Allow the program to move forward.

UI.7.0.

Response:

Intro_SHRNDLN5 “Ahora le preguntaré acerca de compartir agujas y otros suministros para inyección. Cuando le pregunte sobre las "agujas", me refiero a agujas y jeringas para inyectarse”.

SHRNDLN5 Cuando se inyectó en los **últimos 12 meses**, ¿alguien usó la misma aguja después de usted, ya sea para inyectarse o dividir drogas?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

UI.8.0.

Response:

SHR_WRKS Cuando se inyectó drogas en los **últimos 12 meses**, ¿alguien usó los mismos quemadores (conocido en inglés como "cookers"), algodón o agua para enjuagar después de que usted los usara?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

UI.9.0.

Response:

Intro_GETNDAN5 “En los últimos 12 meses cuando se inyectó, ¿consiguió las agujas de alguno de los siguientes lugares o personas?”

GETNDAN5 Un programa de intercambio de agujas

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

UI.9.1.

Response:

GETNDBN5 Farmacia

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

UI.9.2.

Response:

GETNDCN5 Consultorio médico, clínica u hospital

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

UI.9.3.

Response:

GETNDDN5 Amigo, pariente o pareja sexual

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

UI.9.4.

Response:

GETNDEN5 Traficante de agujas o drogas, narcosala o en la calle

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

U.0.a.

Calculation_ENDRUGN5 ENDRUGN5 = Current time



Módulo: El estigma y la discriminación (R)**Tema: Estigma (RS)****RS.1.0**Response:

Intro_21_STGA12N8 "A continuación, le voy a leer declaraciones sobre lo que algunas personas con el VIH sienten. Queremos saber si usted siente lo mismo. Estas declaraciones no reflejan lo que pienso yo ni lo que piensa ninguna otra persona en este proyecto. Recuerde que no tiene que responder las preguntas que no quiera contestar. Dígame qué tan de acuerdo o en desacuerdo está con respecto a cada declaración que le lea. Usaremos la Tarjeta de respuestas G".

STGA12N8 En los **últimos 12 meses**, me ha herido la manera en que reaccionaron los demás cuando se enteraron de que tengo el VIH. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA].

- 1 Completamente en desacuerdo
- 2 Algo en desacuerdo
- 3 Indiferente
- 4 Algo de acuerdo
- 5 Completamente de acuerdo
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

RS.2.0Response:

STGB12N8 En los **últimos 12 meses**, he dejado de socializar con algunas personas por la manera en que reaccionaron a que tengo el VIH. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA].

- 1 Completamente en desacuerdo
- 2 Algo en desacuerdo
- 3 Indiferente
- 4 Algo de acuerdo
- 5 Completamente de acuerdo
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

RS.3.0Response:

STGC12N8 En los **últimos 12 meses**, he perdido amigos por decirles que tengo el VIH. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 1 Completamente en desacuerdo
- 2 Algo en desacuerdo
- 3 Indiferente
- 4 Algo de acuerdo
- 5 Completamente de acuerdo
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

RS.4.0.Response:

STIGMDN5 Soy muy cuidadoso sobre a quién le digo que tengo el VIH. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 1 Completamente en desacuerdo
- 2 Algo en desacuerdo
- 3 Indiferente
- 4 Algo de acuerdo
- 5 Completamente de acuerdo
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

RS.5.0.

Response:

STIGMEN5 Me preocupa que los que saben que tengo el VIH se lo vayan a decir a los demás. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 1 Completamente en desacuerdo
- 2 Algo en desacuerdo
- 3 Indiferente
- 4 Algo de acuerdo
- 5 Completamente de acuerdo
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

RS.6.0.

Response:

STIGMFN5 No me siento tan buena persona como los demás porque tengo el VIH. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 1 Completamente en desacuerdo
- 2 Algo en desacuerdo
- 3 Indiferente
- 4 Algo de acuerdo
- 5 Completamente de acuerdo
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

RS.7.0.

Response:

STIGMGN5 Tener el VIH me hace sentir sucio. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 1 Completamente en desacuerdo
- 2 Algo en desacuerdo
- 3 Indiferente
- 4 Algo de acuerdo
- 5 Completamente de acuerdo
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

RS.8.0.

Response:

STIGMHN5 Tener el VIH me hace sentir que soy una mala persona. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 1 Completamente en desacuerdo
- 2 Algo en desacuerdo
- 3 Indiferente
- 4 Algo de acuerdo
- 5 Completamente de acuerdo
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

RS.9.0.

Response:

STIGMIN5 La mayoría de la gente piensa que las personas con VIH son repugnantes. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 1 Completamente en desacuerdo
- 2 Algo en desacuerdo
- 3 Indiferente
- 4 Algo de acuerdo
- 5 Completamente de acuerdo
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

RS.10.0.

Response:

STIGMJN5 La mayoría de las personas con el VIH son rechazadas cuando los demás se enteran de que tienen el virus. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]

- 1 Completamente en desacuerdo
- 2 Algo en desacuerdo
- 3 Indiferente
- 4 Algo de acuerdo
- 5 Completamente de acuerdo
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Tema: Discriminación (RD)

RD.1.1.

Response:

Intro_DISC1N24 Durante los últimos 12 meses, ¿le sucedió algo de lo siguiente porque alguien supo o sospechó que usted tenía el VIH?

DISC1N24 Personas cercanas a usted lo ignoraron, excluyeron o evitaron

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

RD.1.2.

Response:

DISC2N24 Fue rechazado por una posible pareja sexual o romántica.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

RD.1.3.

Response:

DISC3N24 Le negaron un trabajo o perdió un trabajo.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

RD.1.4

Response:

DISC4N24 Personas extrañas lo trataron con hostilidad o frialdad.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

RD.1.5.

Response:

DISC5N24 Alguien actuó como si no se pudiera confiar en usted.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

RD.1.6.

Response:

DISC6N24 Alguien lo insultó o se burló de usted.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

RD.1.7.

Response:

DISC7N24 Se le negó un lugar donde vivir o perdió un lugar donde vivir.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

RD.1.8.

Response:

DISC8N24 Le dañaron o robaron algo de su propiedad personal.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

RD.1.9.

Response:

DISC9N24 Fue agredido físicamente o lo golpearon.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

RD.1.10.

Response:

DISC10N24 Lo trataron mal o hicieron que se sintiera inferior cuando recibía atención médica.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

R.0.a.

Calculation_ENSTIGN5 ENSTIGN5 = Current time



Módulo: Antecedentes ginecológicos y reproductivos (G)**Tema: Atención ginecológica (GH)****G.0.**

Calculation_STOBYGN5 STOBYGN5 = current time

GH.1.0.Response:

Skip_21_PLV_EX_9 If ST.1.0. = 2 (female), then → Intro_PLV_EX_9. If ST.1.0. = 1 (male) → Skip_INTENTDADN21.

Intro_PLV_EX_9 “Le voy a preguntar sobre los exámenes pélvicos y las pruebas de Papanicolaou. Un examen pélvico es una revisión de la vagina. Una prueba de Papanicolaou, también llamada prueba de detección de cáncer de cuello uterino o 'Pap', es una prueba que se utiliza para detectar el cáncer de cuello uterino. A menudo, el examen pélvico y la prueba de Papanicolaou se hacen al mismo tiempo.”

PLV_EX_9 En los **últimos 12 meses**, ¿le han hecho un examen pélvico?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

GH.2.0.Response: PAP_EX_8 [En los **últimos 3 años** o desde que obtuvo su primer resultado del VIH positivo], ¿se ha hecho una prueba de Papanicoláu?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

If POS1S_9 <3 years prior to interview date, 8888 (don't know), or 7777 (refused to answer), then question should read, "Desde que obtuvo su primer resultado del VIH positivo, ¿se ha hecho una prueba de Papanicoláu?" If POS1S_9 >=3 years ago or POS1S_9 = Skipped, then question should read, "En los últimos 3 años, ¿se ha hecho una prueba de Papanicoláu?"

GH.3.0.Response:

POSTMEN8 ¿Es usted posmenopáusica, lo cual significa que usted ya no tiene periodos menstruales?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

GH.4.0.Response:

TUBLIGN8 ¿Le han hecho una ligadura de trompas, que también se conoce como tener las “trompas ligadas”?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

GH.5.0Response:

HYSTERN8 ¿Le han hecho una histerectomía? Una histerectomía es cuando le extirpan una parte o todo el útero.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_21_HYSTERN8 If GH.3.0. is 1 (yes) or GH.4.0. is 1 (yes) or GH.5.0 is 1 (yes), then → Intro_N21_PREG_21 (Number of times pregnant). If GH.3.0. is 0 (no), 7 (refused to answer) or 8 (don't know) and GH.4.0. is 0 (no), 7 (refused to answer) or 8 (don't know) and GH.5.0 is 0 (no), 7 (refused to answer) or 8 (don't know), → Skip_INTENTDADN21.

Tema: Planificación familiar (GF)**GF.1.0.**Response:

Skip_INTENTDADN21 If ST.1.0. = 2 (female) and ST.3.0. = 0, 777 (refused to answer) or 888 (don't know), → Intro_N21_PREG_21. If ST.1.0. = 2 (female) and ST.3.0. >=1, → GF.2.0.. If ST.1.0. = 1 (male), → Intro_INTENTDADN21.

Intro_INTENTDADN21 "Ahora le voy a preguntar sobre ser padre biológico".

INTENTDADN21 En algún momento durante los **últimos 12 meses**, ¿ha intentado ser padre biológico?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip2_INTENTDADN21 If GF.1.0. = 0 (no) → GF.6.0.. If GF.1.0. = 1 (yes), → GF.4.0.. If GF.1.0. is 7 (refused to answer) or 8 (don't know), → Calcualtion_ENOBYGYN5.

GF.2.0.Response:

PREGNOWN21 ¿Está embarazada actualmente?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

GF.3.0.Response:

INTENTN8_21 En algún momento durante los **últimos 12 meses**, ¿ha intentado quedar embarazada?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

If PREGNOWN21 = 1 (yes), then display question as, "¿Estaba tratando de quedar embarazada?"

Skip_INTENTN8_21 If GF.3.0. = 1 (yes), → GF.4.0.. If GF.3.0. = 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), → GF.5.0..

GF.4.0.Response:

KIDTALKN21 Durante los **últimos 12 meses**, ¿algún médico, enfermero u otro profesional de salud le ha hablado sobre su deseo de tener hijos?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_KIDTALKN21 If ST.1.0. = 1 (male), → G.0.a.. If ST.1.0. = 2 (female), → GF.5.0..

GF.5.0.

Response:

NOPREGN21 Algunas cosas que las mujeres hacen para prevenir el embarazo incluyen usar píldoras anticonceptivas o condones. En algún momento durante los **últimos 12 meses**, ¿ha intentado prevenir quedar embarazada?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_NOPREGN21 If GF.5.0. = 1 (yes) → GF.6.0.. If GF.5.0. = 0 (no), 7 (refused to answer) or 8 (don't know), → Skip_VERTRANN21.

GF.6.0.

Response:

Skip_PREGTALKN21 If ST.1.0. = 1 (male) AND ST.2.0. $\geq$ 1, → GF.6.0.. If ST.1.0. = 1 (male) and ST.2.0. = 0, 7777 (refused to answer) or 8888 (don't know), → G.0.a..

PREGTALKN21 Durante los **últimos 12 meses**, ¿algún médico, enfermero u otro profesional de salud le ha hablado sobre cómo evitar el embarazo?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

INTENTDADN21 = 0 (no), then question should read, "Algunas cosas que los hombres hacen para evitar que alguien quede embarazada incluyen usar condones o hacerse una vasectomía. Durante los últimos 12 meses, ¿algún médico, enfermero u otro profesional de salud le ha hablado sobre cómo evitar que alguien quede embarazada?"

GF.7.0.

Response:

Skip_VERTRANN21 If GF.2.0. = 1 (yes) or GF.3.0. = 1 (yes), → GF.7.0.. If GF.3.0. = 0 (no) or 7 (refused) or 8 (don't know), → Intro_N21_PREG_21 (Number of times pregnant). If GF.2.0. = 0 (no) or 7 (refused) or 8 (don't know), → Intro_N21_PREG_21 (Number of times pregnant). If ST.1.0. = 1 (male) → G.0.a..

VERTRANN21 Durante los **últimos 12 meses**, ¿algún médico, enfermero u otro profesional de salud le ha hablado sobre cómo evitar pasarle el VIH a su bebé?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Tema: Antecedentes reproductivos (GR)**GR.1.0.**Response:

Intro_N21_PREG_21 "Ahora le preguntaré sobre los embarazos que pudo haber tenido después de recibir una prueba positiva del VIH. Estos embarazos pudieron tener como resultado un nacimiento vivo, aborto espontáneo, aborto, muerte fetal o embarazo ectópico."

PREG_21 Desde que obtuvo el resultado positivo al VIH en [INSERTE POS1S_9], ¿cuántas veces ha estado embarazada?

888 No sabe

777 Se negó a contestar

(Range: 0-100)

If POS1S_9 is 77/7777 (refused to answer), 88/8888 (don't know) or Skipped and PREGNOWN21 = 1 (yes), then PREG_21 should read as follows: "Desde que obtuvo el resultado positivo al VIH, ¿cuántas veces ha estado embarazada? No cuente su embarazo actual."

If PREGNOWN21 = 1 (yes), then PREG_21 should read as follows: "Desde que obtuvo el resultado positivo al VIH el [INSERT POS1S_9], ¿cuántas veces ha estado embarazada? No cuente su embarazo actual."

If POS1S_9 is 77/7777 (refused to answer), 88/8888 (don't know) or Skipped, then PREG_21 should read as follows: Desde que obtuvo el resultado positivo al VIH, ¿cuántas veces ha estado embarazada?

Skip_PREG_21 If GF.2.0. = 1 (yes) AND GR.1.0. = 0, then → G.O.a.. If GR.1.0. = 0, 777 (refused to answer) or 888 (don't know), → G.O.a.. If GR.1.0. >= 1, → Skip_OUTCM1N3_21.

GR.2.0.Response:

Skip_OUTCM1N3_21 If GR.1.0. = 1, → GR.2.0.. If GR.1.0. > 1, → GR.3.0..

OUTCM1N3_21 ¿Cuál fue el resultado de este embarazo? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA].

1 Nacimiento vivo

2 Aborto espontáneo

3 Aborto

4 Muerte fetal

5 Embarazo ectópico

8 No sabe

7 Se negó a contestar

Skip2_OUTCM1N3_21 If GR.2.0. = 1 (Live birth), then → GR.8.0.. If GR.2.0. is 8 (don't know) or 7 (refused to answer), → G.O.a.. Else, → G.O.a..

GR.3.0.Response:

OUTCM1N21 ¿Cuántos de estos embarazos tuvieron como resultado un nacimiento vivo?

888 No sabe

777 Se negó a contestar

(Range: 0-100)

If GR.3.0. > GR.1.0., display the following message: "Esto no cuadra con el número que usted me dio anteriormente." Do not allow the program to advance.

Skip_OUTCM1N21 If GR.1.0. = GR.3.0., → GR.9.0.. If GR.3.0. is 888 (don't know) or 777 (Refused to answer), → GR.4.0.. Else, → GR.4.0..

GR.4.0.Response:

OUTCM2N21 ¿Cuántos de estos embarazos tuvieron como resultado un aborto espontáneo?

888 No sabe

777 Se negó a contestar

(Range: 0-100)

If GR.3.0. + GR.4.0. > GR.1.0., display the following message: "Esto no cuadra con el número que usted me dio anteriormente." Do not allow the program to advance.

Skip_OUTCM2N21 If GR.1.0. = GR.4.0. and GR.3.0. = 0, → G.0.a.. If GR.1.0. = GR.3.0. + GR.4.0., then → Skip_KID1HVN3_21. If GR.4.0. is 888 (don't know) or 777 (refused to answer), → GR.5.0.. Else, → GR.5.0..

GR.5.0.Response:

OUTCM3N21 ¿Cuántos de estos embarazos dieron lugar a un aborto?

888 No sabe

777 Se negó a contestar

(Range: 0-100)

If GR.3.0. + GR.4.0. + GR.5.0. > GR.1.0., display the following message: "Esto no cuadra con el número que usted me dio anteriormente." Do not allow the program to advance.

Skip_OUTCM3N21 If GR.1.0. = GR.5.0. and GR.3.0. + GR.4.0. = 0, → G.0.a.. If GR.1.0. = GR.3.0. + GR.4.0. + GR.5.0., then → Skip_KID1HVN3_21. If GR.5.0. = 888 (don't know) or 777 (refused to answer), → GR.6.0.. Else, → GR.6.0..

GR.6.0.Response:

OUTCM4N21 ¿Cuántos de estos embarazos tuvieron como resultado una muerte fetal?

888 No sabe

777 Se negó a contestar

(Range: 0-100)

If GR.3.0. + GR.4.0. + GR.5.0. + GR.6.0. > GR.1.0., display the following message: "Esto no cuadra con el número que usted me dio anteriormente." Do not allow the program to advance.

Skip_OUTCM4N21 If GR.1.0. = GR.6.0. and GR.3.0. + GR.4.0. + GR.5.0. = 0, → G.0.a.. If GR.1.0. = GR.3.0. + GR.4.0. + GR.5.0. + GR.6.0., then → Skip_KID1HVN3_21. If GR.6.0. is 777 (refused to answer) or 888 (don't know), → GR.7.0.. Else, → GR.7.0..

GR.7.0.Response:

OUTCM5N21 ¿Cuántos de estos embarazos tuvieron como resultado un embarazo ectópico?

888 No sabe

777 Se negó a contestar

(Range: 0-100)

If GR.1.0. does not equal GR.3.0. + GR.4.0. + GR.5.0. + GR.6.0. + GR.7.0., then display "La cantidad de resultados de los embarazos no coincide con la cantidad de embarazos." Allow the program to move forward.

If GR.3.0. + GR.4.0. + GR.5.0. + GR.6.0. + GR.7.0. > GR.1.0., display the following message: "Esto no cuadra con el número que usted me dio anteriormente". Do not allow the program to advance.

Skip_OUTCM5N21 If GR.1.0. = GR.7.0. and GR.3.0. + GR.4.0. + GR.5.0. + GR.6.0. = 0, → G.0.a.. If GR.7.0. is 777 (refused to answer) or 888 (don't know), → Skip_KID1HVN3_21. Else, → Skip_KID1HVN3_21.

GR.8.0.Response:

Skip_KID1HVN3_21 If GR.3.0. = 1, then → GR.8.0.. If GR.3.0. > 1, then → GR.9.0..
Else, → G.0.a..

KID1HVN3_21 ¿Le diagnosticaron VIH al niño?

- 0 No
- 1 Sí
- 2 Indeterminado
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip2_KID1HVN3_21 All responses → G.0.a..

GR.9.0.Response:

KIDHIVN21 ¿Cuántos de sus hijos biológicos nacieron con el VIH?

- 888 No sabe
- 777 Se negó a contestar
- (Range: 0-100)

GR.9.0. must be $\leq$ GR.3.0.. If GR.9.0. > GR.3.0. then read, "Antes dijo que tuvo [GR.3.0.] nacimientos vivos, pero el número que me acaba de dar es mayor que esa cantidad". Do not allow the program to advance.

G.0.a.

Calculation_ENOBYN5 ENOBYN5 = Current time



Módulo: Necesidades satisfechas e insatisfechas (N)**Tema: Servicios y programas de asistencia (ND)****ND.1.0.**

Response:

Intro_8_CSMNA_5 “Las siguientes preguntas se refieren a los servicios que utilizó o necesitó en los últimos 12 meses. Primero, le preguntaré si recibió el servicio, y si no lo recibió, le preguntaré si lo necesitaba. Estas preguntas le pueden parecer similares, pero debo hacerle todas las preguntas”.

CSMNA_5 La primera pregunta es acerca de los servicios de manejo de casos del VIH. Un manejador de casos es un profesional que lo ayuda a recibir atención y los otros servicios que usted o su familia necesiten. En los **últimos 12 meses**, ¿ha recibido servicios de manejo de casos del VIH?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_6_CSMNA_5 If ND.1.0. is 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), → ND.1.1.. Else, → Skip1_6_TKMDA_5.

ND.1.1.

Response:

CSMNB_5 En los **últimos 12 meses**, ¿ha necesitado servicios de manejo de casos del VIH?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_24_CSMNB_5 If ND.1.1. is 1 (yes), → CSMNCN24. Else, → Skip1_6_TKMDA_5.

ND.1.2.

Response:

CSMNCN24 ¿Sabía que existía este servicio?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_CSMNCN24 If CSMNCN24 is 1 (yes), → CSMNDN24. Else, → Skip1_6_TKMDA_5.

ND.1.3.

Response:

CSMNDN24 ¿Sabía cómo obtener este servicio?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

ND.2.0.

Response:

Skip1_6_TKMDA_5 If TC.1.0. = 1 (yes) or TC.2.0. = 1 (yes), then → ND.2.0.. Else, → Skip_NEDADA_5.

TKMDA_5 En los **últimos 12 meses**, ¿ha obtenido ayuda profesional sobre cómo tomar sus medicamentos contra el VIH puntualmente o de la manera correcta?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip2_6_TKMDA_5 If ND.2.0. is 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), → ND.2.1.. Else, → Skip_NEDADA_5.

ND.2.1.

Response:

TKMDB_5 En los **últimos 12 meses**, ¿ha necesitado ayuda profesional sobre cómo tomar sus medicamentos contra el VIH puntualmente o de la manera correcta?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_24_TKMDB_5 If ND.2.1. is 1 (yes), → ND.2.2. Else, → Skip_NEDADA_5.

ND.2.2

Response:

TKMDCN24 ¿Sabía que existía este servicio?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_TKMDCN24 If ND.2.2 is 1 (yes), → TKMDDN24. Else, → Skip_NEDADA_5.

ND.2.3.

Response:

TKMDDN24 ¿Sabía cómo obtener este servicio?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

ND.3.1.

Response:

Skip_NEDADA_5 If FH.1.6. is 0 (no), → ND.3.1.. Else, → Intro_PATNAVN5.

NEDADA_5 Ha señalado que en los últimos 12 meses no ha contado con la cobertura de Ryan White ni ADAP. En los **últimos 12 meses**, ¿ha necesitado obtener medicamentos mediante ADAP?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip2_24_NEDADA_5 If ND.3.1. is 1 (yes), → ADAPCN24. Else, → Intro_PATNAVN5.

ND.3.2.

Response:

ADAPCN24 ¿Sabía que existía este servicio?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_ADAPCN24 If ADAPCN24 is 1 (yes), → ADAPDN24. Else, → Intro_PATNAVN5.

ND.3.3.

Response:

ADAPDN24 ¿Sabía cómo obtener este servicio?

- 0 - No
- 1 - Sí
- 8 - No sabe
- 7 - Se negó a contestar

ND.4.0.

Response:

Intro_PATNAVN5 "La siguiente pregunta es acerca de los servicios de navegación o asistencia para pacientes. Un navegador para pacientes se encarga de ayudarlo a obtener la mejor atención médica. Por ejemplo, esta persona podría ayudarlo a hablar con un médico acerca de su atención médica o acompañarlo a sus citas médicas."

PATNAVN5 En los **últimos 12 meses**, ¿ha recibido servicios de navegación o asistencia para pacientes?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_PATNAVN5 If ND.4.0. is 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), → ND.4.1.. Else, → ND.5.0..

ND.4.1.

Response:

PATNABN5 En los **últimos 12 meses**, ¿ha necesitado servicios de navegación o asistencia para pacientes?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_24_PATNABN5 If ND.4.1. is 1 (yes), → PATNACN24. Else, → ND.5.0..

ND.4.2

Response:

PATNACN24 ¿Sabía que existía este servicio?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_PATNACN24 If PATNACN24 is 1 (yes), → PATNADN24. Else, → ND.5.0..

ND.4.3.

Response:

PATNADN24 ¿Sabía cómo obtener este servicio?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

ND.5.0.

Response:

GET_GRP En los **últimos 12 meses**, ¿usted ha recibido ayuda de un grupo de apoyo para personas con el VIH?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_GET_GRP If ND.5.0. is 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), → ND.5.1.. Else, → ND.6.0..

ND.5.1.

Response:

NED_GRP En los **últimos 12 meses**, ¿usted ha necesitado ayuda de un grupo de apoyo para personas con el VIH?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_24_NED_GRP If ND.5.1. is 1 (yes), → GRPSCN24. Else, → ND.6.0..

ND.5.2.

Response:

GRPSCN24 ¿Sabía que existía este servicio?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_GRPSCN24 If GRPSCN24 is 1 (yes), → GRPSDN24. Else, → ND.6.0..

ND.5.3.

Response:

GRPSDN24 ¿Sabía cómo obtener este servicio?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

ND.6.0.

Response:

DENS12_9 En los **últimos 12 meses**, ¿ha recibido usted cuidados dentales?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_DENS12_9 If ND.6.0. is 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), → ND.6.1.. Else, → ND.7.0..

ND.6.1.

Response:

DENSER_9 En los **últimos 12 meses**, ¿ha necesitado usted cuidados dentales?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_24_DENSER_9 If ND.6.1. is 1 (yes), → DENSCN24. Else, → ND.7.0..

ND.6.2.

Response:

DENSCN24 ¿Sabía que existía este servicio?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_DENSCN24 If DENSCN24 is 1 (yes), → DENSDN24. Else, → ND.7.0..

ND.6.3.Response:

DENS DN24 ¿Sabía cómo obtener este servicio?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

ND.7.0.Response: GET_SUBU En los **últimos 12 meses**, ¿ha recibido usted consejería o tratamiento contra la drogadicción o el alcoholismo?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_GET_SUBU If ND.7.0. is 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), → ND.7.1.. Else, → ND.8.0..

ND.7.1.Response: NED_SUBU En los **últimos 12 meses**, ¿ha necesitado usted consejería o tratamiento contra la drogadicción o el alcoholismo?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_24_NED_SUBU If ND.7.1. is 1 (yes), → SUBUCN24. Else, → ND.8.0..

ND.7.2.Response:

SUBUCN24 ¿Sabía que existía este servicio?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_SUBUCN24 If SUBUCN24 is 1 (yes), → SUBUDN24. Else, → ND.8.0..

ND.7.3.Response:

SUBUDN24 ¿Sabía cómo obtener este servicio?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

ND.8.0.Response: MENTA_5 En los **últimos 12 meses**, ¿ha visitado o hablado con un profesional de salud mental, por ejemplo, un psicólogo, siquiatra, enfermero siquiátrico o trabajador social clínico acerca de su salud?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_MENTA_5 If ND.8.0. is 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), → ND.8.1.. Else, → ND.9.0..

ND.8.1.

Response:

MENTB_5 En los **últimos 12 meses**, ¿ha necesitado visitar o hablar con un profesional de salud mental acerca de su salud?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_24_MENTB_5 If ND.8.1. is 1 (yes), → MENTCN24. Else, → ND.9.0..

ND.8.2.

Response:

MENTCN24 ¿Sabía que existía este servicio?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_MENTCN24 If MENTCN24 is 1 (yes), → MENTDN24. Else, → ND.9.0..

ND.8.3.

Response:

MENTDN24 ¿Sabía cómo obtener este servicio?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

ND.9.0.

Response:

TRAS12_9 En los **últimos 12 meses**, ¿ha recibido usted ayuda para el transporte?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_TRAS12_9 If ND.9.0. is 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), → ND.9.1.. Else, → ND.10.0..

ND.9.1.

Response:

TRASAS_9 En los **últimos 12 meses**, ¿ha necesitado usted ayuda para el transporte?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_24 TRASAS_9 If ND.9.1. is 1 (yes), → TRANCN24. Else, → ND.10.0..

ND.9.2.

Response:

TRANCN24 ¿Sabía que existía este servicio?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_TRANCN24 If TRANCN24 is 1 (yes), → TRANDN24. Else, → ND.10.0..

ND.9.3.Response:

TRANDN24 ¿Sabía cómo obtener este servicio?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

ND.10.0.Response: SHLTA_5 En los **últimos 12 meses**, ¿ha obtenido servicios de refugio o vivienda, en los que haya recibido ayuda habitacional temporaria o a largo plazo, incluidos vales de la sección 8?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_24_SHLTA_5 If ND.10.0. is 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), → ND.10.1.. Else, → FOODAN5_24.

ND.10.1.Response: SHLTB_5 En los **últimos 12 meses**, ¿ha necesitado servicios de refugio o vivienda?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_24_SHLTB_5 If ND.10.1. is 1 (yes), → SHLTCN24. Else, → FOODAN5_24.

ND.10.2.Response:

SHLTCN24 ¿Sabía que existía este servicio?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_SHLTCN24 If SHLTCN24 is 1 (yes), → SHLTDN24. Else, → FOODAN5_24.

ND.10.3.Response:

SHLTDN24 ¿Sabía cómo obtener este servicio?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

ND.11.0.Response: FOODAN5_24 En los **últimos 12 meses**, ¿recibió beneficios de alimentos de SNAP, el Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria, o de WIC, el Programa Especial de Nutrición Suplementaria para Mujeres, Bebés y Niños?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_FOODAN5_24 If FOODAN5_24 is 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), → FOODBN5_24. Else, → INTRO_24_MLSF12_24.

ND.11.1.Response: FOODBN5_24 En los **últimos 12 meses**, ¿ha necesitado beneficios de alimentos de SNAP o de WIC?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_FOODBN5_24 If FOODBN5_24 =1 (yes), → FOODCN24. Else → INTRO_24_MLSF12_24.

ND.11.2.Response:

FOODCN24 ¿Sabía que existía este servicio?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_FOODCN24 If FOODCN24 =1 (yes), → FOODDN24. Else → INTRO_24_MLSF12_24.

ND.11.3.Response:

FOODDN24 ¿Sabía cómo obtener este servicio?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

ND.12.0.Response:

Intro_24_MLSF12_24 A continuación, le preguntaré acerca de obtener alimentos gratis o a bajo costo. Las personas pueden recibir alimentos gratis o a bajo costo a través de cupones de alimentos o tarjetas de regalo, despensas o bancos de alimentos, comedores sociales, o comidas gratis entregadas a domicilio.

MLSF12_24 En los **últimos 12 meses**, ¿recibió alimentos gratis o a bajo costo?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_MLSF12_24 If MLSF12_24 is 0 (no), 7 (refused to answer) or 8 (don't know), → MLSFOD_24. Else, → FATYPAN24.

ND.12.1.Response: MLSFOD_24 En los **últimos 12 meses**, ¿ha necesitado alimentos gratis o a bajo costo?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_MLSFOD_24 If MLSFOD_24=1 (yes), → MEALCN24. Else, → FATYPAN24.

ND.12.2.Response:

MEALCN24 ¿Sabía que existía este servicio?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_MEALCN24 If MEALCN24=1 (yes), → MEALDN24. Else, → FATYPAN24.

ND.12.3.Response:

MEALDN24 ¿Sabía cómo obtener este servicio?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

ND.12.4.Response: FATYPAN24 En los **últimos 12 meses**, ¿recibió algún otro tipo de asistencia de alimentos?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_FATYPAN24 If FATYPAN24 is 1 (Yes) → FATYPAN24OS; Else, → ND.13.0..

ND.12.5.Response:

FATYPAN24OS ¿Qué tipo de asistencia de alimentos recibió?

- 888 No sabe
- 777 Se negó a contestar

ND.13.0.Response: GET_DOMS En los **últimos 12 meses**, ¿ha recibido usted servicios relacionados con la violencia doméstica?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_24_GET_DOMS If ND.13.0. is 0 (no), 7 (refused to answer) or 8 (don't know), → ND.13.1.. Else, → Intro_EMPLAN24.

ND.13.1.Response: NED_DOMS En los **últimos 12 meses**, ¿ha necesitado usted servicios relacionados con la violencia doméstica?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_24_NED_DOMS If ND.13.1. is 1 (yes), → DOMSCN24. Else, → Intro_EMPLAN24.

ND.13.2.Response:

DOMSCN24 ¿Sabía que existía este servicio?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_DOMSCN24 If DOMSCN24 is 1 (yes), → DOMSDN24. Else, → Intro_EMPLAN24.

ND.13.3.Response:

DOMSDN24 ¿Sabía cómo obtener este servicio?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

ND.14.0.Response:

Intro_EMPLAN24 Los programas de asistencia para el trabajo lo preparan para conseguir un trabajo o lo ayudan a considerar otras oportunidades de trabajo.

EMPLAN24 En los **últimos 12 meses**, ¿recibió ayuda de un programa de asistencia para el trabajo?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_EMPLAN24 If EMPLAN24 is 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), → EMPLBN24. Else, → ND.14.0..

ND.14.1.Response:

EMPLBN24 En los **últimos 12 meses**, ¿ha necesitado ayuda de un programa de asistencia para el trabajo?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_EMPLBN24 If EMPLBN24 is 1 (yes)→ EMPLCN24. Else, → ND.14.0..

ND.14.2.Response:

EMPLCN24 ¿Sabía que existía este servicio?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_EMPLCN24 If EMPLCN24 is 1 (yes)→ EMPLDN24. Else, → ND.14.0..

ND.14.3.Response:

EMPLDN24 ¿Sabía cómo obtener este servicio?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

ND.15.0.Response:

COND12_9 En los **últimos 12 meses**, ¿ha recibido condones gratuitos, sin contar los que le haya dado un amigo, un familiar o una pareja sexual?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Skip_21_COND12_9 If ND.14.0. is 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), → ND.14.1.. Else, → INTRO_SSIA_N8.

ND.15.1.Response:

NEDCONDN21 En los **últimos 12 meses**, ¿ha necesitado condones gratuitos?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Tema: Otra discapacidad (NS)

NS.1.0.

Response:

Intro_SSIA_N8 "La siguiente pregunta es acerca de la Seguridad del Ingreso Suplementario o SSI, por sus siglas en inglés. SSI es un programa federal que proporciona dinero para alimentos, ropa y albergue para las personas de edad avanzada o con discapacidades."

SSIA_N8 En los **últimos 12 meses**, ¿ha recibido beneficios de Seguridad de Ingreso Suplementario o SSI?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

NS.2.0.

Response:

Intro SSDIA_N8 "Ahora le voy a preguntar acerca del Seguro Social por Incapacidad o SSDI, por sus siglas en inglés. El SSDI es un programa de seguro federal que proporciona ingreso a las personas que no pueden trabajar debido a una discapacidad."

SSDIA_N8 En los **últimos 12 meses**, ¿ha recibido beneficios del Seguro Social por Incapacidad o SSDI?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

N.0.a.

Calculation_ENNEEDN5 ENNEEDN5 = Current time



Módulo: Actividades de prevención (P)**Tema: Reducción del riesgo (PR)****PR.1.0**Response:

Intro_24_TALK_A_21 Ahora le preguntaré sobre la prevención del VIH y las enfermedades de transmisión sexual.

TALK_A_21 Durante los **últimos 12 meses**, ¿ha hablado con un médico, enfermero u otro profesional de salud sobre cómo prevenir el VIH u otras enfermedades de transmisión sexual?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

If POS1S_9 is Skipped, 8888 (don't know), or 7777 (refused to answer), then display the text as follows, "Durante los **últimos 12 meses**, ¿ha hablado con un médico, enfermero u otro profesional de salud sobre cómo prevenir el VIH u otras enfermedades de transmisión sexual?"

If POS1S_9 is less than 12 months from IDATE or POS1S_9M is missing and POS1S_9Y = 1 year from IDATE then display the text as follows, "Durante los **últimos 12 meses**, sin incluir la vez en que quizás le hicieron una prueba de VIH, ¿ha hablado con un médico, enfermero u otro profesional de salud sobre cómo prevenir el VIH u otras enfermedades de transmisión sexual?"

PR.2.0Response: TALK_B_21 Durante los **últimos 12 meses**, ¿ha hablado con un consejero o un trabajador de extensión comunitaria o programa de prevención sobre cómo prevenir el VIH u otras enfermedades de transmisión sexual?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

If POS1S_9 is Skipped, 8888 (don't know), or 7777 (refused to answer), then display the text as follows, "Durante los **últimos 12 meses**, ¿ha hablado con un consejero o un trabajador de extensión comunitaria o programa de prevención sobre cómo prevenir el VIH u otras enfermedades de transmisión sexual?"

If POS1S_9 is less than 12 months from IDATE or POS1S_9M is missing and POS1S_9Y = 1 year from IDATE then display the text as follows, "Durante los **últimos 12 meses**, sin incluir la vez en que quizás le hicieron una prueba de VIH, ¿ha hablado con un consejero o un trabajador de extensión comunitaria o programa de prevención sobre cómo prevenir el VIH u otras enfermedades de transmisión sexual?"

Tema: Tratamiento contra el VIH como prevención (PB)**PB.1.0.**Response:

TASP1N8 ¿Ha escuchado que si usted tiene una carga viral que no se puede detectar, no les pasará el VIH a sus parejas sexuales?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

P.0.a.

Calculation_ENPREVN5 ENPREVN5 = Current time



Módulo: Finalización de la entrevista (E)**Tema: Fin de la entrevista (EE)****E.0.**

Calculation_EN_INTN5 EN_INTN5 = Current time

EE.1.0.

Intro_RECCOMP_8 "Le agradezco nuevamente por su participación en esta entrevista. Por favor recuerde que toda la información que usted me dio se mantendrá confidencial. Ahora vamos a hablar acerca de servicios que pueda necesitar o desear."

RECCOMP Fecha de finalización de la entrevista:

EE.2.0.

Calculation_LANGUAG If the English version of the questionnaire is used, then LANGUAG=EN. If the Spanish version of the questionnaire is used, then LANGUAG=SP.

EE.3.0.

Calculation_VERSION Calculate questionnaire version number using variable name VERSION. This must be updated every time a change is made in the application.

Tema: Remisiones y seguimiento (EO)**EO.1.0**

Response:

Skip_RFLKPN8 If KE.1.0. is 0 (no), → EO.1.0. If KU.2.0. is > 12 months prior to IP.1.2., → EO.1.0. Else, → EO.2.0.

RFLKPN8 [NO LEA EN VOZ ALTA] ¿Le ofreció al entrevistado información acerca de un proveedor o una agencia de atención para el VIH a los que puede ir para obtener servicios médicos de atención para el VIH o tratamiento? Esto incluye ofrecerle información por escrito o verbal como nombre del contacto, ubicación, número del teléfono u horas de atención de un proveedor o una agencia.

- 0 No
- 1 Sí, y el entrevistado se negó
- 2 Sí, y el entrevistado aceptó

EO.1.1

Response:

RFLKA1N8 [NO LEA EN VOZ ALTA] ¿Ofreció remitir al entrevistado a un proveedor o una agencia de atención para el VIH para que obtenga servicios médicos de atención para el VIH o tratamiento adecuados?

- 0 No
- 1 Sí, y el entrevistado se negó
- 2 Sí, y el entrevistado aceptó

EO.1.2

Response:

RFLKA2N8 [NO LEA EN VOZ ALTA] ¿Ofreció hacer una cita médica para el entrevistado para que reciba servicios médicos de atención para el VIH o tratamiento?

- 0 No
- 1 Sí, y el entrevistado se negó
- 2 Sí, y el entrevistado aceptó

EO.2.0

Response:

PREV_N8 [NO LEA EN VOZ ALTA] ¿Le ofreció al entrevistado materiales de prevención del VIH, tales como tarjetas, folletos o videos?

- 0 No
- 1 Sí, y el entrevistado se negó
- 2 Sí, y el entrevistado aceptó

EO.3.0

Response:

Skip_SMOKCEN8 If US.1.1. is 1 (daily), 2 (weekly), 3 (monthly) or 4 (less than monthly), → EO.3.0. If US.2.1. is 1 (every day), 2 (some days) or 3 (rarely), → EO.3.0. Else, → EO.4.0.

SMOKCEN8 Antes, usted dijo que en los **últimos 12 meses** ningún profesional de atención médica le ha aconsejado que deje de fumar. ¿Quisiera alguna ayuda, información o consejería adicional para ayudarlo a dejar de fumar?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Tokens are used to alter how this question appears based on the respondent's answer to CIG_DQ_8. If CIG_DQ_8 is 0 (no), then question should read, "Antes, usted dijo que en los **últimos 12 meses** ningún profesional de atención médica le ha aconsejado que deje de fumar. ¿Quisiera alguna ayuda, información o consejería para ayudarlo a dejar de fumar?" If CIG_DQ_8 is 1 (yes), then question should read, "Antes, usted dijo que en los **últimos 12 meses** un profesional de atención médica le aconsejó que dejara de fumar. ¿Quisiera alguna ayuda, información o consejería adicional para ayudarlo a dejar de fumar?" If CIG_DQ_8 is 7 (don't know) or 8 (Refused), the question should read "Antes, le preguntamos si un profesional de atención médica le había aconsejado dejar de fumar en los **últimos 12 meses**. ¿Quisiera alguna ayuda, información o consejería adicional para ayudarlo a dejar de fumar?"

EO.4.0

Response:

RFANS_8 [NO LEA EN VOZ ALTA] ¿Cuál de los siguientes recursos adicionales fue o será ofrecido al entrevistado? [SELECCIONE TODAS LAS QUE CORRESPONDAN].

[Los recursos previamente señalados como necesarios por el entrevistado están marcados con un asterisco (*)]

EO.4.0.

Response:

RFANS_8A Servicios de manejo de casos de VIH

- 0 No
- 1 Sí

EO.4.0.

Response:

RFANS_8B Asesoramiento para la adherencia al tratamiento

- 0 No
- 1 Sí

EO.4.0.

Response:

RFANS_8C ADAP (Programa de Asistencia de Medicamentos contra el SIDA)

- 0 No
- 1 Sí

EO.4.0.

Response:

RFANS_8D Navegación o asistencia para pacientes

- 0 No
- 1 Sí

EO.4.0.

Response:

RFANS_8E Grupo de apoyo para personas con VIH

- 0 No
- 1 Sí

EO.4.0.	RFANS_8F Atención dental	Response:	
	0 No		
	1 Sí		
EO.4.0.	RFANS_8G Tratamiento o terapia por alcoholismo o drogadicción	Response:	
	0 No		
	1 Sí		
EO.4.0.	RFANS_8H Servicios de salud mental	Response:	
	0 No		
	1 Sí		
EO.4.0.	RFANS_8I Transporte	Response:	
	0 No		
	1 Sí		
EO.4.0.	RFANS_8J Servicios de refugio o vivienda	Response:	
	0 No		
	1 Sí		
EO.4.0.	RFANS_8K Asistencia alimentaria	Response:	
	0 No		
	1 Sí		
EO.4.0.	RFANS_8L Servicios de comidas o alimentos	Response:	
	0 No		
	1 Sí		
EO.4.0.	RFANS_8M Servicios contra la violencia doméstica	Response:	
	0 No		
	1 Sí		
EO.4.0.	RFANS_8R Servicios de asistencia de empleo	Response:	
	0 No		
	1 Sí		
EO.4.0.	RFANS_8N Servicios para dejar de fumar	Response:	
	0 No		
	1 Sí		
EO.4.0.	RFANS_8P Condones	Response:	
	0 No		
	1 Sí		

EO.4.0.

Response:

RFANS_8Q No se ofrecieron recursos complementarios

0 No
1 Sí

Tema: Validez de los datos (EV)

EV.1.0.

Response:

Intro_N8_CONF Instrucciones para el entrevistador [NO LEA EN VOZ ALTA]: No le pague al entrevistado si este ya había participado en una entrevista MMP durante el ciclo de recolección de datos del [INSERT CYCLE YEAR] o si el entrevistado es menor de 18 años. Pague al entrevistado si la entrevista se completó parcial o totalmente.

CONF [NO LEA EN VOZ ALTA] ¿Cuánto confía usted en la validez de las respuestas del entrevistado?

1 Estoy seguro
2 Tengo algunas dudas
3 No estoy seguro

EV.2.0.

Response:

ADDCOM1 [NO LEA EN VOZ ALTA] Apunte cualquier comentario adicional, incluidos temas como interrupciones durante la entrevista, el motivo de la interrupción o por qué las respuestas del entrevistado puede que no sean confiables.

666 No aplica

Tema: Preguntas locales (EL)

EL.1.0.

Response:

LOCSURN6 Nota para el entrevistador: ¿Su área de proyecto hace preguntas locales? Si hacen preguntas locales, presione "Sí" para continuar a las preguntas locales. Si no, presione "No" para terminar.

0 No
1 Sí



2023

enero de 2023

D	L	M	X	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

febrero de 2023

D	L	M	X	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28				

marzo de 2023

D	L	M	X	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

abril de 2023

D	L	M	X	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

mayo de 2023

D	L	M	X	J	V	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

junio de 2023

D	L	M	X	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

julio de 2023

D	L	M	X	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

agosto de 2023

D	L	M	X	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

septiembre de 2023

D	L	M	X	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

octubre de 2023

D	L	M	X	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

noviembre de 2023

D	L	M	X	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

diciembre de 2023

D	L	M	X	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

2024

enero de 2024						
D	L	M	X	J	V	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

febrero de 2024						
D	L	M	X	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29		

marzo de 2024						
D	L	M	X	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

abril de 2024						
D	L	M	X	J	V	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

mayo de 2024						
D	L	M	X	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

junio de 2024						
D	L	M	X	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

julio de 2024						
D	L	M	X	J	V	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

agosto de 2024						
D	L	M	X	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

septiembre de 2024						
D	L	M	X	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

octubre de 2024						
D	L	M	X	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

noviembre de 2024						
D	L	M	X	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

diciembre de 2024						
D	L	M	X	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

2025

enero de 2025						
D	L	M	X	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

febrero de 2025						
D	L	M	X	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	

marzo de 2025						
D	L	M	X	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

abril de 2025						
D	L	M	X	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

mayo de 2025						
D	L	M	X	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

junio de 2025						
D	L	M	X	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

julio de 2025						
D	L	M	X	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

agosto de 2025						
D	L	M	X	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

septiembre de 2025						
D	L	M	X	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

octubre de 2025						
D	L	M	X	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

noviembre de 2025						
D	L	M	X	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

diciembre de 2025						
D	L	M	X	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Tarjetas de Respuestas

Tarjeta de Respuestas A			
Ingresos familiares mensuales		Ingresos familiares anuales	
a.	De \$0 a \$916 al mes	o	De \$0 a \$10,999 al año
b.	De \$917 a \$1,083 al mes	o	De \$11,000 a \$12,999 al año
c.	De \$1,084 a \$1,249 al mes	o	De \$13,000 a \$14,999 al año
d.	De \$1,250 a \$1,416 al mes	o	De \$15,000 a \$16,999 al año
e.	De \$1,417 a \$1,666 al mes	o	De \$17,000 a \$19,999 al año
f.	De \$1,667 a \$2,083 al mes	o	De \$20,000 a \$24,999 al año
g.	De \$2,084 a \$2,499 al mes	o	De \$25,000 a \$29,999 al año
h.	De \$2,500 a \$3,333 al mes	o	De \$30,000 a \$39,999 al año
i.	De \$3,334 a \$4,166 al mes	o	De \$40,000 a \$49,999 al año
j.	De \$4,167 a \$6,249 al mes	o	De \$50,000 a \$74,999 al año
k.	De \$6,250 o más al mes	o	De \$75,000 a más al año

Tarjeta de Respuestas B

Extremadamente

Bastante

Algo

Un poco

Para nada

Tarjeta de Respuestas D

Nunca

Rara vez

Más o menos la mitad de las veces

La mayoría de las veces

Siempre

Tarjeta de Respuestas E

Nunca

Varios días

Más de la mitad de los días

Casi todos los días

Tarjeta de Respuestas F

Diariamente

Semanalmente

Mensualmente

Menos que mensualmente

Nunca

Tarjeta de Respuestas G

Completamente en desacuerdo

Algo en desacuerdo

Indiferente

Algo de acuerdo

Completamente de acuerdo

Tarjeta de Respuestas sobre el Alcohol